

## Meilleurs vœux pour 2020

A l'occasion du nouvel an 2020, le Directeur général et l'ensemble des personnels du quotidien DK News, présentent aux lecteurs du journal et au peuple algérien, leurs meilleurs vœux de santé, de bonheur et de prospérité.

PARTIS

**Le MSP «disposé» à adhérer au dialogue sur les réformes à engager (Mokri)**

P. 5

ALGÉRIE :

**La croissance économique a atteint 1,2% au 3<sup>e</sup> trimestre 2019**

P. 24

## RÉUNION DES CADRES DU MDN ET DE L'ÉTAT-MAJOR DE L'ANP **Chanegriha rappelle l'ancrage populaire et la vocation républicaine de l'ANP**

A l'occasion de sa première réunion, tenue hier avec les cadres du ministère de la défense nationale ainsi que ceux de l'Etat-major de l'ANP, le Général major Saïd Chanegriha chef d'Etat-major de l'ANP par intérim a réitéré l'engagement de l'institution militaire à demeurer aux côtés du peuple, en soutien aux institutions de la République et face à toute velléité de porter atteinte à la souveraineté du pays.

DKnews



### ALGÉRIE-TUNISIE

**Sortie de la 36<sup>e</sup> promotion de l'IEDF de Koléa**

P. 6

### SONELGAZ:

**"45 milliards de DA pour la réalisation de 35 transformateurs à Alger"**

P. 5

### INDUSTRIE

**CITAL remporte le Prix algérien de la Qualité 2019**

P. 5

### PILLAGE DES RESSOURCES DU PEUPLE SAHRAOUI:

**Un journaliste japonais brise le mur du silence**

P. 6

### SANTÉ

**FATIGUE :  
Et si cela venait de vos dents ?**

P.p 12-13

### FOOTBALL

### LIGUE 1

**Début de la phase retour le 1<sup>er</sup> février 2020 (LFP)**

P. 22



**AUTOMOBILE  
L'Américain Tesla livre son premier lot de voitures «made in China»**

P. 6

### MDN

**LUTTE CONTRE LA CONTREBANDE ET LA CRIMINALITÉ ORGANISÉE**

**Saisie de plus de 13 quintaux de kif traité à Béchar et Aïn Témouchent**

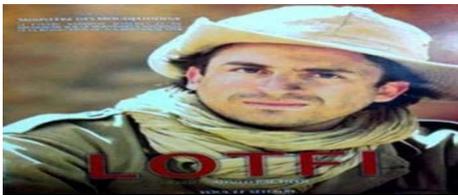
P. 5

## FÊTE DU NOUVEL AN La journée du mercredi 1<sup>er</sup> janvier chômée et payée

La journée de demain mercredi 1<sup>er</sup> janvier, marquant le début du nouvel an, sera chômée et payée, indique un communiqué conjoint de la Direction générale de la Fonction publique et de la Réforme administrative et du ministère du Travail, de l'Emploi et de la Sécurité sociale. Cette journée sera chômée et payée pour l'ensemble des personnels des institutions et administrations publiques, des établissements et offices publics et privés, ainsi que pour les

personnels des entreprises publiques et privées, tous secteurs et statuts juridiques confondus, y compris les personnels payés à l'heure ou à la journée, précise la même source. Toutefois, les institutions, administrations, établissements, offices et entreprises précités sont tenus de prendre les mesures nécessaires pour assurer la continuité des services organisés en mode de travail posté, ajoute le communiqué.

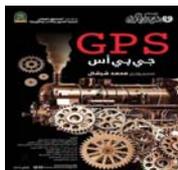
## MUSÉE DU MOUDJAHID DE AÏN TÉMOUCHENT Semaine du film révolutionnaire



Le musée du moudjahid de la wilaya de Aïn Témoüchent en collaboration avec la Direction des moudjahidine, organise une semaine consacrée aux films révolutionnaires produits par le ministère des moudjahidine. Dans ce cadre, le film «Lotfi» sera projeté cet après-midi à partir de 14h à la salle de projection du musée.

## THÉÂTRE La troupe «GPS» prolonge sa tournée

Après le grand succès rencontrée auprès du publique, la troupe de la pièce théâtrale «GPS» a décidé de prolonger sa tournée après les fêtes de fin d'année. Trois présentations seront programmées les 02, 04 et 05 janvier 2020 au Théâtre national algérien (TNA).



## LE 04 JANVIER À TIZI-OUZOU Hommage à Cheikh El Hasnaoui



La Direction de la culture de la wilaya de Tizi-Ouzou, rendra hommage à Cheikh El Hasnaoui, lors d'un spectacle prévu samedi 4 janvier à partir de 14h à la Maison de la culture Mouloud-Mammeri. L'hommage sera rendu par l'artiste Beihdja Rahal qui animera un concert sous le thème "Sur les traces de Cheikh El Hasnaoui".

## CASNOS Les affiliés appelés à régler leurs cotisations

La Caisse nationale de sécurité sociale des non-salariés (CASNOS), a lancé un appel à ses affiliés pour régler leurs cotisations avant la fin de l'année pour éviter les cumuls et les pénalités de retard.



## MOSTAGANEM Les présidents d'APC de Mazaghran et de Ouled Boughanem suspendus de leurs fonctions



Le wali de Mostaganem, Mohamed Abdenour Rabhi a suspendu les présidents d'APC de Mazaghran et Ouled Boughanem suite à des poursuites judiciaires dont ils font l'objet, a-t-on appris hier des services de la wilaya. Le directeur de la réglementation et affaires générales (DRAG) de la wilaya, Ahmed Daidj Mohamed a indiqué à l'APS, que la suspension des deux présidents d'APC a été décidée jeudi dernier en application de l'article 43 de la loi 10-11 portant sur les communes. Lundi, des présidents par intérim de l'APC de Mazaghran (2 km à l'ouest de Mostaganem) et de l'APC de Ouled Boughanem (90 km à l'est de Mostaganem) ont été installés par les chefs de dairas de Hassi Mameche et de Achaacha dont relèvent respectivement les deux communes. Au sujet des APC qui souffrent de blocage, M. Ahmed Daidj a souligné que le wali a le pouvoir de dissoudre ces assemblées populaires communales en application de l'article 102 du code communal, notamment quand il s'agit d'obstruction en cas d'approbation du budget et de délibérations. Pour rappel, il a été procédé, cette année, au remplacement de huit présidents d'APC de la wilaya de Mostaganem sur un total de 32 d'APC, soit pour démission ou suspension décidée par le wali en cas de poursuite judiciaire.

## OPÉRA D'ALGER «The funk fathers band» en concert

Le groupe de musique funk «The funk fathers band», donne rendez-vous au public algérien pour un concert exceptionnel, ce soir à partir de 20h à l'Opéra d'Alger Boualem-Bessaih.



## ALGER Décès d'un nourrisson dans un incendie



Un nourrisson est mort brûlé et deux autres personnes ont été blessées dans un incendie qui s'est déclaré dans un appartement à la cité Climat de France, dans la commune de Oued Koriche à Alger, a-t-on appris auprès des services de la protection civile. Un incendie s'est déclaré hier aux environs de 12h09m dans un appartement à la cité Climat de France dans la commune de Oued Koriche (Circonscription administrative de Bab El Oued), faisant un mort (nourrisson), indique le lieutenant Khaled Ben Khalfallah, chargé de l'information à la protection civile. A cet effet, les services de la protection civile qui ont mobilisé deux camions anti-incendie et une ambulance ont réussi à secourir deux personnes et procédé à leur transfert vers le Centre hospitalo-universitaire (CHU) Mohamed Lamine Debaghine dans la même commune. Les services de sécurité ont ouvert une enquête pour déterminer les causes et circonstances de cet incendie, précise la même source.

## GARE ROUTIÈRE D'ALGER (CAROUBIER) Campagne de sensibilisation sur les risques de la conduite par mauvais temps

Dans le cadre de ses actions de sensibilisation et de prévention, la Direction générale de la protection civile, a organisé hier, une campagne de sensibilisation sur les risques de la conduite durant la période hivernale et le risque d'asphyxie au niveau de la gare routière de kharouba (Alger), au profit des chauffeurs de bus et conducteurs de taxi ainsi que les voyageurs et usagers de la route dans le but de les sensibiliser sur l'importance de la vigilance et le respect du code de la route pour la réduction du nombre d'accidents de la circulation et les pertes en vies humaines. En effet la célébration du nouvel An 2020 accroît le risque d'accidents de la route en particulier les endroits qui connaissent une grande affluence et activités tel que les sites touristiques, les espaces publics, les axes routiers importants qui seront sécurisés par les dispositifs de la protection civile mis en place à l'occasion.



## SEAAL Suspension de l'AEP dans trois communes de l'Est d'Alger

Dans le cadre de la préservation de la bonne qualité de l'eau distribuée, la Société des eaux et de l'assainissement de la wilaya d'Alger (SEAAL), procédera aujourd'hui de 8h à 16h, à des travaux de nettoyage d'un ouvrage principal de distribution. Ces travaux, engendreront une suspension de l'alimentation en eau potable qui impactera les communes de Bordj El-Kiffan (Lotissement Kaidi 1, 2, Lotissement Sismail, Bateau cassé, cité Faizi, lotissement Faizi, Benredouane, Benmerabet, Hadj Massaoud 1 et 2, Hosn El Djouar «Dôme», Sidi Driss, Ali Sadek 1, 2 et 3, Ali Amrane 2, lotissement Istamboul), Dar El Beida (Hamiz 5, SNTP et lotissement Friri) et Bordj El Bahri (Haï Gualoul, Hai Soummam, Coco plage et la cité Cosider). La remise en service de l'alimentation en eau potable se fera progressivement dès la fin des travaux. Un dispositif de citernage sera mis en place afin d'assurer les usages prioritaires (établissements publics et hospitalier). SEAAL prie ses clients de l'excuser des désagréments causés par ces travaux, et met à leur disposition, pour toute information, le numéro de son Centre d'Accueil Téléphonique Opérationnel, le 1594, accessible 7j/7 et 24h/24. R/R



## ARMÉE Le général-major Saïd Chanegriha préside une réunion avec les cadres du MDN et de l'Etat-major de l'ANP

Le général-major Saïd Chanegriha, chef d'Etat-major de l'Armée nationale populaire (ANP) par intérim, a présidé, hier à Alger, une réunion au siège de l'Etat-major de l'ANP ayant regroupé les cadres du ministère de la Défense nationale et de l'Etat-major de l'ANP, indique un communiqué du ministère de la Défense nationale (MDN).



«A l'issue de sa désignation par M. le Président de la République, Chef suprême des Forces armées, ministre de la Défense nationale, le Général-major Saïd Chanegriha, Chef d'Etat-major de l'ANP par intérim, a présidé une réunion regroupant les cadres du ministère de la Défense nationale et de l'Etat-major de l'ANP», précise le communiqué.

Ont pris part à cette réunion le Secrétaire général du ministère de la Défense nationale, les Commandants de Forces, les Chefs de Départements du MDN et de l'Etat-major de l'ANP, les Directeurs et les Chefs de Services Centraux et les Chefs de Bureaux.

A l'entame de la rencontre, une minute de silence a été observée en guise d'hommage et de recueillement sur l'âme du défunt général de corps d'Armée Ahmed Gaïd Salah avant que le général-major, chef d'Etat-major de l'ANP ne prononce une allocution dans laquelle il a mis l'accent sur «le rôle primordial qu'a joué l'ANP aux côtés du peuple algérien face au complot dangereux qui visait la stabilité de l'Algérie et les fondements de l'Etat, et la neutralisation de ses institutions constitutionnelles pour la faire sombrer dans un marais de chaos et de violence».

«Nous avons traversé aux côtés de notre peuple au cours de cette dernière période de notre histoire contemporaine, une étape sensible à travers laquelle notre pays

a fait face à un dangereux complot qui visait la stabilité de l'Algérie et les fondements de l'Etat, ainsi que la neutralisation de ses institutions constitutionnelles, pour l'entraîner dans le bourbier du chaos et de la violence», a rappelé le chef d'Etat-major de l'ANP par intérim. «Toutefois, le Haut Commandement de l'ANP, qui a pris conscience de l'ampleur de ce complot, a su gérer cette phase avec sagesse et clairvoyance, à travers l'accompagnement et à la protection des marches pacifiques, sans qu'aucune goutte de sang ne soit versée, en sus de l'accompagnement des institutions de l'Etat de manière à leur permettre d'accomplir leurs missions dans les meilleures conditions, ainsi que la détermination à rester dans la légitimité constitutionnelle et à faire face à quiconque tente de porter atteinte à l'unité nationale», a-t-il relevé.

Pour le général-major Chanegriha, «l'ANP a contribué, aux côtés des services de la sécurité, à la réussite de l'organisation d'élections présidentielles libres, honnêtes et transparentes, et à la sécurisation du processus électoral dans un climat de quiétude et de sérénité».

Dans ce sillage, «nous réaffirmons que nous resterons mobilisés au service de la patrie et nous ne dévierons jamais de nos engagements constitutionnels quelles que soient les circonstances. Et nous ferons toujours face aux

ennemis de la patrie et à quiconque tente de porter atteinte à notre souveraineté nationale», a-t-il soutenu.

Par la même occasion, le général-major a transmis à l'assistance «les remerciements, l'estime et la gratitude» du président de la République, chef suprême des Forces armées, ministre de la Défense nationale à l'ensemble des personnels de l'ANP pour «les efforts laborieux et soutenus consentis lors de cette étape cruciale et décisive qu'a traversée notre pays», ajoute le communiqué.

A ce titre, «je tiens à vous transmettre les remerciements, l'estime et la reconnaissance de M. le président de la République, chef suprême des Forces armées, ministre de la Défense nationale, et à travers vous à l'ensemble des personnels de l'ANP pour les efforts laborieux et soutenus consentis par tous, lors de la gestion de l'étape sensible que traverse notre pays, de même que pour les efforts de sécurisation des élections présidentielles dans un climat de sécurité et de quiétude, ce qui a permis au peuple algérien d'accomplir son devoir électoral en toute liberté et démocratie, ainsi que pour les grands efforts fournis lors des funérailles du défunt général de corps d'Armée Ahmed Gaïd Salah», a affirmé Saïd Chanegriha.

Le général-major a tenu à rappeler que «les critères pour assumer les fonctions, les postes

ou n'importe quelle responsabilité, constituent en le critère de la sacralisation du travail étant le secret du succès, en plus ceux de la compétence, la capacité, le sérieux, l'intégrité et le dévouement à l'armée et à la patrie».

A cet égard, «je tiens à rappeler, sincèrement et franchement, que, pour moi, les critères pour prétendre aux fonctions, aux postes ou à toute autre responsabilité, quelle que soit leur importance, sont la vénération du travail qui constitue la clé du succès, en plus de la compétence, la capacité, le sérieux, l'intégrité et le dévouement à l'armée et à la patrie», a souligné le chef d'Etat-major de l'ANP par intérim.

«Tout comme je tiens à la veille du nouvel an 2020, à vous adresser ainsi qu'à vos familles et vos proches, mes vœux les plus sincères, en priant Allah Le Tout-Puissant que la nouvelle année soit porteuse de prospérité pour notre armée et notre pays», a-t-il ajouté. A la fin de la réunion, il a invité la présence à observer «un moment de recueillement à la mémoire de nos valeureux Chouhada, tous nos Chouhada, depuis 1830, en passant par les résistances populaires et les Chouhada des massacres du 8 mai 1945, jusqu'aux Chouhada de la glorieuse Révolution de la libération et du devoir national, et à méditer sur le sens et de leurs sacrifices pour qu'ils soient un exemple à suivre».

## L'ANP fera toujours face à «quiconque tente de porter atteinte à notre souveraineté nationale» (Chanegriha)

Le général-major Saïd Chanegriha, chef d'Etat-major de l'Armée nationale populaire (ANP) par intérim, a affirmé, hier à Alger, que l'ANP fera toujours face «aux ennemis de la patrie et à quiconque tente de porter atteinte à notre souveraineté nationale», indique un communiqué du ministère de la Défense nationale (MDN).

«Nous réaffirmons que nous resterons mobilisés au service de la patrie et nous ne dévierons jamais de nos engagements constitutionnels quelles que soient les circonstances.

Et nous ferons toujours face aux ennemis de la patrie et à quiconque tente de porter atteinte à notre souveraineté nationale», a souligné le général-major Chanegriha qui a présidé une réunion au siège de l'Etat-Major de l'ANP.

Il a également mis l'accent sur «le rôle primordial qu'a joué l'ANP aux côtés du peuple algérien face au complot dangereux qui visait la stabilité de l'Algérie et les fondements de l'Etat, et la neutralisation de ses institutions constitutionnelles pour la faire sombrer dans un marais de chaos et de violence».

La réunion a regroupé le secrétaire général du ministère de la Défense nationale, les commandants de Forces, les chefs de Départements du MDN et de l'Etat-major de l'ANP, les directeurs et les chefs de Services centraux et les chefs de bureaux, ajoute le communiqué du MDN.

## EDUCATION: Plus de 62 000 enseignants passent ce jour les examens de promotion aux grades d'enseignant principal et enseignant formateur

Plus de 62.000 enseignants des trois cycles confondus (primaire, moyen, secondaire), passeront aujourd'hui les examens professionnels de promotion aux grades de professeur principal et professeur formateur, au titre de l'exercice 2019, répartis sur 233 centres de déroulement, indique un communiqué du ministère.

Les examens de promotion aux postes d'enseignant principal et enseignant formateur interviennent dans le cadre de la prise en charge de la promotion des enseignants des trois paliers de l'enseignement, 45 000 postes ayant été consacrés au titre de l'année 2019, ajoute le communiqué.

Les examens professionnels de promotion aux grades d'enseignants formateurs et enseignants principaux (session 2019) concerneront 42.677 enseignants qui seront promus, à la faveur d'un examen professionnel ou par voie d'inscription aux listes de qualification conformément au règlement en vigueur, précise le ministère. «Toutes les mesures organisationnelles ont été prises pour garantir le bon déroulement des examens de promotion, concernant 42.677 postes, aux grades de professeur principal et professeur formateur, auxquels devront se présenter un total de 62.429 candidats répartis sur 233 centres de déroulement à travers le territoire national», avait affirmé récemment le directeur de l'Office national des examens et concours (ONEC), Mustapha Benzemrane.

Soulignant que l'organisation des concours de promotion «sera du même niveau d'organisation des examens scolaires nationaux», le même responsable a relevé que le nombre de postes de promotion au grade de professeur principal de l'enseignement secondaire est de 10.066 postes, en sus de 11.573 postes de promotion au grade de professeur principal de l'enseignement moyen et 18.360 postes au grade de professeur principal de l'enseignement primaire. Un total de 653 postes de promotion au grade de professeur formateur de l'enseignement secondaire ont été enregistrés, outre 1.104 postes de professeur formateur de l'enseignement moyen et 921 postes au grade de professeur formateur du cycle primaire», a-t-il précisé.

## COURRIER EXPRESS: EMS Algérie améliore de 26 places son classement mondial en 2019

L'opérateur de courrier express «Express Mail Service» (EMS) a amélioré, une nouvelle fois, sa position au classement mondial de l'Union postale universelle (UPU), passant de la 63ème en 2018 à la 37ème position en 2019, a indiqué hier cette filiale d'Algérie Poste dans un communiqué.

«Les performances enregistrées par l'opérateur EMS durant l'année 2019, ont connu une progression substantielle pour l'ensemble des indicateurs, lui permettant d'être classé, par l'UPU, à la 37ème place parmi les 198 pays membres de la coopérative EMS», précise la même source, citant le dernier rapport de l'Union.

Selon le communiqué, «les efforts considérables déployés pour l'amélioration de la qualité de service vis-à-vis de ses clients ont permis à EMS Algérie de devancer encore 26 pays durant l'année 2019».

EMS Algérie a gagné, ainsi, 12 places durant les quatre dernières années, passant de la 158ème en 2016, à la 96ème en 2017, puis à la 63ème en 2018, pour arriver, en 2019, à cette 37ème position.

Désormais, l'opérateur EMS Algérie est classé à la première place en Afrique du Nord, à la 4ème place en Afrique et à la 5ème parmi les Pays Arabes, «une position encourageante pour l'Algérie, qui incite l'opérateur public national d'ambitionner de nouveaux marchés», soutient l'opérateur.

Le prix discerné par l'UPU, au titre de l'année 2018, pour la qualité du service offerte à la clientèle, a été attribué à l'opérateur EMS Algérie, en récompense aux performances qu'il a réalisées, lui permettant de se distinguer parmi les 198 pays membres de la Coopérative EMS/UPU, ajoute-t-on encore.

## ANTENNE RÉGIONALE FNPOS CONSTANTINE: Régularisation de près de 1.100 dossiers d'aides à l'habitat rural

Près de 1.100 dossiers d'aides à l'habitat rural des postulants des wilayas de Constantine, Mila et Oum El Bouaghi, déposés auprès de l'antenne régionale de Constantine du Fonds national de péréquation des œuvres sociales (FNPOS), ont été traités et régularisés, a affirmé hier le directeur régional de l'établissement public de financement et de promotion du logement au profit des travailleurs salariés.

"Ces dossiers datant de 2013, 2014 et 2015 ont été régularisés conformément à une instruction du ministère du Travail, de l'Emploi et de la Sécurité sociale portant révision des dossiers et libération des fonds au profit de ces demandeurs", a précisé à l'APSM, Yacine Mechri, affirmant que les décisions d'octroi d'aide du FNPOS dans le cadre de l'habitat rural ont été remises aux bénéficiaires concernés.

Rappelant que la tutelle avait adressé depuis deux mois une instruction à l'effet de réexaminer les dossiers de demandes d'aides FNPOS, le responsable a fait état de 45.000 dossiers du genre concernés par la révision à l'échelle nationale.

Selon le responsable, la régularisation de ces demandes d'aide a eu lieu "en un temps record", permettant aux bénéficiaires de consolider leurs moyens financiers pour construire leurs logements de type rural.

Dans le détail, le directeur régional de l'antenne du FNPOS de Constantine a indiqué que 325 décisions d'aide ont été octroyées aux souscripteurs de Constantine pour un montant de 163 millions DA, 417 pour ceux de Mila pour plus de 208 millions DA et 336 pour Oum El Bouaghi pour plus de 168 millions DA.

L'octroi d'aides FNPOS est tributaire de plusieurs conditions de contrôle notamment des fichiers du ministère de l'Habitat, de la Construction et de la Ville, de la Caisse nationale du logement (CNL), de l'agence foncière, et de la Caisse nationale des assurances sociales des travailleurs salariés (CNAS) entre autres.

## PARTIS Le MSP «disposé» à adhérer au dialogue sur les réformes à engager (Mokri)

Le président du Mouvement de la société pour la paix (MSP), Abderrezak Mokri a affiché, hier à Alger, la disposition de son parti à «adhérer au dialogue national» et à «contribuer par des propositions et des idées sur les réformes à engager».

Lors d'une conférence de presse animée au siège du parti, M. Mokri a déclaré que «le dialogue étant un principe fondamental et une culture à laquelle adhère tout un chacun, nous sommes disposés, si nous sommes invités, à adhérer à cette démarche et à contribuer hautement à la formulation de propositions et d'idées sur la réforme constitutionnelle et juridique».

Estimant que «les empêchements au dialogue ayant systématiquement disparus aujourd'hui», le président du MSP a fait savoir que le Mouvement «sera partie prenante du dialogue pour les réformes», annonçant «l'activation dès la fin de semaine des commissions qui avaient déjà entamé l'élaboration de propositions, à cet effet».

Il a déclaré, également



que le MSP «soutiendra le Président de la République dans son action au service du pays», ajoutant que «le Président de la République devra relever des défis économiques majeurs», ce qui exige, a-t-il dit «une approche économique globale qui implique tous les Algériens à travers un

consensus national». A une question sur la dissolution du parlement, M. Mokri estime que «dépaysé par le temps», ce dernier «est incapable de s'adapter d'autant que sa légitimité est contestée», considérant que «des législatives anticipées s'imposent».

Concernant les derniers

développement de la situation en Libye, le président du MSP considère que les événements survenus dans ce pays «ont incontestablement un impact sur la sécurité nationale», rappelant la position de l'Algérie en faveur d'une solution pacifique négociée dans ce pays voisin.

## LOGEMENT

### Lancement de la réalisation de 300 logements de type LPA dans la commune de Aïn Benian

Le wali d'Alger Abdelkhalek Sayouda a fait état, hier, du lancement du premier projet de logements de type LPA (Logement promotionnel aidé), au niveau de la commune de Aïn Benian, qui sera réalisé par l'Office de promotion et de gestion immobilières (OPGI) de Bir Mourad Raïs.

Après la régularisation de la situation juridique de certaines assiettes foncières, l'OPGI de Bir Mourad Raïs est parvenu à la concrétisation du premier projet de logements de type LPA et le lancement de la réalisation de 300 logements dans la commune de Aïn Benian, a précisé M. Sayouda.

Indiquant que d'autres projets qui sont «actuellement à l'étude» attendent la régularisation de leurs assiettes foncières et la finalisation



des procédures relatives aux logements publics, le wali d'Alger a fait savoir que le nombre des souscripteurs à cette formule s'élevait à 262.000. A rappeler que M. Sayouda avait déclaré, il y a quelque jours, que les services spécialisés feront

preuve de «rigueur» envers les souscripteurs, en recourant au fichier biométrique et aux factures d'électricité, pour assainir les listes et sélectionner les bénéficiaires des 10.000 logements LPA, quota réservé à la wilaya d'Alger.

## SÉCURITÉ

### Un séminaire régional de formation sur la prévention médicale au sein de la Sûreté nationale

Un séminaire régional de formation sur la prévention médicale au sein de la Sûreté nationale a été organisé hier au profit des médecins de ce corps de sécurité exerçant dans les régions centre et sud, a indiqué un communiqué de la Direction générale de la Sûreté nationale (DGSN).

Le séminaire qui a vu la participation d'experts, spécialistes et cadres de la DGSN a été marqué par la présentation de «plusieurs interventions axées principalement sur les horizons de la gestion de la médecine du travail et de

la prévention contre les risques professionnels, outre la prise en charge sanitaire des effectifs par l'activation de nouveaux mécanismes pour l'amélioration de l'hygiène, la préservation de l'environnement, la promotion de la santé, la prise en charge des accidents de travail et des maladies professionnelles des policiers et la garantie d'un service sanitaire de proximité au profit du citoyen», a précisé la même source.

Affirmant que «cette manifestation procède de l'intérêt accordé par la

DGSN à la promotion du système sanitaire au sein de la police et à la prise en charge sociale et sanitaire au de son personnel, leurs ayants droits et même les retraités», la même source relève que «cet espace constitue une occasion pour les spécialistes et médecins relevant de la sûreté nationale en vue d'échanger les expertises et les expériences et d'enrichir leurs connaissances en matière de médecine préventive et de travail avec leurs homologues des autres secteurs».

Abrités par le centre de

formation technique continue sis à la direction de l'Administration général à Hydra (Alger), les travaux de ce séminaire ont été lancés par le directeur de Santé, de l'action sociale et des sports, au nom du directeur général de la Sûreté nationale.

La DGSN compte organiser, dans les jours à venir, deux séminaires régionaux de formation au profit des médecins de la sûreté nationale des régions: Ouest, Sud ouest (Oran), Est et sud est (Annaba).

## ALGÉRIE: La croissance économique a atteint 1,2% au 3<sup>e</sup> trimestre 2019 (ONS)

Le taux de croissance économique de l'Algérie a atteint 1,2% durant le 3<sup>e</sup> trimestre 2019, contre 1,3% à la même période de l'année dernière, a appris l'APS hier de l'Office national des statistiques (ONS).

De juillet à septembre dernier, tous les secteurs d'activité ont enregistré des croissances, à l'exception de celui de l'Agriculture qui a connu une baisse de 3%, par rapport à la même période de 2018, selon une publication de l'Office sur les comptes nationaux du 3<sup>e</sup> trimestre 2019.

Le secteur des hydrocarbures s'est caractérisé par une croissance de 1,4% au 3<sup>e</sup> trimestre, après une baisse de 8,4% durant la même période de l'année précédente.

Le taux de croissance du produits intérieur brut (PIB) hors hydrocarbures a, par contre, reculé pour atteindre 1,4% durant le 3<sup>e</sup> trimestre de l'année en cours, contre 3,7% à la même période de l'année dernière.

«Ce ralentissement du rythme de croissance (hors hydrocarbures) est, à l'évidence, dû en grande partie aux contre-performances du secteur agricole» a expliqué l'organisateur des statistiques.

Ainsi, la croissance économique durant le 3<sup>e</sup> trimestre a été notamment engendrée par le secteur de l'industrie, qui a affiché une croissance de 4,5% contre 5% à la même période en 2018.

Cette croissance a été réalisée essentiellement dans les secteurs des ISMMEE (Industries sidérurgiques, métalliques, mécaniques et électriques) avec 11,2%, énergie (6,3%), industrie divers (6,2%), industrie des bois, papier et liège (4,9%), et agro-alimentaires avec 4,2%. Pour le secteur du Bâtiment, Travaux publics et Hy-



draulique (BTPH, y compris les services et travaux publics pétroliers), il a enregistré, au cours du 3<sup>e</sup> trimestre de 2019, une croissance de 3%, contre 6% durant la même période 2018.

Quant au secteur des services et travaux publics pétroliers (STPP), sa valeur ajoutée, en termes réels, a connu une augmentation de 2,7% contre 2,6% durant la même période de comparaison.

**Agriculture: une croissance négative au 3<sup>e</sup> trimestre**  
Les services marchands ont continué à apporter leur contri-

bution à la croissance de l'économie nationale, même si ce secteur est en léger recul avec une évolution de 2,6% contre 3,3% à la même période 2018.

Cette croissance a été tirée essentiellement par le transport et communication, dont l'activité s'est améliorée à 5,4% et aux services fournis aux ménages (2,7%).

A noter que les services marchands sont les transports et communications, le commerce, les services fournis aux entreprises et aux ménages, ainsi que les Hôtels-café-restaurants.

D'autres secteurs ont également

participé à la croissance du PIB.

Il s'agit, des services non marchands qui ont réalisé une croissance de 0,9%, contre 3,2% durant la même période de 2018.

Les services non marchands concernent les affaires immobilières, les services financiers et les administrations publiques.

La croissance des services non marchands est issue des performances réalisées par les services financiers (4,8%), les affaires immobilières (3,7%) et enfin les administrations publiques (0,6%), détaille encore l'Office.

Concernant le secteur agricole, l'ONS a relevé une baisse à -3% de sa croissance durant le 3<sup>e</sup> trimestre 2019, contre une performance de 5,6% à la même période de 2018. Cette baisse est expliquée particulièrement par un recul de la production végétale.

En valeurs courantes, le PIB du 3<sup>e</sup> trimestre 2019 a enregistré une baisse de 1,2% par rapport à la même période en 2018, suite à une baisse du déflateur du PIB de 2,4% conjuguée à une croissance en volume de 1,2%.

Pour rappel, le Fonds monétaire international (FMI) a revu à la hausse sa prévision de croissance économique pour l'Algérie en 2019, la portant à 2,6%, contre un taux de 2,3% anticipé en avril dernier.

En 2018, la croissance globale du PIB a été de 1,5%, alors que celle hors hydrocarbures a été de 3,4%, selon la dernière édition du rapport semestriel du FMI sur les perspectives économiques mondiales.

## SONELGAZ: 45 milliards de DA pour la réalisation de 35 transformateurs à Alger (P-dg)

Une enveloppe de 45 milliards de Da a été affectée à la réalisation de 35 transformateurs électriques de haute tension à Alger, a fait savoir hier le Président directeur général (P-dg) de Sonelgaz Chahar Boulakhras.

Visitant avec le wali d'Alger Abdelkhalik Sayouda plusieurs projets du secteur à Alger, M. Boulakhras a indiqué que le Groupe Sonelgaz "a consacré une enveloppe de 45 milliards de DA pour la réalisation de 35 transformateurs à travers la wilaya d'Alger et ce dans le cadre d'un programme ambitieux mis en place par le Groupe à court et à moyen termes".

Ces projets devront contribuer à l'amélioration progressive de l'alimentation en électricité des différents projets d'habitat et d'investissement et éviter ainsi toutes éventuelles coupures, a souligné le P-dg de Sonelgaz.

Commentant le projet du nouveau transformateur de Sidi Abdallah inauguré aujourd'hui d'une capacité de 60 kw, M. Boulakhras a expliqué que celui-ci se situe dans une zone caractérisée par "une extension urbanistique considérable et une dynamique d'investissement intensifiée", ce qui requiert un accompagnement de cette dynamique par un projet favorisant la réalisation des projets dans de bonnes conditions.

Par ailleurs, le premier responsable de la Sonelgaz a affirmé que le Groupe qu'il dirige

mettait en oeuvre le programme national visant l'amélioration des conditions d'accueil de la clientèle à savoir l'équipement des agences commerciales par des moyens techniques modernes à l'image du numérique et des Call Center 33-03 permettant aux citoyens de contacter directement les agences commerciales et la direction.

Il a mis en avant, dans ce cadre, l'impérative amélioration des conditions de travail des fonctionnaires de Sonelgaz pour un meilleur service public.

Evoquant l'amélioration du traitement réservé par les agences commerciale de Sonelgaz aux chefs de PME, M. Boulakhras a fait état d'une nouvelle approche de communication adoptée par le Groupe axée sur la "communication directe et personnalisée", affirmant, dans ce sens, que des ingénieurs avaient été spécialement chargés de suivre ce dossier partant de la réception de la demande de raccordement au réseau jusqu'à la mise en service ainsi que les services après-vente.

Le P-dg de Sonelgaz a rappelé que les dettes de l'entreprise s'étaient élevées à 62 milliards DA au niveau national, rassurant, en revanche, de la poursuite des projets d'investissements en dépit de ce chiffre lourd", en citant à titre d'exemple le transformateur de la nouvelle ville "Sidi Abdallah" qui a coûté à la société un

montant d'un (1) milliards DA". S'agissant de la démarche suivie par Sonelgaz dans le cadre de la rénovation et la réhabilitation des agences, l'ouverture d'autres et leur dotation des ressources humaines et matérielles, le responsable a indiqué qu'il s'agit d'investissements qui auront une répercussion significative sur le bien-être du citoyen.

Saluant la dynamique que connaît le secteur de l'énergie dans la wilaya d'Alger, M. Sayouda a estimé, pour sa part, que la multiplication du nombre des agences commerciales de Sonelgaz à travers les nouvelles agglomérations de la capitale se voulait une consécration du principe "de proximité du service public", et que le nouveau transformateur électrique sera bénéfique pour toute la région qui connaît une grande cadence d'investissements, notamment la cité universitaire qui sera inaugurée au titre de la prochaine année universitaire.

Outre l'inauguration du nouveau transformateur électrique de la nouvelle ville "Sidi Abdallah", M. Sayouda, qui était accompagné du P-dg de Sonelgaz, Chahar Boulakhras, a supervisé la réouverture de certaines agences commerciales ayant bénéficié de l'opération de réhabilitation et de rénovation de leurs façades et de leurs équipements techniques, à travers les communes de Mahelma, El-Harrach, Dar El Beida et Bologhine.

## INDUSTRIE CITAL remporte le Prix algérien de la Qualité 2019

Le Prix algérien de la Qualité 2019, récompensant les organisations et les entreprises algériennes qui se démarquent par des démarches qualité, a été attribué, hier à Alger, à la Compagnie industrielle des transports algériens (Cital).

A l'occasion de la 15<sup>e</sup> édition du Prix algérien de la Qualité, M. Abdelaziz Guend, Directeur général (DG) de la compétitivité industrielle au ministère de l'Industrie et des Mines a remis à la Présidente Directrice générale (P-DG) de Cital, Wahdia Chaab, le prix d'une valeur de 2 millions Da, un trophée symbolique et une attestation honorifique. Intervenant lors de la cérémonie de remise du Prix, Mme. Chaab a estimé que cette distinction «traduit les efforts de Cital qui veille à la conformité de

ses produits aux lois en vigueur et aux standards internationaux, à l'investissement dans la ressource humaine, notre capital effectif et à la contribution au développement du tissu industriel national et à la promotion des valeurs de l'entreprise».

C'est également une reconnaissance de l'action de Cital axée sur la consolidation de notre savoir-faire compétitif pour être au diapason des changements et mutations du monde d'aujourd'hui tant au niveau national, que régional ou international, ainsi que sur le développement des indicateurs d'évaluation et d'optimisation de nos performances et le renforcement des rapports avec nos différents partenaires», a-t-elle ajouté.

Pour la P-DG de Cital, ce prix initié

par le ministère de l'Industrie et des Mines, est une marque de confiance supplémentaire pour son entreprise afin de continuer à promouvoir sa compétitivité. De son côté, M. Guend a estimé que ce Prix visait à «stimuler et encourager les entreprises algériennes à hisser le niveau de leur compétitivité pour se démarquer à travers l'amélioration de leur performance, la réduction des coûts de production et la promotion de la qualité, ce qui va leur permettre de relever les défis de la concurrence interne et externe».

La présidente du jury Wahiba Bahloul, a déclaré que la cérémonie du Prix national de la qualité «est désormais une tradition mettant en avant les meilleures idées et procédés, dévolant chaque année davantage d'entre-

prises algériennes qui relèvent le défi».

Elle a souligné, dans ce contexte, «la nécessité de prendre compte la mondialisation, qui exige de nous adapter bien et vite, en tant qu'opportunité qui nous permet de concrétiser un maximum de résultats positifs».

«Cela ne saurait être atteint qu'à travers des biens et des services de qualité, ce qui constituera non seulement un signe de notre prise de conscience quant à l'importance de la qualité, qui est un gage de pérennité de l'entreprise, mais également un passeport pour l'accès aux marchés extérieurs», a expliqué Mme Bahloul.

Soulignant, à ce propos, que la rude concurrence internationale impose d'accorder de l'intérêt à la qualité, qui «reste le seul moyen fiable pour s'im-

## ALGÉRIE-TUNISIE Sortie de la 36<sup>e</sup> promotion de l'IEDF de Koléa

Une cérémonie de sortie de la trente-sixième promotion des inspecteurs divisionnaires diplômés de l'Institut algéro-tunisien d'économie douanière et fiscale (IEDF) a été organisée dimanche à Koléa (Tipasa) en présence de responsables des deux pays.

Avec cette promotion qui compte 62 étudiants dont 19 de nationalité tunisienne, l'IEDF aura formé 1453 cadres avec le grade d'inspecteurs divisionnaires au profit des ministères des finances des deux pays.

S'exprimant à cette occasion, le Secrétaire général du ministère des Finances, Miloud Boutabba a réitéré la détermination du secteur à maintenir son appui aux activités et programmes de formation de cet institut pour optimiser sa formation.

Dans son allocution, M. Boutabba a précisé que les promotions diplômées de cette école, depuis 1983, constituent un jalon commun des efforts consentis par les secteurs des Finances des deux pays, mettant l'accent sur l'intérêt qu'accorde le secteur des finances en Algérie au développement de la formation au sein de cet institut.

Mettant en exergue les relations historiques fortes qui lient l'Algérie à la Tunisie, il a tenu à souligner l'importance que revêt cet institut pour les intérêts communs que les gouvernements des deux pays veillent à promouvoir, notamment à la faveur d'un échange économique, scientifique et culturel.

Pour sa part, l'ambassadeur de la République de Tunisie à Alger, Chahik Hajji a insisté sur la nécessité d'investir dans le capital humain qui permet de mesurer le développement des pays.

Investir dans le capital humain constitue le véritable investissement, vu que les promotions diplômées constitueront l'épine dorsale de l'administration dans leur domaine de compétence, tant en Algérie qu'en Tunisie.

De son côté, le directeur général de l'IEDF, Amar Horri a indiqué que les diplômés ont suivi une formation spécialisée de 24 mois comportant des cours, des séminaires, des colloques, des ateliers pédagogiques ainsi que des stages, supervisés par des universitaires compétents et des experts algériens, tunisiens et européens ainsi que des institutions financières internationales.

Pour leur graduation, les étudiants ont passé un concours oral et soutenu des mémoires de fin de formation ayant réuni les conditions et les critères scientifiques et académiques en vigueur, a-t-il poursuivi.

Le directeur général de l'IEDF a, par ailleurs, affirmé qu'il s'agissait de la quatrième promotion après l'introduction de la réforme pédagogique globale en réponse aux propositions et besoins de différents services d'un côté, et la conjoncture financière et les défis locaux, régionaux et internationaux consistant en la rationalisation de gestion du denier public et le soutien du budget public.

Adoptée par le conseil d'administration représentant les ministères de Finances de deux pays, cette réforme pédagogique se focalise sur l'habilitation et l'adaptation des programmes à la circonstance actuelle, en sus de l'implication de davantage d'étudiants formés dans la création de la valeur ajoutée durant la période de formation, a-t-il ajouté.

Cette cérémonie de sortie a vu la distinction de 10 étudiants majeurs ayant une moyenne de 14/20 et de la meilleure recherche réalisée au titre de cette promotion ainsi que la délivrance des attestations d'encouragement à d'autres étudiants de la même promotion. Etaient présents à cette cérémonie le directeur général des douanes, le directeur général des impôts, des cadres des ministères de Finances des deux pays, le wali de Tipasa et les représentants des autorités locales de la wilaya et de la daira de Koléa ainsi que des représentants du corps diplomatique des deux pays, outre les étudiants et les cadres de l'Institut. Issu d'une convention Algéro-Tunisienne signée le 3 septembre 1981, l'IEDF a pour objectif de former les futurs cadres dirigeants des douanes et des impôts.

poser», elle a appelé à «la mobilisation de toutes les ressources et efforts pour ancrer cette culture et de nouveaux comportements, en adéquation avec nos nouvelles aspirations».

A rappeler que l'entreprise CITAL a été fondée en 2011 en vue de répondre aux besoins des projets actuels et futurs de tramway en Algérie et a obtenu, depuis 2015, la certification ISO 9001.

Assurant l'assemblage local de rames de tramway, l'entreprise est responsable de la maintenance de six systèmes de tramway, à savoir celui d'Alger depuis décembre 2010, Oran depuis avril 2013, Constantine depuis juin 2013, Sidi Bel Abbès depuis juillet 2017, Ouargla depuis mars 2018 et de Sétif depuis mai 2018.

## AUTOMOBILE

## L'américain Tesla livre son premier lot de voitures «made in China»

Le constructeur automobile Tesla a livré hier sa première fournée de véhicules fabriqués sur le sol chinois, moins d'un an après l'inauguration de sa première usine hors des États-Unis, à Shanghai. Les premières voitures à être sorties de la chaîne de montage ont été remises à des employés ayant passé commande précédemment.

Il s'agissait de quinze Model 3, le véhicule d'entrée de gamme du groupe. Tesla prévoit de livrer de manière plus massive ces berlines dès le mois prochain dans le pays, a affirmé le directeur général de l'entreprise pour la Chine, Wang Hao. Elle y fabrique pour l'instant plus de 1.000 voitures par semaine mais espère en produire le double l'an prochain, selon les affirmations du directeur industriel Song Gang à Bloomberg News. D'après le patron de Tesla Elon Musk, 3.000 voitures pourraient sortir chaque semaine des chaînes de montage à terme. L'usine géante de Shanghai a vu le jour en janvier et devait permettre à l'origine à l'entreprise américaine de contourner les effets de la féroce guerre commerciale entre Washington et Pékin. Le but était également de se développer dans le marché de véhicules électriques le plus large au monde. Alors que la Chine impose traditionnellement aux groupes étrangers présents sur son sol de nouer une alliance avec une entreprise locale, Tesla détient la totalité de l'usine de Shanghai et bénéficie même d'un traitement de faveur de la part des autorités. Pékin a notamment annoncé la semaine dernière l'exonération d'une taxe de 10% pour les acheteurs d'un Model 3 fabriqué sur son sol, dont le prix est de 355.800 yuan, soit 50.900 dollars.

Les autorités ont accordé un peu plus tôt en décembre une subvention jusqu'à 25.000 yuans à l'achat d'un véhicule de la marque américaine produit sur place.

## GRANDE BRETAGNE

## Le secteur du commerce a perdu 140.000 emplois en 2019

Le secteur du commerce au Royaume-Uni a perdu plus de 140.000 emplois en 2019, soit l'une des pires années en un quart de siècle, en raison des graves difficultés rencontrées par de nombreuses enseignes face à l'essor des ventes en ligne, a révélé hier une étude.

Au total, quelque 143.128 emplois ont été supprimés dans les commerces britanniques, lors de l'année qui s'achève, soit 2.750 chaque semaine, selon un décompte du cabinet Centre for Retail Research (CRR). C'est bien plus qu'en 2018 où le chiffre atteignait 117.425. Il s'agit d'une des plus mauvaises performances depuis 25 ans pour le secteur, signe de la grave crise qu'il traverse, entre faillites et restructurations de nombreuses enseignes au prix d'une désertification de certains centres-villes. Le CRR explique que les commerces font face à une flambée de leurs coûts, une baisse de leur rentabilité et une perte de parts de marché au profit des achats sur internet. «Ces problèmes concernent de nombreuses entreprises présentes dans le commerce physique, dans les centres-villes et les centres commerciaux», relève Joshua Bamfield, l'un des responsables du centre de recherche.

«La faible croissance des dépenses des consommateurs depuis 2015 s'est traduite par une croissance des ventes en ligne au détriment des commerces de centres-villes», selon lui. En raison de la baisse de fréquentation, de nombreuses enseignes sont étranglées par la hausse de leurs coûts, ce qui pèse sur leur santé financière et peut les conduire à la faillite. Dans le détail, 38.103 emplois ont disparu du fait de la faillite d'enseignes tandis que 26.462 ont été supprimés en raison de restructurations effectuées dans le cadre d'une procédure d'insolvabilité. Enfin, 78.563 emplois ont fait les frais de programme de réduction de coûts.

Le CRR est pessimiste pour l'année 2020 et s'attend à une hausse des suppressions d'emplois dont le nombre pourrait atteindre 171.000, si le gouvernement ne fait rien pour aider les distributeurs.

Le Premier ministre conservateur Boris Johnson, sorti grand vainqueur des élections législatives de décembre, a notamment promis une baisse des impôts sur l'immobilier commercial pour aider les commerces en difficulté.

## PILLAGE DES RESSOURCES DU PEUPLE SAHRAOUI: Un journaliste japonais brise le mur du silence

Pour briser le mur du silence sur la situation d'occupation du Sahara Occidental, le journaliste japonais Yuichi Iwasaki mène un combat pour prouver à ses concitoyens, et à travers eux à l'opinion internationale, que les produits halieutiques en provenance du Maroc sont en réalité des richesses pillées dans les eaux territoriales sahraouies, classées parmi les plus riches bassins dans le monde.

Afin de toucher le cœur des Japonais, sensibles aux causes humaines, Iwasaki a trouvé un moyen ingénieux pour faire connaître la cause du Sahara Occidental.

Il leur propose de voyager «virtuellement» grâce à des photos racontant en détail la pêche, le conditionnement et le transport des richesses halieutiques sahraouies pillées par l'occupant marocain avant de parvenir aux pays du monde, dont le pays du Soleil.

Ces photographies viennent étayer un article sur ce pillage au cœur même des Territoires sahraouies, où il s'était rendu, en tant que touriste, à deux reprises en 2018.

Lors d'un entretien avec APS en marge du 15ème Congrès du Front Polisario, organisé récemment à Tifariti, le journaliste nippon a évoqué ce travail dans lequel il mis en évidence «le paradoxe marocain» entre l'immense richesse du Sahara Occidental, l'un des plus riches pays du monde en termes de réserves de ressources naturelles, notamment halieutiques, et la face cachée d'un peuple opprimé et acculé à la pauvreté extrême.

Lors de ses deux visites, Iwasaki a pu «s'infiltrer» dans les territoires sahraouies occupés où il a eu à constater de visu «le pillage et l'exploitation illégale des ressources naturelles du peuple sahraoui».

Sa curiosité de journaliste l'a poussé à confirmer cet état de fait lors d'un deuxième voyage aux ports de Dakhla et Laâyoune, en août de la même année, où il a documenté par l'image l'exploitation des richesses halieutiques sahraouies par le Maroc.

«Les photos éloquentes que j'ai prises ont brisé le black-out médiatique



imposé par le Maroc sur la question du Sahara Occidental en ce sens où elles ont permis aux Japonais de connaître l'origine du poulpe et du thon qui font la renommée de leur gastronomie», a-t-il indiqué.

L'auteur qui dit avoir été loin de penser que son travail allait attirer plus de deux millions de lecteurs au Japon, dont «le peuple, épris de liberté, a une profonde empathie pour les causes justes», explique que le conflit sahraoui était «pendant de longues années présenté d'un seul et unique angle, celui relayé par le Maroc et ses complices pour promouvoir leur version de la réalité».

Cet article «a suscité le courroux» du Maroc qui «a protesté» à travers une correspondance adressée au journaliste pour savoir comment a-t-il pu recueillir autant d'informations, l'accusant même d'être «un agent».

Néanmoins, les menaces de Rabat n'ont pas entamé la volonté de ce citoyen nippon de poursuivre sa lutte en faveur de la cause sahraouie, «plus déterminé encore» à continuer à agir pour son triomphe jusqu'à l'indépendance de ce peuple qui ne cesse de prouver «à quel point il est un peuple démocratique, humble et cultivé, militant pacifi-

quement pour sa liberté et pour l'édification de son avenir», a-t-il dit.

### Un séjour touristique qui se termine par la découverte d'une cause condamnée à l'oubli

Revenant sur la découverte de la cause sahraouie, Yuichi Iwasaki explique que c'est à la faveur d'un périple touristique en moto qu'il avait commencé du Maroc en direction de l'Afrique du Sud, en 1995.

«C'était là, la découverte de l'une des causes les plus ignorées du 21ème siècle». Le journaliste dit «avoir été interpellé par les conditions déplorables des Sahraouis dans la ville de Tarfaya», géographiquement marocaine et historiquement sahraouie.

Impressionné par «la capacité des autochtones à faire face à la rudesse du climat et à l'injustice de l'occupant, le Maroc voisin», Iwasaki se fait alors «une idée claire de ces prétendus territoires touristiques marocains», dit-il, et «où est perceptible la réalité de dizaines d'habitants, éparpillés ça et là dans ce vaste étendu de sable, vivant dans l'injustice, la misère et la privation des droits humains, les plus élémentaires».

Halima, une sahraouie de la génération née avec le déclenchement de la révolution sahraouie, a été pour

le journaliste la première confrontation avec l'amère réalité du combat du peuple sahraoui, «soumis à l'oppression et à la torture dans les Territoires occupés». «J'ai entendu beaucoup d'histoires dramatiques sur le calvaire des Sahraouis sur ses propres territoires occupés», a-t-il témoigné.

Depuis, le journaliste a adopté la cause sahraouie «en tant que cause humanitaire à défendre» et s'y est attaché de plus en plus en découvrant toute la solidarité internationale dont elle jouit, au contact des délégations étrangères qui soutiennent les Sahraouis aussi bien dans les Terres occupées que dans les Camps des réfugiés.

Conscient de «la difficulté, voire l'impossibilité, de pouvoir revenir sur les Territoires sahraouies occupés», le journaliste japonais se dit déterminé à «continuer à militer pour la vulgarisation et le triomphe de la cause sahraouie, partant de sa profonde conviction que c'est une question de décolonisation».

Après sa dernière visite à Tifariti (Territoires occupés), le journaliste envisage de publier d'autres articles dans le plus célèbre magazine japonais et d'animer des conférences dans les universités de son pays, ciblant ainsi un maximum de lecteurs assoiffés de vérité sur le conflit au Sahara occidental. Lors de cet entretien, M. Iwasaki a tenu à exprimer son admiration et sa considération à l'Algérie pour sa solidarité inégalée avec les causes de libération à travers le monde, notamment celle du Sahara Occidental, estimant que «le plus admiratif c'est l'attachement du peuple et de la direction de l'Algérie à cette position inimmuable depuis près de 44 ans».

## CÉRÉALES

## Les prix du blé grimpent à 189 euros la tonne

Les prix du blé ont dépassé hier à la mi-journée 189 euros la tonne sur le marché européen, atteignant leur plus haut niveau depuis juin.

Peu avant 13h30 (12h30 GMT) sur Euronext, la tonne de blé gagnait 0,50 euro sur l'échéance rapprochée de mars à 189,50 euros ainsi que sur l'échéance de mai à 189,50 euros également, pour un peu plus de 7.000 lots échangés.

Le mois était aussi en hausse, progressant de 2,50 euros sur l'échéance rapprochée de janvier, à 168 euros la tonne, et de 1 euro sur l'échéance de mars à 171,50 euros, pour un peu plus de 450 lots échangés.

Les traders américains s'attendent à la signature prochaine d'un accord entre Pékin et Washington susceptible de mettre un terme à une guerre com-

merciale au long cours entre la Chine et les États-Unis et de doper les achats de produits agricoles américains par Pékin. Depuis mars 2018, Pékin et Washington se sont infligé des droits de douane punitifs réciproques sur des centaines de milliards de dollars de biens, ce qui affecte durement l'économie chinoise, ralentit l'économie mondiale et pèse lourdement sur les échanges de denrées agricoles.

Mi-décembre, alors que l'administration Trump renonçait à imposer de nouveaux tarifs douaniers et acceptait de diminuer de moitié ceux imposés le 1er septembre sur 120 milliards de dollars d'importations chinoises, la Chine s'est engagée à faire des achats d'au moins 200 milliards de dollars au cours des deux prochaines années dans les secteurs manufacturier, agricole, de



l'énergie et des services. Après cet accord préliminaire, vu comme une trêve, le secrétaire américain au Trésor Steven Mnuchin avait indiqué le 19 décembre que l'administration Trump comptait signer «début janvier» un accord commercial avec la Chine.

## COLLECTIVITÉS

## Nouvelles opérations de développement en cours dans la daïra de Ouargla

Diverses opérations de développement, tous secteurs confondus, sont en cours d'exécution dans les communes d'Ouargla et de Rouissat, a-t-on appris hier de responsables de la wilaya.

Susceptibles de répondre aux préoccupations de la population locale, les opérations retenues pour la commune de Rouissat consistent en la réalisation, pour une enveloppe de plus de huit (8) millions DA, d'une cantine scolaire de 200 repas/ jour à l'école primaire «Hachani Tabbal», de deux salles de cours à l'école primaire de la nouvelle cité d'El-Hedeb, ainsi que la réhabilitation du stade communal, dont les travaux tirent à leur fin, selon la même source.

Une enveloppe de 12 millions DA a également été débloquée pour la réalisation de la clôture d'enceinte, l'installation des projecteurs et des portières pour ce stade, pour lequel les responsables de la commune ont sollicité une enveloppe supplémentaire pour la réalisation de l'entrée principale et la réhabilitation des vestiaires en sus d'autres installations.

Les services de la wilaya d'Ouargla ont fait état aussi du lancement prochain des travaux de réalisation d'un complexe sportif au quartier Sidi Boughoufala, (commune d'Ouargla), d'une surface de plus de deux hectares (ha). Ce projet sera doté d'un stade de



football, d'une piscine, de deux salles de sports et d'autres structures sportives nécessaires à la promotion de la pratique sportive, a-t-on ajouté.

Les opérations de développement portent aussi sur le lancement dernièrement des travaux d'aménagement de la place publique, sa dotation en éclairage, ainsi que l'aménagement du carrefour du quartier Béni-thour, au chef-lieu de wilaya. Le wali de Ouargla, Abou-Bakr Seddik Boucetta, a, lors d'une récente sortie d'inspection, insisté sur la nécessité d'hâter les travaux, et l'achèvement de ces opérations avant fin du premier semestre 2020.

## AUTOROUTE NORD-SUD

Livraison à la fin du 1<sup>er</sup> semestre 2020 de la section «Haouch Messaoudi-Médéa»

Le tronçon d'autoroute nord-sud

«Haouch Messaoudi-Médéa», dernière section du projet de modernisation «Chiffa-Berrouaghia», encore en chantier, «sera livré à la fin du 1<sup>er</sup> semestre de l'année 2020», a déclaré hier le wali.

«L'intégralité de ce tronçon, d'un linéaire de 7 km, devrait être achevé et livré à la circulation, au plus tard, au mois de juin prochain», a indiqué Abbas Badaoui, lors de la 4<sup>e</sup> session ordinaire de l'assemblée populaire de wilaya,

précisant que «le glissement enregistré dans le calendrier de livraison de cette dernière section d'autoroute est induit par le retard pris dans l'achèvement des deux ouvrages d'art qui font la jonction entre «Haouch Messaoudi et Médéa».

Il a tenu à souligner que la «totalité» des travaux d'aménagement et de revêtement de la chaussée «ont été achevés» depuis plusieurs mois, ne reste que la partie ouvrage d'art qui, pour diverses raisons,

«accuse un retard qui devrait être, toutefois, rattrapé et permettre l'exploitation de ce tronçon, au début de l'été».

Abordant le projet de la 4<sup>e</sup> rocade d'Alger, qui relie la localité de «El-Khemis» (Ain-Defla) à la ville de Berrouaghia, sur un linéaire de 67 km, qui a également connu un grand retard, avant d'être relancé, en 2018, après la prise en charge des problèmes rencontrés par l'entreprise de réalisation, le chef de l'exécutif a jugé «satisfaisante» la

cadence actuelle des travaux d'exécution de ce projet.

Il a révélé, à cet égard, que le taux d'avancement enregistré pour la section «El-Khemis-Hannacha», soit un linéaire de 34 km, est de 70 %, alors que l'autre section, entre Hannacha et Berrouaghia, sur une distance de 33 km, affiche un taux d'avancement de 55 %, affirmant que des dispositions ont été prises pour mener ce projet à son terme.

## CENTRE RÉGIONAL POUR AUTISTES D'AÏN ABASSA (SÉTIF) :

## Prise en charge en 2019 de 781 nouveaux cas

Le centre régional spécialisé pour autistes de la commune d'Aïn Abassa (15 km au Nord de Sétif) a accueilli depuis début 2019 pas moins de 781 nouveaux cas, a-t-on appris hier du directeur de wilaya de la santé, Abdelhakim Dehane.

Ces nouveaux cas viennent des quatre wilayas de Sétif, M'sila, Bordj Bou Arreridj et Sétif, a-t-il dit, précisant que le centre a accueilli au total jusqu'à décembre courant 3.451 cas dont 503 de la seule wilaya de Sétif. «Ce trouble de neuro-développement humain caractérisé par une altération des interactions sociales et de la communication enregistre une hausse dans la wilaya de Sétif avec une moyenne d'un cas sur chaque 100 nouvelles naissances», selon les statistiques de la direction locale de la santé, a relevé le même cadre qui a souligné que la création «prochaine» d'un centre médicopédagogique pour enfants autistes devra améliorer la prise en charge de cette catégorie. «Un temps suffisant et étudié sera consacré par les spécialistes de l'établissement hospitalier spécialisé en psychiatrie d'Aïn Abassa sera réservé pour la prise en charge médicale, psychologique et pédagogique des enfants autistes dans le nouveau centre en coordination avec les secteurs de la santé, de l'éducation, de l'action sociale et de la jeunesse et sports», a affirmé M. Dehane.

Le nouveau centre qui sera installé dans les locaux de l'ex-école des beaux-arts sera réalisé dans le respect des normes internationales, a souligné la même source, ajoutant qu'après les travaux de réaménagement, le centre sera équipé et impliquera les acteurs concernés dont l'association d'autiste de la wilaya pour en faire le premier centre médicopédagogique pour autistes dans la région.

## KHENCHELA

## Plus 300 habitants du village Djameri à N'sigha bénéficient des services d'une caravane médicale

Plus de 300 habitants du village Djameri et autres hameaux de la commune de N'sigha (Khenchela) ont bénéficié hier des services de la caravane médicale initiée conjointement par la direction de wilaya de la santé et l'APC de N'sigha, a indiqué le chef du service prévention à cette direction, Bouzid Zedira.

Organisée en hommage à la mémoire de feu Général de corps d'armée Ahmed Gaïd Salah, la caravane qui s'est installée à l'école primaire Ahmed Djeridi vise à offrir un service de proximité aux habitants des localités reculées dont des consultations médicales généralistes et spécialisées en pédiatrie, gynécologie, orthopédie, endocrinologie et chirurgie dentaire outre le rattrapage de vaccin pour les enfants. Les médecins de la caravane se sont également rendus aux maisons, dont les habitants n'ont pu faire le déplacement à l'école primaire Ahmed Djeridi en raison de leur état santé.

Les citoyens bénéficiaires approchés par l'APS ont salué l'initiative et la qualité des prestations médicales assurées par la caravane.

Cette caravane a été encadrée par des médecins généralistes et spécialistes et des paramédicaux des établissements hospitaliers publics «Ahmed Ben Bella» et «Ali Boussaha» de la ville de Khenchela, «Hihî Abdelmadjid» de Kaïs et l'établissement de santé de proximité de Djellal.

## BLIDA

## Lancement d'une opération d'élevage de tilapias dans des bassins d'irrigation agricole

Une opération d'élevage de tilapias dans des bassins d'irrigation agricole a été lancée par la direction de services agricoles (DSA) de la wilaya de Blida, au titre des efforts visant l'amélioration de la production du secteur, tout en assurant une source de revenus supplémentaire aux agriculteurs, a-t-on appris hier d'une responsable de cette direction.

«C'est la première expérience du genre à l'échelle de la wilaya a touché, dans une première étape, les exploitations agricoles, disposant de bassins d'irrigation d'une capacité de plus de 6.000 M3 d'eau», a indiqué, à l'APS, la responsable par intérim du service de production et de soutien technique à la DSA, Djamilia Daoudi, assurant que l'opération a été «fort bien accueillie» par les promoteurs de ces exploitations.

La responsable, qui a signalé l'élaboration en cours, par les responsables en charge de la mise en œuvre du programme d'intégration de l'aquaculture à l'agriculture à Blida, d'une liste des types de poissons adaptés au climat de la région», a souligné que le «choix a été porté, pour cette première expérience, sur le tilapia, dans l'attente de l'ensemencement d'autres types de poissons à l'avenir», a-t-elle ajouté.

Le programme d'intégration de l'aquaculture à l'agriculture a «rencontré un franc succès auprès des agriculteurs de la wilaya de Blida, convaincus de son impact positif sur leurs récoltes, au double plan qualité et quantité», selon les assurances des spécialistes du domaine.

L'engouement des agriculteurs locaux pour cette

nouvelle activité agricole, est expliqué par «ses dividendes financiers», outre son intérêt dans l'«enrichissement des eaux d'irrigation agricole en matières organiques, pouvant constituer une alternative certaine pour l'usage des engrais chimiques», et contribuer ainsi au développement et à l'amélioration de la production agricole», selon le nombre d'études réalisées dans le domaine.

Pour faciliter l'intégration des agriculteurs à ce programme, des sessions de formation ont été initiées, par la DSA, à leur profit, avec un encadrement assuré par des techniciens de l'École nationale de pêche de Bou Ismail (Tipasa).

Autotal 45 agriculteurs de la wilaya ont bénéficié, à ce jour, de ces sessions de formation englobant un volet théorique et un autre appli-

qué, visant à leur inculquer les techniques de cet élevage aquacole, notamment les méthodes d'ensemencement des alevins de poisson et leur alimentation.

## ANGEM-JIJEL

## Financement de plus de 50 projets depuis janvier dernier

L'antenne de la wilaya de Jijel de l'Agence nationale de gestion du micro-crédit (Angem) a financé depuis le début de l'année en cours, 53 projets, a déclaré dimanche son directeur.

Ces crédits d'un montant d'un (1) million DA pour chaque projet ont servi pour la majorité à financer l'acquisition de matériel artisanal, a précisé Alalouch Seradj qui a ajouté que des crédits de 100.000 DA ont été accordés également à des femmes rurales et femmes au foyer pour l'achat de matière première pour leur activité. Aussi, 90 % des béné-

ficiaires des crédits d'un (1) million DA sont des hommes tandis que 60 % des bénéficiaires des crédits de 100.000 DA sont des femmes, selon la même source qui assure que des formations sur la gestion des entreprises de trois à cinq jours sont organisées au profit des bénéficiaires.

L'Angem-jijel fait état d'un taux de remboursement des crédits de 70 % tandis que 20 % ont trouvé des difficultés dans la concrétisation de leurs projets, est-il indiqué.

## KHENCHELA Une grande affluence des enfants aux ateliers de la bibliothèque principale publique

Une grande affluence des enfants a été enregistrée dans la wilaya de Khenchela au lancement, dimanche, des ateliers éducatifs, culturels et de divertissements organisés à la bibliothèque principale publique. Une ambiance particulière a été créée par les enfants venus de différentes communes de la wilaya profiter des divers ateliers et activités organisés à l'occasion des vacances scolaires d'hiver et la présentation de la pièce théâtrale «Simo et Kimmo» de l'association «El-Amal» de la commune de Kais a enchanté le petit public. Dans une déclaration à l'APS, le directeur de la bibliothèque principale publique, Nadir Boutrid, a indiqué que le programme de cette animation, élaboré en coordination avec l'association culturelle «Jil yakr'a» se poursuit jusqu'au 4 janvier prochain et propose divers ateliers pédagogiques, culturels et de divertissement ainsi que des pièces théâtrales et une exposition de livres pour enfants.

Ce programme comprend notamment des ateliers d'éducation religieuse, de dessin et de coloriage, d'apprentissage de langues, de conte et d'adages amazighs, a encore ajouté le même responsable.

Une rencontre sur «les avantages de la lecture» est également au programme de cette animation, a-t-on noté soulignant que ce rendez-vous vise à susciter le goût de la lecture chez les enfants, tout en favorisant leur sens de l'observation dans un cadre attrayant et propice à la lecture.

Cette manifestation favorablement accueillie par les enfants a été également saluée par beaucoup de parents d'enfants qui ont proposé entre autres la programmation d'activités culturelles pour les enfants le week-end pendant l'année scolaire.

## BATNA : Raccordement «dès la semaine prochaine» de 2428 foyers au réseau du gaz naturel

Un total de 2.428 foyers répartis sur plusieurs zones de la wilaya de Batna, sera raccordé «dès le début de la semaine prochaine», au réseau du gaz naturel, a-t-on appris lundi auprès des services de la wilaya.

Lors d'une visite sur le terrain, suivie d'une réunion tenue au siège de la wilaya avec les responsables concernés, le chef de l'exécutif local, Farid Mohamedi a instruit les responsables de la Concession de distribution de l'électricité et du gaz et à la société d'électrification rurale et urbaine l'effet de prendre les mesures qui s'imposent pour la mise en service du gaz naturel au profit de ces familles, a précisé la même source. Il s'agit, a-t-on précisé, de 1.100 habitations implantées dans la commune d'Ouled Sellam, 700 foyers relevant des mechtas de Mehra et de Lekhroub dans la localité de Ksar Bellezma, de 628 habitations réparties sur les cités El Moudjahidine et Fayd El Bach et les mechtas d'El Maâdar, d'Ouled Mebarek et de Lakdah dans les localités de Barika et de Djezar.

Le chef de l'exécutif local a insisté sur «la nécessité de l'approvisionnement en cette énergie propre de 130 foyers du quartier Ali Nemar dans la commune de Merouana et de 700 autres de la cité Kouchebi dans celle d'Ouled Si Slimane, dans un délai maximum de 10 jours».

Aussi, il est attendu le lancement «la semaine prochaine» du chantier des travaux d'alimentation en gaz naturel de 600 habitations réparties sur les localités d'Arris et d'Ichmoul ainsi que l'extension du même réseau pour le raccordement de 357 foyers à Ouled Sellam et 337 autres dans la zone de Ksar Bellezma.

## DÉGEL DU PROJET DU GAZODUC FRÉHA-SIDI AYAD EN 2019 : Le gaz pour les 67 communes de Tizi-Ouzou

Le dégel du projet du gazoduc entre Fréha (Tizi-Ouzou) et Sidi Ayad (Béjaia) permettra de doter les 67 communes de Tizi-Ouzou en gaz naturel, a-t-on appris des directions de l'Energie et de distribution d'électricité et de gaz (de la Société de distribution du centre, filiale du groupe Sonelgaz).

La réalisation de ce projet qui a été différée en 2016 suite aux difficultés financières qu'a connues l'Algérie, a été officiellement lancé à partir de Fréha, le 10 novembre dernier, par les ministres de l'Energie et de l'Industrie et des mines, permettant de doter en gaz naturel les trois dernières communes de Tizi-Ouzou qui ne disposent pas encore de cette Energie, à savoir Zekri, Akerrou et Ait Chafaa, ce qui classera la wilaya parmi les premières à l'échelle nationale qui ont un taux de raccordement en gaz de 100 % de ses communes.

Ce projet, doté d'une enveloppe financière réévaluée de plus de 4,698 milliards de DA, permettra de réaliser un poste source qui va alimenter en gaz, par le biais d'un réseau de transport d'une longueur de 52 km, dont 36,5 km sur le territoire de Tizi-Ouzou et d'un réseau de distribution, quelque 7 080 foyers répartis sur ces trois communes et qui n'ont pas pu être desservies en cette énergie, faute d'un poste source à proximité qui va les alimenter, a indiqué l'auditeur de l'énergie au niveau de la direction de l'énergie, Ouassif Sedik.

Le réseau de transport et de distribution de gaz qui n'a cessé de s'étendre à travers la wilaya, est telle une toile d'araignée couvrant les villages de la wilaya jusqu'aux plus reculés et les plus hauts perchés, dont Ait Argane, Ait Ouabane et Tirourda. Une toile de 6 148,36 km de réseaux de distribution dont 5 995,63 km de mis en service et de 444 de réseau de transport (haute pression) et un nombre total de 304 649 foyers alimentés en gaz, selon les chiffres communiqués par la direction de l'Energie.

Actuellement et selon les situations communiquées par la direction de distribution d'électricité et de gaz, 62 communes de la wilaya sont alimentées en gaz naturel dont 37 sont raccordées à 100%. Les localités de Zekri, Akerrou et Ait Chafaa devraient être mises en service dans 18 mois, selon les délais contractuels et la direction de l'Energie prévoit la mise en service des premiers foyers prévus dans le cadre de ce projet à Akerrou, qui est la commune la plus proche de la source d'énergie de Fréha, au courant de l'année 2020.

Quant aux deux communes restantes, en l'occurrence Béni Zekki et Illiltin, les travaux sont en cours. Pour



la première localité, la direction de l'Energie ambitionne de mettre en service les premiers foyers avant la fin de l'année en cours. Quant à Illiltin, le projet est bloqué par une opposition au niveau de Taghzout par les habitants qui exigent d'abord le règlement du problème de leur village en eau potable.

La wilaya de Tizi-Ouzou a bénéficié, depuis 2004, de différents programmes de raccordement au gaz naturel d'un montant global de plus de 46,45 milliards de DA. Il y a eu d'abord les inscriptions antérieures à 2010 qui sont les programmes complémentaire (PC), complémentaire de soutien à la croissance (PCSC) et spécial (PS) antérieurs à 2010 dotés d'un montant total de plus de 23,7 milliards de DA, qui a permis de raccorder 120 000 foyers par la réalisation de 344 kilomètres de réseaux de haute pression, 39 postes de détente et plus de 4 000 Km de réseau de distribution.

Le programme quinquennal 2010/2014, doté d'une cagnotte de 22,75 milliards de DA, soit presque l'équivalent des trois précédents programmes, porte sur le raccordement de 343 lots (groupes de villages) répartis sur les 67 communes par un réseau de distribution de 5 930 km et environ 100 Km de réseau de transport pour raccorder plus 131 000 foyers, a rappelé M. Ouassif.

### La bonbonne de gaz butane reléguée au placard

L'arrivée du gaz naturel dans les villages les plus reculés du Djurdjura et qui passent une bonne partie de l'hiver sous l'épais manteau de neige, a soulagé de nombreux villageois qui

ont relégué leur bouteille de gaz butane au placard, ne redoutant plus l'arrivée de la poudreuse, ont confié de nombreux habitants notamment à Tirourda, Ath Argane, Ighzer n'chvel et Ait Ali, à l'occasion de la mise en gaz de ces contrées reculées. Des habitants de ces villages qui redoutaient, dès l'arrivée de l'hiver, l'isolement et l'enclavement par la coupure de routes par la neige, étaient naguère contraints de réaliser des réserves en gaz butane et subissaient souvent la pression sur ce produit lorsque des ruptures de stocks étaient signalées en raison du blocage des accès vers leurs villages. Aujourd'hui, ce souci est derrière eux et ils peuvent désormais profiter de la beauté des paysages enneigés, ont-ils dit à l'APS. L'amélioration du taux de raccordement au réseau de gaz naturel qui a atteint actuellement 86,4%, a eu pour effet la baisse de consommation du gaz butane.

Selon les chiffres communiqués lors de la visite en novembre dernier des ministres de l'Energie et de l'Industrie et des mines, la vente de gaz butane affiche une courbe descendante depuis 2013 en passant de 80 352 unités utilisées en 2013 à 41 159 unités en 2019 (bilan arrêté au mois de septembre 2019). Sur cette même période, la consommation de propane a baissé de 2810 en 2013 à 782 unités à septembre 2019. Ces différents programmes de raccordement ont permis de soulager les populations raccordées en leur offrant plus de confort, d'encourager l'activité économique au niveau local et de réduire la part des produits pétroliers dans la consommation énergétique de la wilaya.

## COLLECTIVITÉS/DÉVELOPPEMENT

### Nouvelles opérations de développement en cours dans la daïra de Ouargla

Diverses opérations de développement, tous secteurs confondus, sont en cours d'exécution dans les communes d'Ouargla et de Rouissat, a-t-on appris hier des responsables de la wilaya.

Susceptibles de répondre aux préoccupations de la population locale, les opérations retenues pour la commune de Rouissat consistent en la réalisation, pour une enveloppe de plus de huit (8) millions DA, d'une cantine scolaire de 200 repas/jour à l'école primaire "Hachani Tabbal", de

deux salles de cours à l'école primaire de la nouvelle cité d'El-Hedeb, ainsi que la réhabilitation du stade communal, dont les travaux tirent à leur fin, selon la même source.

Une enveloppe de 12 millions DA a également été débloquée pour la réalisation de la clôture d'enceinte, l'installation des projecteurs et des portières pour ce stade, pour lequel les responsables de la commune ont sollicité une enveloppe supplémentaire pour la réalisation de l'entrée principale et la réhabi-

litation des vestiaires en sus d'autres installations.

Les services de la wilaya d'Ouargla ont fait état aussi du lancement prochain des travaux de réalisation d'un complexe sportif au quartier Sidi Boughoufala, (commune d'Ouargla), d'une surface de plus de deux hectares (ha).

Ce projet sera doté d'un stade de football, d'une piscine, de deux salles de sports et d'autres structures sportives nécessaires à la promotion de la pratique sportive, a-t-on ajouté.

Les opérations de déve-

loppement portent aussi sur le lancement prochain des travaux d'aménagement de la place publique, sa dotation en éclairage, ainsi que l'aménagement du carrefour du quartier Béni-thour, au chef-lieu de wilaya.

Le wali de Ouargla, Aboubakr Seddik Boucetta, a, lors d'une récente sortie d'inspection, insisté sur la nécessité d'hâter les travaux, et l'achèvement de ces opérations avant fin du premier semestre 2020.

## BOUMERDÈS Vers le lancement de la réalisation d'un hôpital mère-enfant

Un projet d'hôpital mère-enfant, d'une capacité d'accueil de 80 lits, sera bientôt lancé en réalisation, dans la région du Sahel du chef lieu de Boumerdes, a-t-on appris, dimanche, auprès de la directrice des équipements publics de la wilaya.

«Des démarches sont en cours en vue de la levée, dans les plus brefs délais, de toutes les contraintes ayant entravé ce projet (qui a été gelé)», a indiqué, à l'APS, Saliha Benhenaya, en marge des travaux de la session ordinaire de l'APW.

La responsable, qui a signalé le transfert du suivi du projet, initialement confié à la direction de la Santé de la wilaya, au profit de ses services, par une décision du wali, a fait part de la désignation d'un laboratoire spécialisé pour la réalisation d'une étude complémentaire technique du projet qui permettra la levée de toutes les entraves, a-t-elle dit, outre «l'élaboration d'un cahier des charges, en vue du lancement d'un avis d'appel d'offres national pour la sélection d'une entreprise de réalisation», a-t-elle précisé.

Une fois opérationnel, cet établissement médical futur sera dédié la prise en charge de tous les cas d'accouchement des femmes de la wilaya et leur suivi, parallèlement à la prise en charge de l'enfance. Des laboratoires d'analyses médicales diverses seront, également, disponibles. Toujours selon Mme.

Benhenaya, ce projet d'hôpital mère-enfant est destiné à être intégré dans un pôle médical. D'ou sa proximité avec le projet de l'hôpital



de 240 lits de Boumerdes, qui sera relancé dans les «plus brefs délais possible, soit pas au delà du premier semestre 2020», a-t-elle assuré.

Elle a imputé le retard accusé dans la relance de ce projet, dont le chantier a été arrêté à près de 30% de travaux, «aux procédures nécessitées pour l'attribution du marché et la désignation d'une entreprise de réalisation, notamment».

Selon un rapport examiné dernièrement par l'APW, ce projet a été inscrit à la réalisation en 2006, au titre du quinquennal 2005-2009, pour une enveloppe de 1,3 milliard de DA, portée à près de cinq mil-

liards suite à la réévaluation de son coût. A sa concrétisation, cet établissement, qui englobera de nombreuses spécialités dites de pointe et non disponibles actuellement à Boumerdes, telles que la neurochirurgie et la cardiologie interventionnelle, en plus de services médicaux divers, «est de nature à réduire considérablement la pression au niveau des trois établissements hospitaliers actuellement opérationnels dans la wilaya, tout en diminuant les déplacements pénibles et coûteux des malades de la région vers les hôpitaux d'Alger et de Tizi-Ouzou», selon les objectifs qui lui ont été fixés.

## PRÉVENTION

### Campagne de sensibilisation à Alger sur les risques de la conduite et d'asphyxie durant la période hivernale

Une campagne de sensibilisation sur les risques de la conduite et le risque d'asphyxie durant la période hivernale est organisée, depuis hier à la gare routière de Kharouba à Alger, annonce la Direction générale de la Protection civile dans un communiqué. Inscrite dans le cadre des actions de sensibilisation et de prévention menées par la Direction générale de la Protection civile, cette campagne de sensibilisation est organisée au profit des chauffeurs de bus et conducteurs de taxi, ainsi que des voyageurs et usagers de la route dans le but de les sensibiliser sur l'importance de la

lance et le respect du code de la route, précise la même source.

«La célébration du nouvel an 2020 accroît aussi le risque d'accidents de la route en particulier au niveau des lieux qui connaissent une grande affluence et activités tels que les sites touristiques, les espaces publics et les axes routiers importants qui seront, toutefois, sécurisés par les dispositifs de la Protection civile mis en place à l'occasion», ajoute le communiqué.

La Direction générale de la Protection civile a lancé, à cette occasion, un appel aux citoyens à «plus de vigilance et de prudence en cette période de

festivités et au respect des consignes de prévention afin d'éviter les accidents qui pourraient survenir et qui peuvent causer de gros dégâts matériels ou des pertes en vies humaines».

La Protection civile a conseillé les citoyens qu'avant de quitter le domicile ou de dormir, de «vérifier tous les appareils susceptibles de générer des incendies, explosions ou asphyxie et de penser toujours à ventiler et aérer le domicile».

Elle a appelé les usagers de la route à «éviter la conduite en cas de fatigue et de somnolence, sous effet de l'emprise de boissons alcoolisées, surtout

après la fin des festivités, ou les risques de survenance d'accidents de circulation sont très élevés».

La Protection civile a exhorté également les conducteurs de véhicule à «respecter le code de la route, à éviter les manœuvres et les dépassements dangereux ainsi que les vitesses excessives». «Les parents doivent veiller sur la sécurité de leurs enfants», poursuit la Protection civile qui met à la disposition des citoyens un numéro d'appel d'urgence (14) et un numéro vert (1021) disponibles 24/24 pour toute information ou pour tout appel de détresse.

## SIDI BEL-ABBÈS

### Pose de la première pierre de réalisation d'un centre national de prise en charge des autistes



La première pierre de réalisation d'un centre national de prise en charge des autistes a été posée dimanche à Sidi Djillali à Sidi Bel-Abbès.

Le centre, dont le coup d'envoi des travaux de réalisation a été donné par le wali, Ahmed Abdelhafid Saci à Sidi Djillali à proximité de l'école régionale de football, aura un caractère national et sera dédié à la prise en charge des autistes, a indiqué le directeur de wilaya de l'action sociale, Negadi Dahou.

Il sera réalisé dans un délai de deux ans sur une superficie de 3.200 mètres carrés sur deux étages comprenant différentes structures à l'instar de salles de soins, de dépistage précoce de l'autisme de différents types et de traitement, outre une bibliothèque, une salle de cours, une salle de sports, une piscine et autres commodités de loisirs.

Une fois mis en service, il prendra en charge des autistes de la tranche d'âge de 4 à 20 ans, a fait savoir la même source, soulignant qu'il figure parmi les centres pilotes de prise en charge de 2.000 enfants autistes encadrés par un staff spécialisé d'enseignants, éducateurs, psychologues et paramédicaux.

Le même responsable a indiqué que l'assiette de ce projet a été attribuée depuis 2015 par la direction de l'action sociale à l'association des autistes de Sidi Bel-Abbès. Le président de l'association des autistes de Sidi Bel-Abbès, Dehimi Yacine a déclaré que ce projet vient satisfaire la demande pressante des parents d'enfants autistes, signalant qu'entre 20 et 30 demandes sont enregistrées pour adhérer à l'association. Le même responsable a indiqué que son association prend en charge quelque 150 enfants de cette catégorie alors que 30 sont scolarisés dans des écoles primaires au centre-ville de Sidi Bel-Abbès, soulignant que la réalisation de ce centre spécialisé renforcera la prise en charge psychopédagogique de cette catégorie.

## GHARDAÏA

### Le corps sans vie d'un jeune porté disparu retrouvé à El Ateuf



Le corps sans vie d'un jeune d'une vingtaine d'année porté disparu depuis deux jours a été retrouvé dimanche dans le reg de la localité d'El Ateuf (Est de Ghardaïa), a indiqué hier un communiqué de la cellule de communication du groupement de la Gendarmerie nationale de Ghardaïa. La victime répondant aux initiales H.H.M dont le corps a été découvert près d'une grotte dans une zone rocailleuse d'El Ateuf, souffrait de troubles mentaux, selon ses proches contactés par l'APS. Aussitôt avisés par les parents de la disparition de leur enfant, les éléments de la gendarmerie nationale accompagné de nombreux citoyens ont effectué un ratisage de la région d'El Ateuf appuyés par un hélicoptère de cette institution.

La police scientifique a aussi ratisé l'environnement du lieu de la découverte du corps inerte pour tenter de réunir quelques éléments pour l'enquête et qui pourraient mener éventuellement à élucider la mort de la victime, ajoute le communiqué.

APS

## ORAN

### 9 personnes grièvement blessées dans un accident de la route à Bethioua

Neuf personnes ont été blessées dans un accident de la route, survenu dimanche soir à Bethioua (Est d'Oran), a-t-on appris hier du chargé de communication de la direction de wilaya de la Protection civile.

L'accident s'est produit suite au dérapage et au renversement d'un véhicule touristique au niveau de la RN no 11, près de l'échangeur



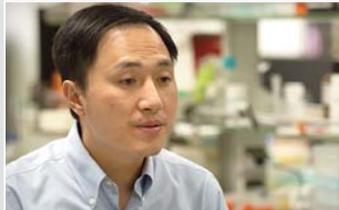
Chehaïria (Bethioua), faisant 9 blessés, dont 4 femmes, a indiqué le capitaine Abdelkader Bellala.

Les agents de la Protection civile ont prodigué sur place les premiers soins aux blessés, âgés de 6 à 50 ans, avant de les transférer aux urgences de l'hôpital El Mohguen d'Arzew.

Une enquête a été ouverte pour déterminer les circonstances de l'accident.

## CHINE

## He Jiankui, créateur des bébés OGM condamné à 3 ans de prison et 430000 dollars d'amende



Le chercheur chinois He Jiankui a été condamné à trois ans de prison et à une amende de trois millions de yuans (environ 430.000 dollars) pour avoir effectué illégalement la modification génétique d'embryons humains pour la reproduction, à la suite de laquelle trois bébés génétiquement modifiés sont nés, a annoncé hier un tribunal de la ville de Shenzhen, dans le sud de la Chine.

Le chercheur chinois avait provoqué l'an dernier un scandale planétaire en mettant au monde les premiers bébés génétiquement modifiés. Le chercheur He Jiankui avait annoncé en novembre 2018 être parvenu à mettre au monde des jumelles à l'ADN modifié pour les rendre résistantes au virus du sida dont était infecté leur père. Le gouvernement chinois, accusé à l'époque de laxisme, avait ordonné la suspension des recherches et placé M. He sous enquête policière.

## Chine : 5 morts dans un accident dans une mine de charbon du nord du pays

Cinq personnes ont été tuées dimanche dans un accident dans une mine de charbon dans la province chinoise du Shanxi (nord), ont annoncé hier les autorités locales.

Un glissement de terrain est survenu vers minuit dans une mine de charbon à coke de la Datong Coal Mine Group Co., Ltd., dans la ville de Shuozhou, piégeant six personnes, selon le département de l'information de la ville. Les personnes coincées dans la mine ont été secourues et envoyées dans un hôpital local. Cinq d'entre elles sont mortes à l'hôpital, la sixième se trouve dans un état stable. Une enquête pour déterminer les causes de l'accident a été ouverte.

## HONDURAS

## La dengue a fait 177 morts en 2019



Plus de 115 000 cas de dengue, dont 177 morts, ont été recensés en 2019 au Honduras, ont rapporté les médias locaux.

«Il s'agit de la plus grande épidémie que nous ayons connue», a déclaré le vice-ministre de la Santé Roberto Conzenza, ajoutant que plus de 20 000 personnes ont été diagnostiquées avec une forte fièvre due à la dengue. Cette maladie virale s'est répandue très rapidement ces dernières années.

Elle est principalement transmise par le moustique *Aedes aegypti*, également vecteur du chikungunya, de la fièvre jaune et du Zika, ainsi que par le moustique *Aedes Albopictus* à moindre degré.

## TUNISIE

## Des médecins tunisiens formés à l'acupuncture traditionnelle chinoise

Dix-neuf médecins tunisiens de différentes spécialités ont assisté vendredi près de Tunis à une conférence de Xu Jie, chef du département d'acupuncture au sein de la mission médicale chinoise en Tunisie.

La conférence donnée à l'hôpital Mongi Slim à La Marsa dans la banlieue nord de la capitale tunisienne a porté sur la technique de la moxibustion et ses bienfaits pour la santé.

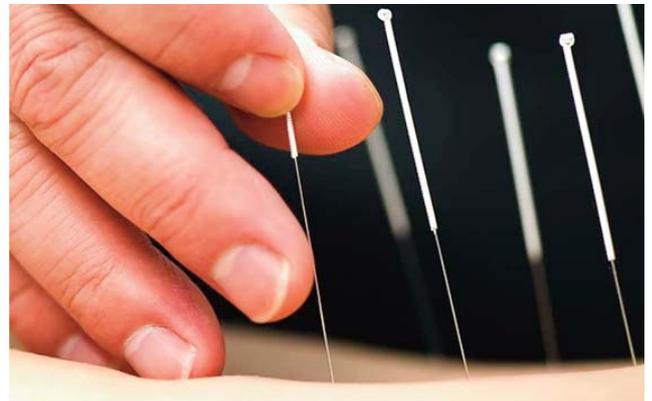
«Je travaille dans le centre d'acupuncture de l'hôpital Mongi Slim depuis plus de cinq ans», a-t-il rappelé en ajoutant qu'il était responsable de la formation des médecins tunisiens souhaitant pratiquer cette technique en parallèle avec leur spécialité.

«Dans ce centre, il y a cinq acupuncturistes chinois qui reçoivent pas moins de 40 patients par jour», a confié le médecin chinois dans une interview exclusive à Xinhua.

L'acupuncture est une pratique médicale complémentaire qui consiste à stimuler certains points du corps, le plus souvent avec une aiguille pénétrant dans la peau, pour soulager la douleur ou pour aider à traiter divers problèmes de santé.

Le Dr Xu a ajouté que son principal objectif était de traiter les patients tunisiens et d'aider le personnel de santé local qui explore la médecine traditionnelle chinoise, dont l'acupuncture.

«Tous les deux ans, une quinzaine de médecins tunisiens sélectionnés ont la possibilité de suivre le cours d'acupuncture à l'hôpital Mongi Slim»,



a indiqué le Pr Ahmed Laatar, chef du service de rhumatologie et du centre d'acupuncture de l'établissement.

Ils suivent un cours théorique de deux ans, avec 80 heures de formation au centre d'acupuncture, a-t-il ajouté.

En 1994, le premier centre d'acupuncture du monde arabe a été créé à Tunis à l'hôpital Mongi Slim, avant de devenir un centre chinois de médecine et d'acupuncture en 2004, le seul en Afrique à fournir des services, des diagnostics, des traitements cliniques

et des enseignements sur l'acupuncture.

Il a formé à ce jour 164 médecins tunisiens.

Depuis 1973, la Chine envoie des équipes médicales en Tunisie, y compris des spécialistes en obstétrique, gynécologie, pédiatrie, orthopédie, ophtalmologie et acupuncture.

Depuis, elles ont prodigué plus de cinq millions de services ambulatoires aux Tunisiens et effectué plus de 320.000 opérations.

## BURKINA FASO

## 9 agents de police poursuivis après la mort de 11 détenus dans une cellule de police en juillet dernier

Neuf agents de l'unité anti-drogue de la police burkinabè sont poursuivis après la mort en juillet 2019 de 11 détenus dans les locaux de la police, a annoncé dimanche le procureur du Faso, Harouna Yoda, dans un communiqué.

Selon le communiqué, l'analyse des informations recueillies des différents rapports d'investigation et de l'enquête du Parquet a permis de «relever suffisamment de charges pour soutenir des poursuites contre neuf (09) agents de l'unité de police mise en cause pour des faits de mise en danger de la personne d'autrui, d'omission



de porter secours à autrui et d'homicide involontaire».

En application du nouveau code de procédure

pénale qui prévoit une procédure spéciale pour la poursuite des infractions commises par des officiers de police judiciaire dans le

cadre de l'exercice de leurs fonctions, «nous avons adressé une requête à la Chambre criminelle de la Cour de Cassation à l'effet de désignation de la juridiction chargée de la suite de la procédure», ajoute le communiqué.

Dans la matinée du 15 juillet dernier, 11 personnes suspectées d'avoir commis des infractions en lien avec les stupéfiants et qui étaient gardées à vue dans une cellule de l'Unité anti-drogue de la police nationale ont été retrouvées mortes.

Le parquet avait ouvert une enquête afin de déterminer les causes et les circonstances de ces décès.

## MAURICE

## La dépression tropicale s'intensifie en tempête baptisée Calvinia

La dépression tropicale qui évolue à l'est-nord-est de Maurice s'est intensifiée en une tempête tropicale modérée et a été baptisée Calvinia à 15H00 heure locale (11H00 GMT) par les services météorologiques de Maurice.

Ces derniers confirment que la tempête se déplace toujours vers le sud-sud-ouest et continue de s'approcher de Maurice.

Par conséquent, l'alerte de classe 2 a été maintenue dans un bulletin émis à 16H30 heure locale (12H30 GMT) dimanche 29 décembre.

Selon le communiqué de la météo

mauricienne, la tempête tropicale modérée Calvinia était centrée à environ 275 km à l'est-nord-est de Maurice, soit en latitude 19,0 degrés sud et longitude 60,0 degrés est.

Elle se déplace dans une direction du sud-sud-ouest à une vitesse d'environ 20 km/h.

Sur cette trajectoire, elle s'approche de Maurice et le centre pourrait passer à moins de 100 km au large des côtes sud-est de l'île d'ici lundi matin.

Les services météorologiques estiment que des conditions cycloniques, c'est-à-dire des rafales de

l'ordre de 120 km/h, peuvent être ressenties lundi matin le 30 décembre.

D'où le maintien de l'avertissement de cyclone de classe 2.

Le temps à Maurice sera couvert avec des pluies intermittentes qui seront parfois modérées avec des orages isolés.

Le vent soufflera du sud-est à environ 30 km/h, se renforçant graduellement et les rafales pourraient dépasser 120 km/h lundi matin.

La météo annonce un prochain bulletin cyclonique pour 22H10 heure locale (18H10 GMT).

## 2<sup>E</sup> ÉDITION DES OLYMPIADES DES SCIENCES À ALGER 16 projets scientifiques en compétition

Seize (16) projets scientifiques dans les domaines de l'astronomie, de l'aviation, de l'écologie et de la robotique ont été présentés par des jeunes de la wilaya d'Alger dans le cadre de la 2<sup>e</sup> édition des Olympiades des sciences, a annoncé dimanche le directeur du Centre de développement des activités scientifiques des jeunes.



Cent (100) jeunes représentant différents clubs, associations scientifiques et maisons de jeunes participent à cet événement avec 16 projets scientifiques dans les domaines d'astronomie, d'aviation, de robotique et d'environnement, a indiqué M. Rouina Abdelmoutalib en marge de la 2<sup>e</sup> édition des Olympiades des sciences qui se tient au Palais de la culture «Moufdi Zakaria» du 28 au 31 décembre 2019.

Un comité scientifique présidé par Dr Hammache El Hocine, directeur de formation en doctorat à l'université de Bouzaréah, et composé de 5 spécialistes en sciences électroniques, mécaniques, communication, environnement et psychologie évalue les différents projets présentés, a précisé M. Abdelmoutalib, relevant que les 3 premières œuvres seront distinguées au terme de cette manifestation.

Le comité scientifique a entamé le suivi des œuvres scientifiques présentées, l'examen de leur spécificités et leur évaluation, tout en focalisant, en premier, sur la nature de la catégorie (3 catégories), soit la catégorie des enfants ou étudiants universitaires ou bien la catégorie des jeunes structurés dans des associations, clubs ou non structurés, a affirmé Dr Hammache.

L'évaluation reposera, poursuit M.

Hammache, sur d'autres critères, à l'instar de la qualité du projet, son importance, son authenticité, le mode de sa présentation, sa défense, sa souplesse, son utilité et s'il est réalisable.

Après avoir pris connaissance des projets présentés, les membres du jury ont émis plusieurs premières observations, essentiellement, ajoute M. Hammache, « le sérieux des participants, avec leurs différentes catégories d'âge ». Docteur Abdelhakim Kechnit de l'École nationale supérieure de technologie de Dergana a mis en avant « l'importance des projets présentés et leur lien avec la réalité de développement de l'Algérie », faisant allusion au projet du miroir intelligent, simulateur d'avion, l'intérêt des enfants aux phénomènes physiques, tandis que Docteur Cherfa Yazid de l'université de Blida, a mis en exergue « l'intelligence des jeunes participants et leur penchant vers les sciences exactes et l'électronique ».

Une affluence importante de visiteurs a été enregistrée au 2<sup>e</sup> jour des olympiades, notamment des familles et des jeunes, membres des clubs scientifiques et des maisons de jeunes venus des quatre coins de la capitale pour participer aux ateliers organisés au Palais de la Culture.

« L'objectif est de connaître le

niveau scientifique des jeunes algériens », de « créer un espace de concurrence et de découverte » dans les différents domaines de la science et d'« encourager les parents à s'inscrire dans ces clubs pour accompagner leurs enfants », a précisé M. Rouina qui supervise l'organisation de la deuxième édition.

Dans ce contexte, M. Rouina a mis l'accent sur « la nécessité de prendre en charge les jeunes talents », d'« exploiter » les 80 maisons de jeunes de la wilaya d'Alger pour les encadrer et de jeter les passerelles de coopération entre les établissements éducatifs et clubs scientifiques afin d'encourager les étudiants et élèves à s'ouvrir aux sciences et innovations.

Afin de donner une dimension nationale à l'événement, des associations de Ghardaïa, de Laghouat, de Djelfa et de M'sila ont participé à la manifestation, en attendant de conférer un caractère méditerranéen horizon 2021 et ce par la participation de la Tunisie, invitée d'honneur de cette année.

Les olympiades de la sciences qui s'inscrivent dans le cadre du programme culturel et de divertissement arrêté par la DJS à l'occasion des vacances de l'hiver de l'année scolaire 2019-2020, s'étaleront jusqu'à mardi prochain et sont ouverts au public de 10h00 à 17h00.

### ENTREPRISES

## Les auteurs de trois inventions de Tiaret honorés par le ministère de l'Intérieur



Les auteurs de trois inventions distinguées, activant dans la pépinière des petites et moyennes entreprises de la wilaya de Tiaret, ont été honorés par le ministère de l'Intérieur, des Collectivités locales et de l'Aménagement du territoire, a-t-on appris des services de la pépinière.

Ces innovations, réalisées par six chercheurs de la pépinière des petites et moyennes entreprises (PME) de la wilaya de Tiaret dans les domaines des sports, de la protection des villes contre les inondations et de l'agriculture intelligente, ont été sélectionnées parmi plusieurs inventions dans divers domaines dans la wilaya de Tiaret.

Un hommage a été rendu le 16 décembre courant au siège du ministère de l'Intérieur, des Collectivités locales et de l'Aménagement du territoire, à ces inventeurs de même qu'à d'autres de différentes régions du pays, a-t-on rappelé.

Parmi les lauréats honorés de Tiaret, Omar Bouhadi a inventé un dispositif qui évite le blocage des avaloirs, le duo Khalil Adib et Mohamed Larbi, un système numérique de gestion de la publicité pour diverses disciplines sportives et trois étudiants de l'université "Ibn Khaldoun", une ferme intelligente fonctionnant à un système numérique connecté à un téléphone portable.

Ces trois innovations ont reçu des brevets d'invention, a-t-on fait savoir.

Omar Bouhadi a expliqué que son invention est un dispositif qui empêche l'obstruction des conduites d'eau en permettant le passage de l'eau après filtrage et enlèvement des débris, soulignant que le mécanisme est doté d'un appareil antivol.

Cette innovation, qui a obtenu un brevet en 2014 et a remporté la médaille de bronze au concours international des innovations en 2018 à Paris, est devenue un projet en cours de concrétisation.

L'inventeur Khalil Adib a déclaré avoir développé un système intégré pour la gestion de la publicité électronique et numérique au profit des structures sportives, qui s'appuie sur des écrans numériques équipés de différentes applications en fonction de chaque discipline, qui aide l'arbitrage dans les compétitions sportives.

Les étudiants honorés ayant suivi une spécialité d'électricité électronique à l'université de Tiaret ont indiqué que la création de la ferme intelligente intervient suite à des vols enregistrés au niveau de fermes généralement isolées et éloignées du tissu urbain, nécessitant un système de sécurité numérique relié à un téléphone portable permettant également à l'agriculteur de maîtriser le degré d'humidité du sol et le niveau d'eau destinée à l'irrigation dans les réservoirs, entre autres.

Les inventeurs honorés par le ministère de l'Intérieur, des Collectivités locales et de l'Aménagement du territoire ont salué ce geste qu'ils considèrent comme un signe d'encouragement et aussi la décision du wali, Abdesselam Bentouati leur accordant des locaux pour concrétiser leurs innovations.

APS

## Un ingénieur d'Algérie Télécom nommé au concours international «WSIS Project Prizes 2020»

Un ingénieur et chercheur d'Algérie Télécom a été présélectionné par l'Union internationale des télécoms (UIT) pour participer au concours mondial «WSIS Project Prizes 2020», indique l'opérateur public AT dans un communiqué.

«M. Fateh Allah Merazga, cadre supérieur et chercheur au sein d'Algérie Télécom, a été présélectionné cette année par l'UIT pour participer à cette compétition, consacrée aux technologies de l'information et de la communication», précise la même source.

Organisé chaque année dans le cadre du forum du Sommet mondial sur la société de l'information «SMSI», dont la période de vote est ouverte du 21 décembre 2019 au 24 jan-



vier 2020, le «WSIS Project Prizes 2020» récompense les 18 meilleurs projets TIC, répartis dans 18 catégories, et qui favorisent l'édification de la société de l'information.

M. Fateh Allah Merazga y prendra part avec son

projet intitulé «Système d'information géographique pour l'aménagement du territoire : cas d'application de l'aménagement numérique», qui consiste à doter tous les acteurs de l'aménagement du territoire d'un moyen

capable de collecter et suivre les informations liées aux infrastructures dans une base de données spatiale, pour finalement construire un modèle d'exploitation.

La participation de cet ingénieur à cette compétition scientifique est «une fierté aussi bien pour Algérie Télécom que pour l'Algérie», indique l'opérateur qui appelle les citoyens algériens à le soutenir en votant pour son projet sur le site <https://www.itu.int/net4/wsis/stocktaking/Prizes/2020#start>.

Il suffit pour cela de s'enregistrer sur le site, choisir la catégorie : C7 E GOVERNMENT et voter pour le projet «Geographic information system for territory planning».

# 5 ALIMENTS QUE VOTRE DENTISTE NE MANGE PAS

Pour éviter les caries et préserver la bonne santé des dents, nous savons qu'il faut éviter les bonbons. Mais certains aliments sont également des ennemis pour vos dents.

## Les muffins, cookies et autres petits gâteaux

Les bactéries présentes dans la bouche transforment tous les sucres en acide. Or, dès que votre salive devient acide, elle dissout le calcium présent dans l'émail dentaire : c'est ce qu'on appelle la déminéralisation. À la longue, vous finissez par perdre un nombre suffisant d'éléments structuraux dans vos dents pour qu'il s'y produise... une carie ! C'est pourquoi les bonbons ne sont pas les seuls sucres à bannir de votre alimentation. Mais si vous ne pouvez pas vous empêcher de craquer pour un petit gâteau à l'heure du goûter, buvez ensuite un grand verre d'eau.

## Les sodas

Vous vous dites qu'un soda light, donc sans sucre, ne peut pas être mauvais pour vos dents ? Que nenni ! Un soda reste un soda, donc une boisson dont l'acidité équivaut à celle d'un jus de citron ! Aussi, pour éviter que la boisson ne reste trop longtemps en contact avec l'émail de vos dents, buvez-la avec une paille. Idéalement, il faudrait même boire un verre d'eau tout



de suite après avoir terminé votre canette de soda ! Mais surtout, ne jamais se laver les dents dans l'heure qui suit car l'émail, déjà fragilisé par l'acidité du soda, risque de s'abîmer encore plus.

## Les fruits séchés

Les fruits séchés sont, certes, d'excellents coupe-faim, mais ils ont tendance à rester collés sur les dents. Or, dès que

quelque chose colle à vos dents, votre salive n'a plus accès à cette surface pour neutraliser l'acide ou la reminéraliser, et vous perdez du calcium. Si vous devez manger un aliment qui entre dans cette catégorie, brossez-vous les dents après.

## Le pain de mie

Le pain de mie (et les féculents) joue aussi un rôle dans l'apparition des caries. Quand les amidons du pain se mélangent à l'amylase, un enzyme de la salive, il se forme un bain acide qui érode l'émail et rend les dents plus exposées. Par ailleurs, manger du pain trop mou entraîne une perte de densité osseuse au niveau de la mâchoire.

## Le café

Associé à la caféine, le sucre que vous mettez dans votre café se transforme en véritable agresseur pour l'émail de vos dents car son acidité est renforcée par la caféine. En revanche, le thé, lui, est une boisson excellente pour lutter naturellement contre les caries. La présence d'antioxydants agit efficacement contre la formation de la plaque dentaire et aide à lutter contre les attaques des bactéries.

## Orthodontie : comment limiter les risques de carie

Lorsqu'un enfant doit porter un appareil, les risques de caries augmentent car les bagues favorisent l'accumulation de débris alimentaires. Les conseils d'hygiène du Dr Édith Lejoyeux, de la Fédération française d'orthodontie.

Quel que soit l'âge du patient qui entreprend un traitement d'orthodontie, et quel que soit le type d'appareil (amovible ou fixe), l'hygiène buccale doit être une préoccupation constante. Si l'hygiène est mauvaise ou le brossage insuffisant, il y a risque de voir apparaître sur les dents de petites plaques blanchâtres, qui sont des zones de déminéralisation. Si le processus continue, ces plaques de déminéralisation, indélébiles et disgracieuses, se transforment en caries.



## Frotter les dents et la gencive

Toutefois, si le traitement orthodontique est bien conduit et que les règles d'hygiène sont respectées, il n'y a pas de risque accru de caries. Quelques gestes permettent de limiter les risques :

- Les attaches que les orthodontistes utilisent actuellement sont miniaturisées, ce qui rend le brossage plus facile. Mais il faut penser à frotter non seulement les dents mais aussi la gencive.

- Il faut utiliser une brosse à dents « orthodontiques » avec, en plus, des brossettes spéciales interdentaires et surtout faire des détachages réguliers en cours de traitement.

- L'utilisateur d'un révélateur de plaque dentaire permet de visualiser les zones mal brossées.

- Avant le traitement, demandez à votre orthodontiste de coller les bagues avec un ciment comportant du fluor « relarguable ».

Enfin, n'oubliez pas de faire un contrôle de carie tous les 6 mois chez votre dentiste habituel, en plus de votre traitement d'orthodontie.

À long terme, le traitement orthodontique a même un effet de « prévention des caries » car il permet aussi de prendre de bonnes habitudes d'hygiène. En outre, l'alignement obtenu favorise un meilleur brossage : il n'y a plus de recoins inaccessibles.

## Deux brossages par jour c'est suffisant

Se brosser les dents deux fois par jour seulement : c'est la nouvelle recommandation de l'Union française pour la santé bucco-dentaire (UFSBD) dévoilée en exclusivité ce matin sur l'antenne de RTL. Depuis 10 ans, les dentistes ne cessaient de répéter qu'il fallait se brosser les dents au moins trois fois par jour pour conserver des dents en bonne santé. Une recommandation suivie par seulement un Français sur quatre. L'UFSBD a donc décidé de revoir ses préconisations et de les adapter à notre mode de vie : dorénavant, ce sont deux brossages quotidiens (matin et soir) qui sont recommandés car la plaque dentaire met 12 heures à se former. Mais ne croyez pas vous en tirer à bon compte : un brossage de moins c'est une chose. Mais les dentistes insistent sur la

durée du brossage : celui-ci doit durer au moins deux minutes à chaque fois (et non entre 43 et 50 secondes comme c'est le cas aujourd'hui pour la plupart d'entre nous) et chaque soir, il faut compléter le brossage avec un passage de fil dentaire ou un jet d'hydropulseur. Pour remplacer le brossage des dents du midi, peu pratique quand on travaille, l'UFSBD recommande de mâcher un chewing-gum sans sucre après le repas. Le fait de mastiquer du chewing-gum va permettre de produire une salive plus chargée en bicarbonate donc plus apte à lutter contre les attaques acides des aliments et notamment des sodas. Pour optimiser les deux brossages quotidiens, l'UFSBD recommande également de passer à la brosse à dents électrique car celle-ci est plus



efficace qu'une brosse à dents manuelle pour éliminer la plaque dentaire et réduire les inflammations des gencives.

## Comment réparer vos gencives abîmées ?

Quand on a un sourire qui décroît beaucoup les dents, l'état des gencives se remarque. Il doit donc être impeccable. Comment faire quand nos gencives sont légèrement abîmées ?

### Gencives : un détartrage approfondi

Des gencives saignant un peu lors des règles, c'est banal. Mais si cela se produit à chaque brossage et que les gencives restent rouges, c'est une inflammation qui fait le lit de la maladie parodontale. Avec le risque, quelques années après, que les gencives remontent et que les dents se déchaussent.

Si vos gencives sont en permanence rouges et gonflées, le détartrage de base que vous propose votre dentiste ne suffit pas. Un geste plus profond, qui consiste à aller nettoyer sous les gencives, est nécessaire. Prévoir en général deux à quatre séances, sous anesthésie locale.

Avantage : Ce n'est pas une partie de plaisir, mais c'est la seule façon d'assurer des gencives saines qui, en plus d'être évangésses, risquent à terme de ne plus maintenir correctement les dents.

Gencives : quand elles sont rétractées

Lorsque les gencives se sont rétractées, elles ne recèdent plus toutes seules. La solution : combler le manque par des lambeaux d'assainissement. Praticé sous anesthésie locale, ce geste s'effectue en deux temps : on décolle la gencive, puis on introduit du tissu conjonctif prélevé dans le palais. Les fils sont retirés au bout de huit jours. Il ne faut surtout pas fumer car cela retarde la cicatrisation. Cette chirurgie n'est possible que sur un terrain sain, ou trois mois après l'élimination de la plaque gingivale par un détartrage profond.

Avantage : Le résultat est esthétique. Un gain de plusieurs millimètres peut être obtenu.

### Soignez le maquillage des lèvres

Un joli sourire, c'est aussi des lèvres charmes et bien dessinées. Pour les colorer à votre avantage, vous pouvez :

- Ourler avec un crayon couleur peau celles qui sont un peu minces ;

- Choisir un gloss bien brillant pour optimiser leur volume ;

- Éviter le rouge à lèvres brun ou orange si vos dents ont jauni, ces deux couleurs accentuent ce défaut ;

- Préférer un rouge brillant et soutenu pour les faire paraître plus blanches.

### Quand il faut remodeler

Un brossage trop énergique pendant des années, avec une brosse trop dure, peut entraîner une rétraction des gencives vers la base des dents.

La solution : un remodelage gingival. Il consiste à découper une bande de gencive et à l'allonger de quelques millimètres. Un geste effectué, sous anesthésie locale, au cabinet d'un spécialiste. Mais si la gencive manque entre les dents, aucune technique de greffe n'est possible. Seule solution : utiliser un artifice prothétique pour rendre les dents plus larges.

# Fatigue : et si cela venait de vos dents ?

*Avec les milliards de bactéries qu'elle contient, la plaque dentaire ne se contente pas d'abîmer dents et gencives. Elle peut aussi être source de fatigue. Une raison de plus pour l'éliminer régulièrement.*

## Attention à la plaque dentaire

Eh, oui, la plaque dentaire peut fatiguer ! D'ailleurs, certains sportifs effectuent régulièrement des détartrages pour conserver de bonnes performances. "En faisant enlever les milliards de bactéries qui peuvent envahir leur bouche, ils retrouvent des défenses immunitaires plus efficaces, moins concentrées sur une seule partie du corps", explique le Dr Bochin, dentiste.

Naturellement, la plaque dentaire est surtout responsable d'ennuis au niveau du parodonte, nom donné à l'ensemble des tissus qui soutiennent la dent.

## Éliminer le tartre à la maison

Le tartre, un dépôt incolore et extrêmement collant, se forme nuit et jour à partir de la salive. On en trouve principalement derrière les incisives inférieures, à la sortie des canaux des glandes salivaires sous-maxillaires et sublinguales. Il s'accumule aussi sur les prothèses et les appareils dentaires. Les bactéries fixent le calcium de la salive. Il se calcifie peu à peu pour former la plaque dentaire. Différents pigments contenus dans les boissons (thé, café), les aliments (myrtilles) et le tabac (nicotine) peuvent la colorer.

## Un brossage régulier deux fois par jour

Ces brossages quotidiens limitent la formation du tartre. Mais le chewing-gum sans sucre peut ponctuellement le remplacer. Les poils de la brosse doivent être suffisamment souples pour se plier et atteindre le sillon gingival. Si vous utilisez une brosse électrique, n'appuyez pas trop fort ni trop longtemps : l'émail risque de s'user.

Le brossage peut être complété par l'emploi d'un hydrolapulseur, un jet dentaire qui envoie de l'eau et de l'air entre les dents, sous les gencives (en vente en pharmacie). Bros-



settes interdentaires et bains de bouche sont réservés aux patients qui souffrent de maladies parodontales.

## Attention à vos gencives

Si vos gencives deviennent rouges et gonflées, saignant facilement, vous souffrez de gingivite, une inflammation.

Avec un détartrage chez le dentiste et un brossage triquotidien efficace - au moins trois minutes - le mal disparaîtra. Sinon, vous risquez une parodontite : des poches remplies de plaque dentaire se forment entre la dent et la gencive. Il faut alors gratter la racine le long de ces dépôts, sous anesthésie locale. La parodontite peut provoquer des complications à distance chez les personnes fragiles, car les bactéries passent dans le sang. Celles-ci peuvent entraîner des réactions inflammatoires.

être la cause de tendinites ou de rejets de greffe osseuse, au niveau de la hanche ou du genou. Autre conséquence possible : des infections graves chez les porteurs de valves cardiaques artificielles.

## Pourquoi soigner la parodontite

Une parodontite non traitée peut aboutir à un déchaussement des dents. Seul un curetage des racines en profondeur (surfrage radiculaire) est en mesure d'arrêter la progression de la maladie, mais l'os atteint ne repoussera pas. Si ce geste chirurgical n'est pas effectué, la dent devra être remplacée. Pour éviter ces désagréments (esthétiques et financiers), il est impératif de respecter les règles d'une bonne hygiène dentaire et de consulter son dentiste une fois par an.

## Dents : les nouvelles techniques pour un beau sourire

Un sourire plus blanc que celui des stars, ça se travaille ! Heureusement, on est là pour vous donner les dernières techniques en vogue.

### Les astuces petits prix

Connus de vous depuis longtemps, les dentifrices blanchissants peuvent avoir de minis-effets sur la blancheur des dents. Certains peuvent vous faire gagner environ une teinte mais d'autres n'ont que le pouvoir de vous colorer la gencive et donc de faire ressortir la couleur de vos dents. Illusion, quand tu nous tiens !

Sinon, les astuces maison fonctionnent bien aussi ! Les aromathérapies préconisent d'appliquer une goutte d'essence de citron sur la dose de dentifrice.

Les fans de bicarbonate de soude le trouvent extra lorsqu'il est saupoudré sur une brosse à dents humide pour blanchir les dents et les détartrer. Ne pas utiliser tous les jours. Le meilleur blanchiment... direction le dentiste !



Pour obtenir les meilleurs résultats, pas de miracle. C'est chez votre dentiste, que les effets seront les plus probants. Il fera un moule de vos dents, puis il vous appliquera un pro-

duit blanchissant (peroxyde d'hydrogène) dans cette gouttière. Vous devez la porter quelques heures ou il accentuera les effets en passant un laser sur votre gouttière. Les jours suivants, vous devez continuer à porter cette gouttière. Un traitement long et surtout très coûteux à réserver si vos dents sont très colorées.

### Quelques précautions d'usage

- Avant d'utiliser des kits de blanchissements maison, veillez à ce qu'aucune de vos dents ne soit abîmée ou dévitalisée. Si le produit coule dans une fissure de la dent, cela risque d'être douloureux.

- Après un blanchissement dentaire, veillez à éviter les produits "colorants" comme café, thé, betteraves...

- Si vous ressentez des brûlures aux gencives ou si vous devenez plus sensible aux sensations de chaud/froid, espacez le traitement.

## PRÉSIDENTIELLE EN GUINÉE-BISSAU

### Fermeture du scrutin, les résultats provisoires seront annoncés le 1<sup>er</sup> janvier

Les bureaux de vote ouverts ce dimanche pour le second tour de la présidentielle en Guinée-Bissau ont été fermés à 17h00 heure locale et GMT, a annoncé la porte-parole de la Commission nationale des élections (CNE), Felisberta Moura Vaz.

«Les résultats seront connus mercredi prochain», a indiqué Mme Vaz qui a réfuté, devant la presse, toutes les accusations de fraudes diffusées sur les réseaux sociaux.

Le scrutin a été ouvert à 7h00 heure locale et GMT pour les 761.676 électeurs appelés pour choisir un nouveau président de la République pour un mandat de cinq ans, entre Domingos Simoes Pereira et Umaro Sissoco Embaló.

Selon la CNE, le processus de vote s'est terminé sans aucun incident ni scène de violence.

Mme Vaz a appelé tous les candidats à ne pas divulguer les résultats des élections.

«La diffusion des résultats est de la compétence exclusive de la CNE», a précisé la porte-parole.

Plus de 6.000 policiers ont été déployés pour assurer la sécurité de l'élection.

Plus de cent observateurs internationaux ont été mobilisés, notamment par la Communauté des Pays de Langue Portugaise (CPLP), la CEDEAO, l'Union africaine, les Etats-Unis et le Parlement britannique.

Mali : Une année marquée par la montée en puissance des réseaux terroristes L'année 2019 a été marquée au Mali par la montée en puissance des réseaux terroristes et la multiplication des conflits communautaires qui ont fait régner la terreur au centre et au nord du pays, faisant des victimes militaires et civiles.

Une tragédie qui a d'ailleurs commencé dès le jour du nouvel An avec le massacre de Koulogon, un village de la région de Mopti (centre) où au moins 37 personnes ont été tuées.

Une attaque suivie de l'horreur d'Ogossagou, dans la même région, avec au moins 160 civils peuls massacrés le 23 mars.

«Ces douze derniers mois ont été ponctués de conflits sanglants et meurtriers dans notre pays.

Notre peuple continue d'être traumatisé par des attentats perpétrés par des terroristes», note Cheick Boucadry Traoré, président de la Convergence africaine pour le renouveau (CARE, parti centriste).

Selon un rapport du Bureau de la coordination des affaires humanitaires de l'ONU (OCHA) au Mali, ce serait même plus de 900 civils qui seraient morts entre janvier et octobre dernier à cause de ces violences.

Cette situation chaotique, qui a exacerbé la méfiance des Maliens vis-à-vis des forces étrangères, a amené le président Ibrahim Boubacar Keïta à ordonner à la hiérarchie militaire et sécuritaire l'élaboration d'un «nouveau concept opérationnel» donnant une part importante à l'offensive et qui doit être opérationnel début 2020.

L'année prend par ailleurs fin sur une note d'espoir pour certains avec la tenue de la phase nationale du Dialogue national inclusif (DNI), dont les recommandations sont supposées poser les jalons d'une nouvelle République du Mali.

Il s'agit de l'organisation d'élections législatives avant le 2 mai 2020 et d'un référendum pour réviser la Constitution de 1992, du redéploiement immédiat des forces de défense et de sécurité sur l'ensemble du territoire, de la relecture de certaines dispositions de l'accord de paix et de réconciliation nationale conclus en 2015 avec les rebelles touaregs et aussi de la négociation avec les chefs islamistes Amadou Koufa et Iyad Ag Ghali pour «ramener la paix au Mali».

Comme l'a souligné le président Keïta lors de la clôture du DNI, «c'est à la seconde génération de notre processus démocratique et de notre architecture institutionnelle que le Dialogue national a donné naissance en tirant les leçons des faiblesses et des fragilités de notre histoire immédiate».

Une conviction que de nombreux observateurs partagent.

## SAHARA OCCIDENTAL

### Retour au blocage après l'espoir de règlement du conflit

Après une intense médiation qui a ravivé l'espoir de paix au Sahara occidental, le processus de règlement onusien s'est heurté en 2019 au blocage depuis le départ de Horst Kohler, Envoyé personnel du secrétaire général des Nations unies, dont le poste est toujours vacant.

M. Kohler, ancien président allemand, a décidé en mai dernier de se retirer de son rôle d'émissaire de l'Onu pour le Sahara occidental après vingt mois de médiation qui l'ont vu insuffler une nouvelle dynamique au processus de règlement du conflit au Sahara occidental.

Sa démission a répondu à un souci de santé mais le double jeu du Maroc a certainement renforcé sa conviction de renoncer à sa mission de médiation.

Avec son départ, le conflit au Sahara occidental aura consommé quatre médiateurs après les deux américains James Baker et Christopher Ross et le hollandais Peter Van Walssum.

Politicien avisé, l'ancien émissaire a reconnu à l'issue d'une deuxième table ronde tenue en mars à Genève (Suisse) que la tâche n'était pas facile et qu'il ne fallait pas «s'attendre à un résultat rapide car les positions divergeaient toujours fondamentalement».

Campant sur sa position de blocage, le Maroc ne s'est pas montré coopératif rejetant les mesures de confiance sur lesquelles a insisté l'émissaire onusien en particulier celles portant sur «le déminage et la reprise des visites entre familles sahraouies».

Pour le Front Polisario, l'inflexibilité manifestée par l'occupant marocain lors de ces discussions fait «voler en éclats toute chance de restaurer la confiance et de faire avancer les questions essentielles». La déception était à la hauteur de l'espoir du peuple sahraoui qui a cru que l'autodétermination était enfin à sa portée après vingt-huit ans de promesses non tenues.

#### Le double échec de l'Onu et du Conseil de sécurité

Alors que l'absence d'un Envoyé personnel a paralysé le processus de paix, l'Onu a été invitée plusieurs fois à préserver l'élan de Genève en permettant au peuple sahraoui d'exercer son droit inaliénable à l'autodétermination, seul moyen de parvenir à une solution pacifique et durable dans la dernière colonie en Afrique.

Il va sans dire que le retard pris dans la désignation d'un nouvel émissaire pour le Sahara occidental a été exacerbé par les conditions préalables imposées par le Maroc.

Dans les faits, l'Onu tout comme son organe suprême, le Conseil de sécurité, ont manqué en 2019 l'occasion d'éviter le blocage du processus politique et per-



mettre à la Mission de l'Onu pour l'organisation du référendum au Sahara occidental (Minurso) d'accomplir la mission pour laquelle elle a été créée.

En octobre, un Conseil de sécurité divisé a adopté une résolution déséquilibrée qui a porté un sérieux coup à l'élan politique qu'il a entretenu pendant 18 mois.

Le texte prorogeant le mandat de la Minurso d'une année a rompu avec la pratique en vigueur depuis plus de deux ans, en vertu de laquelle le mandat de la Minurso était reconduit sur une base semestrielle.

La résolution présentée par les Etats-Unis mais marquée surtout par l'empreinte de la France, a été critiquée par plusieurs membres du Conseil de sécurité pour «son libellé favorable au Maroc». L'Afrique du Sud, la Russie et la Chine ont déploré des tentatives d'estomper des paramètres de règlement du conflit convenus dans les résolutions précédentes du Conseil de sécurité.

La référence aux notions de «réalisme» et «compromis» dans ladite résolution était une tentative de saper certains principes, dont le droit à l'autodétermination du peuple sahraoui, qui pourtant a été consacré par l'Assemblée générale et les résolutions pertinentes du Conseil sécurité.

#### Face au blocage, la poursuite de la lutte

En septembre, le SG de l'Onu, Antonio Guterres, a levé toute équivoque sur la nature du conflit au Sahara Occidental, réaffirmant dans un rapport soumis à l'Assemblée générale que les

organes de l'Onu traitent ce dossier comme une question de décolonisation.

En parallèle, le Front Polisario qui continue d'appeler de ses vœux à sortir de cette impasse, a affirmé qu'il «ne sera jamais acteur d'un processus ne respectant pas le droit du peuple sahraoui à l'autodétermination».

L'affirmation a été réitérée par son secrétaire général, Brahim Ghali, également président de la République arabe sahraouie (RASD), à l'issue du 15<sup>ème</sup> Congrès du Front Polisario, tenu dans les territoires sahraouis libérés de Tifariti du 19 au 25 décembre.

Le Congrès a été l'occasion de rappeler la poursuite de la lutte du peuple sahraoui et l'apport décisif que pourrait apporter l'Union africaine (UA) à la libération des territoires occupés.

Simultanément, la forte présence des délégations étrangères à ce congrès a reflété l'élan de solidarité internationale à la cause sahraouie, exprimé auparavant à l'occasion de la 44<sup>ème</sup> conférence européenne de soutien au peuple sahraoui (Euocco), qui s'est tenue novembre à Victoria-Gastiez en Espagne, avec l'ambition de contribuer à l'effort de progresser vers une solution pacifique, et constituer «un jalon dans le processus de paix».

Dans le même sillage, l'année 2019, a été marquée par une mobilisation accrue des Ong et des défenseurs des droits de l'homme à travers le monde pour empêcher le pillage des ressources naturelles au Sahara Occidental qui, par ailleurs, se poursuit sans le consentement de son peuple, propriétaire légitime du territoire.

## MALI

### Une année marquée par la montée en puissance des réseaux terroristes

L'année 2019 a été marquée au Mali par la montée en puissance des réseaux terroristes et la multiplication des conflits communautaires qui ont fait régner la terreur au centre et au nord du pays, faisant des victimes militaires et civiles.

Une tragédie qui a d'ailleurs commencé dès le jour du nouvel An avec le massacre de Koulogon, un village de la région de Mopti (centre) où au moins 37 personnes ont été tuées.

Une attaque suivie de l'horreur d'Ogossagou, dans la même région, avec au moins 160 civils peuls massacrés le 23 mars. «Ces douze derniers mois ont été ponctués de conflits sanglants et

meurtriers dans notre pays.

Notre peuple continue d'être traumatisé par des attentats perpétrés par des terroristes», note Cheick Boucadry Traoré, président de la Convergence africaine pour le renouveau (CARE, parti centriste). Selon un rapport du Bureau de la coordination des affaires humanitaires de l'ONU (OCHA) au Mali, ce serait même plus de 900 civils qui seraient morts entre janvier et octobre dernier à cause de ces violences.

Cette situation chaotique, qui a exacerbé la méfiance des Maliens vis-à-vis des forces étrangères, a amené le président Ibrahim Boubacar Keïta à ordonner à la hiérarchie militaire et sécuritaire

l'élaboration d'un «nouveau concept opérationnel» donnant une part importante à l'offensive et qui doit être opérationnel début 2020.

L'année prend par ailleurs fin sur une note d'espoir pour certains avec la tenue de la phase nationale du Dialogue national inclusif (DNI), dont les recommandations sont supposées poser les jalons d'une nouvelle République du Mali.

Il s'agit de l'organisation d'élections législatives avant le 2 mai 2020 et d'un référendum pour réviser la Constitution de 1992, du redéploiement immédiat des forces de défense et de sécurité sur l'ensemble du territoire, de la relecture de cer-

taines dispositions de l'accord de paix et de réconciliation nationale conclus en 2015 avec les rebelles touaregs et aussi de la négociation avec les chefs islamistes Amadou Koufa et Iyad Ag Ghali pour «ramener la paix au Mali».

Comme l'a souligné le président Keïta lors de la clôture du DNI, «c'est à la seconde génération de notre processus démocratique et de notre architecture institutionnelle que le Dialogue national a donné naissance en tirant les leçons des faiblesses et des fragilités de notre histoire immédiate».

Une conviction que de nombreux observateurs partagent.

## PALESTINE

## Abbas refuse l'organisation d'élections sans El-Qods-Est

Le président palestinien Mahmoud Abbas a réaffirmé son refus d'organiser des élections générales tant que l'occupant israélien ne laissera pas les Palestiniens voter à El Qods-Est occupée, conformément à l'accord de 1995 qui autorise la tenue d'élections palestiniennes dans la ville sainte.

L'Organisation de libération de la Palestine (OLP) a dénoncé, dimanche, le fait que l'occupant israélien continue d'ignorer la demande palestinienne d'organiser des élections dans la partie orientale d'El Qods.

"C'est une obstruction délibérée à la vie démocratique et politique palestinienne", a dénoncé le secrétaire général de l'OLP Saeb Erekat, affirmant qu'Israël est en train de "renier les accords signés".

La semaine dernière, l'Autorité palestinienne avait demandé dans un courrier officiel qu'El-Qods Est soit incluse dans tout vote potentiel pour des élections législatives et présidentielle. Israël a décidé de ne pas répondre à la demande. M. Abbas a déclaré, la semaine d'après, qu'il n'organiserait pas de nouvelles élections à moins qu'Israël n'autorise les Palestiniens vivant à El-Qods-Est à voter.

"Nous n'organiserons pas d'élections si El-Qods n'en fait pas partie.

Tout résident d'El-Qods doit pouvoir aller voter au cœur d'El-Qods-Est", a affirmé M. Abbas, souli-



gnant la nécessité de tenir des élections également dans la bande de Gaza, en Cisjordanie, et à El-Qods.

M. Abbas refuse notamment de publier un décret présidentiel fixant les dates des législatives et de la présidentielle dans les territoires palestiniens tant qu'il n'aura pas arraché à Israël la participation d'El-Qods Est dans le vote.

Alors que l'Autorité palestinienne est engagée à poursuivre ses efforts visant à travailler avec les parties internationales afin de faire pression sur Israël pour qu'elle autorise la tenue d'élections palestiniennes à El-Qods Est, l'Union euro-

péenne (UE) pressent les dirigeants palestiniens à Ramallah à organiser les élections.

Nabil Abou Rdieneh, un assistant du président palestinien Mahmoud Abbas, a déclaré dans un communiqué officiel que "la pression sur Israël continuera jusqu'à ce qu'elle accepte la participation de notre peuple aux élections à El-Qods Est", appelant la communauté internationale et l'UE, en charge de la supervision des élections palestiniennes, à "exercer une pression sur Israël pour qu'il ne fasse pas obstacle aux élections à El-Qods Est". Toutefois, il a

souligné que les élections "ne doivent pas se tenir au détriment d'Al Qods, de son caractère et de son identité sacrés et arabes, qui vivent dans le cœur de chaque Arabe et de chaque Palestinien". M. Abou Roudineh a également déclaré que l'annonce de M. Abbas aux Nations Unies en septembre selon laquelle les élections auront lieu en Palestine a été faite "pour exprimer la volonté palestinienne de tenir des élections libres et transparentes". Le président Mahmoud Abbas et les dirigeants palestiniens insistent sur le fait qu'il n'y aura pas d'élections sans El-Qods Est, quelle que soit la pression exercée sur la partie palestinienne", a-t-il ajouté. La Palestine et l'occupant israélien ont signé un accord en 1995 autorisant la tenue d'élections palestiniennes à El-Qods en 1996, 2005 et 2006, a rappelé M. Erekat. Les Palestiniens n'ont pas organisé d'élections depuis plus d'une décennie.

Les dernières élections législatives remontent à 2006 et ont été remportées à la majorité au Parlement par le mouvement Hamas.

## ATTAQUE CONTRE UNE ÉGLISE AU TEXAS

## Au moins deux morts dont l'assaillant

Deux personnes sont mortes et une troisième a été grièvement blessée lors d'une attaque par arme à feu dimanche contre une église près de Fort Worth, au Texas, selon les autorités locales qui ont précisé que l'assaillant faisait partie des morts.

"A environ 09H57 heure locale (16H57 GMT), la police et les pompiers de White Settlement ont été prévenus de coups de feu à l'église West Freeway Church of Christ", a déclaré à l'AFP Mike Drivdahl, porte-parole de la caserne de pompiers de Forth Worth. "Quand ils sont arrivés, ils ont constaté que des coups avaient été tirés", a-t-il ajouté.

Trois personnes dont l'assaillant ont été hospitalisées en urgence.

"Elles étaient toutes les trois dans un état critique au moment de leur hospitalisation", a précisé Mike Drivdahl. "Nous avons traité cinq patients dont trois avaient été touchés par une arme à feu", a détaillé la porte-parole du service d'ambulances dépêché sur les lieux, Macara Trusty.

"Deux personnes sont mortes", dont l'assaillant, et "la troisième est toujours dans un état critique", a-t-elle déclaré à l'AFP.

Le procureur général du Texas Ken Paxton s'est dit "sous le choc et attristé" par cette attaque.

"Les lieux de culte sont sacrés et je suis reconnaissant au personnel de l'église qui a agi rapidement pour neutraliser l'assaillant et empêcher que d'autres vies ne soient perdues", a indiqué pour sa part le gouverneur républicain de l'Etat, Greg Abbott. Environ 40.000 personnes ont été tuées par une arme à feu en 2017 aux Etats-Unis.

AFFAIRE UKRAINIENNE  
Trump critiqué pour avoir relayé le nom du lanceur d'alerte

Un sénateur républicain a suggéré dimanche que Donald Trump tweete moins, après que le président américain ait relayé sur son réseau social de prédilection un message identifiant un homme comme étant le lanceur d'alerte à l'origine de l'affaire ukrainienne qui lui vaut un procès en destitution. «Si le président tweetait moins, ça ne nous ferait pas de mal», a déclaré le sénateur John Kennedy sur la chaîne Fox News.

«Mais le président n'a pas à suivre mes conseils, et je ne m'attends pas à ce qu'il le fasse».

Donald Trump a retweeté vendredi toute une série de messages lui étant favorables ou étant hostiles aux démocrates venus de comptes Twitter d'origines douteuses, avant de se lancer dans une longue diatribe contre le processus de destitution engagé contre lui.

La législation américaine protège en principe l'anonymat des lanceurs d'alerte mais un des messages retweetés identifiait un homme comme étant ce lanceur d'alerte, un mystérieux agent de la CIA qui s'est alarmé pendant l'été de la teneur d'un appel au cours duquel le président avait demandé à l'Ukraine d'enquêter sur un de ses rivaux à la présidence.

Le message n'était plus visible sur le compte du président américain samedi matin, sans qu'il soit possible de déterminer qui l'en a retiré, mais apparaissait de nouveau dimanche. «Trump a défendu à plusieurs reprises les efforts pour identifier le lanceur d'alerte, mais c'est la première fois qu'il envoie le nom supposé à ses 68 millions d'abonnés», a noté le groupe d'action politique The Democratic Coalition.

Un influent élu républicain de la chambre des représentants, Steve Scalise, a défendu la position du président américain qui souhaite que l'analyste de la CIA témoigne devant le Sénat.

«Ecoutez, ça fait longtemps que le lanceur d'alerte aurait dû témoigner», a-t-il indiqué sur Fox News.

Les républicains veulent entendre le lanceur d'alerte ainsi que le vice-président Joe Biden et son fils Hunter pour leur enquête sur les accusations de Donald Trump, qui ne sont corroborées par aucun élément concret, selon lesquelles l'ancien vice-président aurait essayé de protéger son fils d'une enquête pour corruption en Ukraine.

APS

## AFGHANISTAN

## Les talibans acceptent un cessez-le-feu temporaire

Les talibans ont accepté un cessez-le-feu temporaire en Afghanistan, ouvrant la voie à la signature d'un accord de paix avec les Etats-Unis, qui permettrait le retrait des troupes américaines du pays en conflit, rapportent des médias américains, citant des chefs du groupe d'insurgés.

Un cessez-le-feu avait été demandé par Washington avant que tout accord de paix puisse être signé. Un accord de paix permettrait aux Etats-Unis de retirer leurs troupes d'Afghanistan et de mettre fin à leurs 18 ans d'engagement militaire, le plus long de l'Amérique.

Les Etats-Unis souhaitent que tout accord comprenne une promesse des talibans que l'Afghanistan ne sera pas utilisé comme base par des groupes terroristes. Les Etats-Unis comptent

actuellement environ 12000 soldats en Afghanistan. Le chef taliban doit approuver la décision de cessez-le-feu, mais cela était attendu.

La durée du cessez-le-feu n'a pas été précisée, mais il a été suggéré qu'il durerait 10 jours.

Il n'a pas non plus été précisé à quel moment le cessez-le-feu allait commencer. Quatre membres de l'équipe de négociation des Talibans ont rencontré pendant une semaine le «conseil de direction» avant de se mettre d'accord sur le bref cessez-le-feu.

L'équipe de négociation est retournée dimanche, au Qatar, où les talibans ont leur «bureau politique» et où l'envoyé spécial de la paix américain Zalmay Khalilzad a des entretiens de paix avec les insurgés depuis septem-

bre 2018. Les pourparlers ont été suspendus en septembre lorsque les deux parties semblaient sur le point de signer un accord de paix. Cependant, une flambée de violence dans la capitale Kaboul a tué un soldat américain, ce qui a incité le président américain Donald Trump à déclarer l'accord «mort».

Les pourparlers ont repris après que M. Trump ait effectué une visite surprise en Afghanistan fin novembre, lors de laquelle il a annoncé que les talibans étaient prêts à parler et convenir d'une réduction de la violence. Khalilzad est retourné à Doha début décembre.

C'est alors qu'il a proposé un arrêt temporaire des hostilités pour ouvrir la voie à la signature d'un accord, selon des chefs talibans.

## MANIFESTATIONS EN INDE

## Le vice-président appelle à un débat public «plus éclairé et constructif»

Le vice-président indien, Venkaiah Naidu a appelé à un débat public «plus éclairé et constructif» autour de la nouvelle loi sur la citoyenneté et du Registre national des Citoyens (NRC), ont rapporté les médias.

«Qu'il s'agisse de la CAA ou du NRC, les citoyens devraient mener une discussion constructive au niveau des instances constitutionnelles et des médias pour savoir l'impact des-

dites lois sur la société indienne et les suggestions devant être apportées au cas où leur modification s'avère nécessaire», a affirmé le responsable indien dans une déclaration à la presse.

«Accepter d'être en désaccord est un principe fondamental de la démocratie.

Que cela nous plaise ou non, l'autre opinion doit être entendue», a-t-il dit. Le responsable indien a également exhorté les citoyens à exprimer leurs opinions

mais dans un cadre pacifique, rappelant que le Mahatma Gandhi avait évité la violence sous toutes ses formes, même face aux défis les plus redoutables. Les déclarations du vice-président indien interviennent dans un contexte marqué par la recrudescence des voix appelant au retrait de la CAA, qualifiée par ses détracteurs d'«anticonstitutionnelle» et de «discriminatoire».

La nouvelle loi sur la

citoyenneté, qui facilite la neutralisation des migrants issus de trois pays voisins à l'exception de ceux de confession musulmane, a provoqué un mouvement de protestation sans précédent dans le pays, depuis l'arrivée au pouvoir du Premier ministre, Narendra Modi en 2014.

Au moins 27 personnes ont été tuées et des centaines d'autres blessées dans des affrontements avec les forces de l'ordre.

EPE / SPA AU Capital social de 61 275 180 000 DA RC N°02 B 18083



EPE - ALGERIE TELECOM - SPA  
Direction Opérationnelle de Mostaganem  
SQUARE BOUDJEMAA MOSTAGANEM  
NIF : 000 327 01 9000 360.

Avis d'Appel D'Offre National Ouvert avec Exigence de Capacités Minimales  
N°33 /AT/DO27/2019

Dans le cadre de l'enrichissement de la short list actuelle des entreprises de travaux câble urbain, La direction Opérationnelle de Mostaganem lance un avis d'appel d'offres national ouvert avec exigence de capacités minimales pour la conclusion de(s) contrat à commandé(s) pour:

- Réalisation des Travaux de Remplacement, de Réparation et de Développement du Réseau Téléphonique Urbain

Le présent appel d'offres est destiné uniquement aux entreprises titulaires de registre de commerce comprenant le code d'activité N° :109214 intitulé « installation des réseaux et des centres électriques et téléphoniques ».

Les entreprises intéressées par le présent avis peuvent retirer le cahier des charges auprès du service Achat de la DO Mostaganem contre le paiement de la somme de cinq mille dinars algériens (5000 DA) non remboursable à verser au compte : BNA Agence 878 de Mostaganem N°001 00878 0300 000 124 clé 07

Les offres doivent être composées par :

- 1- Un Dossier administratif
- 2- Une Offre technique
- 3- Une Offre financière

Les candidats doivent insérer le dossier administratif, l'offre technique et l'offre financière dans des enveloppes séparées et fermées, indiquant, sur chaque enveloppe, la dénomination du soumissionnaire, la référence et l'objet de l'appel à la concurrence ainsi que, sur chaque pli correspondant, la mention « Dossier administratif », « offre technique » et « offre financière ».

Les trois (03) enveloppes susmentionnées sont insérées dans une seule enveloppe externe fermée et anonyme, sans aucun signe d'identification du soumissionnaire, comportant uniquement les mentions suivantes :

ALGERIE TELECOM - SPA -  
Direction Opérationnelle de Mostaganem  
«APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT AVEC EXIGENCE DE CAPACITES MINIMALES  
N°33 /AT/DO27/2019

«Travaux de Remplacement, de Réparation et de Développement du Réseau Téléphonique Urbain»  
« À n'ouvrir que par la commission d'ouverture des plis et d'évaluation des offres »

La durée de préparation des offres est fixée à quinze (15) jours à compter de la 1<sup>ère</sup> parution de l'avis d'appel d'offres dans la presse.

La date de dépôt des offres est fixée au dernier jour de préparation des offres de 08h00 à 14h00 à partir de la première date de parution du présent avis dans la presse nationale.

Les soumissionnaires sont conviés à assister à l'ouverture des plis des offres techniques, qui aura lieu en séance publique le même jour correspondant à la date limite du dépôt des plis à 14h00, à l'adresse précitée.

Au cas où ce jour coïncide avec un jour férié ou jour de report légal, elle sera différée au jour ouvrable suivant. Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres durant une période de 180 jours à partir de la date d'ouverture des plis.

DK NEWS

Anep : 1916028596 du 31/12/2019

## RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ DE LA POPULATION ET DE LA RÉFORME HOSPITALIÈRE

DIRECTION DE LA SANTÉ ET DE LA POPULATION

DE LA WILAYA DE BATNA

ÉTABLISSEMENT PUBLIC HOSPITALIER N°GAOUS

MATRICULE FISCAL : 0981 0509 50017 34

## AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE

Suite à la commission d'évaluation des offres financières, La direction de L'établissement public hospitalier de N°gaous informe de l'attribution provisoire année 2020 de :

LOT	SOUSSIONNAIRE	MONTANT TTC APRES CORRECTION	OBSERVATION
Lot N°01 : Alimentation Générale	CHENIKHAR NOUREDDINE -BATNA-	Min : 6.253.254,00 DA Max : 7.818.151,50 DA	Moins Disant
Lot N° 02 : Viandes Rouges Fraiches Et Viandes Blanches	GARAH ABDELHADI -BATNA-	Min : 10.830.000,00 DA Max : 13.453.500,00 DA	Moins Disant
Lot N° 03 : Fruits Et Légumes	MISSAOUI MOHAMED -BARIKA-	Min : 3.737.073,00 DA Max : 4.664.851,00 DA	Moins Disant
Lot N° 04 : Pain Améliore Et Sans Sel		INFRUCTUEUX	

Les candidats et les soumissionnaires qui souhaitent prendre connaissance des résultats détaillés de l'évaluation de leurs candidatures, offres technique et financière, à se rapprocher de ses services, au plus tard trois (3) jours à compter du premier jour de la publication de l'attribution provisoire du marché, pour leur communiquer ces résultats, par écrit.

Le délai de recours est fixé à 10 jours à compte de la première parution de présent avis dans les quotidiens nationaux

DK NEWS

Anep : 1925006800 du 31/12/2019

## RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DES TRANSPORTS  
DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS DE LA WILAYA DE TIPASA  
LE NIF DE LA DTP : 408015000042098

### AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT AVEC EXIGENCE DE CAPACITES MINIMALES APRES ANNULATIONS DE LA PROCEDURE N° 38 /2019

La Direction des travaux publics de la wilaya de TIPASA lance un avis d'appel d'offre nationale après annulations de la procédure

ouvert avec exigence de capacités minimales pour le :

#### Aménagement de l'entrée Ouest de la ville de Tipasa Matarès-Nador

- Lot 02 : Traitement de la partie centrale

- 1- Les entreprises disposant d'un certificat de qualification et classification professionnelle : activité travaux publics catégories (03) ou plus activité principale ou secondaire sont invitées à retirer le cahier des charges auprès de la direction des travaux publics, POS AU1 cité administrative Tipasa, le cahier des charges doit être retiré par le soumissionnaire ou son représentant dûment désigné.

2- La durée de préparation des offres est fixée à 07 jours à compter de la date de la première parution de l'avis d'appel d'offres dans le bulletin officiel des marchés de l'opérateur public (BOMOP) ou la presse jusqu'à 12h00 si le jour de dépôt coïncide avec un jour férié ou un jour de repos légal, la durée de préparation des offres sera reportée jusqu'au jour ouvrable suivant.

La date de dépôt des offres est fixée au dernier jour de la durée de préparation des offres à compter de la date de la première parution de présent avis sur les quotidiens nationaux ou le BOMOP. Jusqu'à 12 h 00 mn. Si ce jour coïncide avec un jour férié ou un jour de repos légal, la date de dépôt des offres sera reportée au jour ouvrable suivant à la même heure 12 h 00 mn.

Les offres seront déposées à la DIRECTION DU DES TRAVAUX PUBLICS DE LA WILAYA DE TIPASA.CITE ADMINISTRATIVE TIPASA. Le dossier de candidature, l'offre technique et l'offre financière sont insérés dans des enveloppes séparées et cachetées, indiquant la dénomination de l'entreprise, la référence et l'objet de l'appel d'offres ainsi que la mention « dossier de candidature », « offre technique » ou « offre financière » selon le cas. Les enveloppes sont mises dans une autre enveloppe cachetée et anonyme, comportant la mention « à ne pas ouvrir que par la commission d'ouverture des plis et d'évaluation des offres – appel d'offres n° » et l'objet de l'appel d'offres ».

A MONSIEUR LE DIRECTEUR DES TRAVAUX PUBLICS DE LA WILAYA DE TIPASA

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT AVEC EXIGENCE DE CAPACITES MINIMALES APRES ANNULATIONS DE LA PROCEDURE N° 38 /2019

Aménagement de l'entrée Ouest de la ville de Tipasa Matarès-Nador  
- Lot 02 : Traitement de la partie centrale

Les offres doivent être accompagnées des pièces suivantes :

#### 1/ Le dossier de candidature contient :

- Une déclaration de candidature signée et cachetée.
- Une déclaration de probité signée et cachetée.
- Une déclaration de sous-traitant signée et cachetée
- Statut de l'entreprise (EURL, SPA, SARL, SNC)
- Les documents relatifs aux pouvoirs habilitant les personnes à engager l'entreprise
- Références professionnelles fournies par les maîtres d'ouvrages pour des travaux similaires réalisés. (Attestations de bonne exécution).
- Certificat de qualification et classification professionnelle
- La liste des moyens humains visés par la CNAS
- La liste des moyens matériels destinés à l'exécution du projet justifiée.
- Casier judiciaire du signataire de la soumission en cours de validité, original ou photocopie.
- Le registre de commerce (photocopie)
- L'extrait de rôle en cours de validité,
- Attestation de mise à jour CNAS, CASNOS, CACOBATH photocopie.
- Attestation de dépôt des comptes sociaux (pour les entreprises SNC, SARL, SPA, EURL).
- Carte d'identification fiscale (photocopie).
- Numéro d'identification fiscale (photocopie).
- Chiffre d'affaires des trois dernières années, (justifié par le C20 délivré par les services des impôts).

#### 2/ L'offre technique contient :

- Une déclaration à souscrire signée et cachetée.
- Le cahier des charges qui doit porter à la dernière page, la mention manuscrite « lu et accepté ».
- Tout document permettant d'évaluer l'offre technique : un mémoire technique justificatif et tout autre document exigé en application de la disposition de l'article 78 du présent décret.
- planning d'avancement des travaux

#### 3/ L'offre financière contient :

- Lettre de soumission.
- Bordereau des prix unitaires.
- Le détail quantitatif et estimatif.

Les modèles de la lettre de soumission, de la déclaration souscrire et de la déclaration de probité sont fixés par arrêté du ministre chargé des finances.

Les offres doivent être déposées auprès de la direction des travaux publics de la wilaya de Tipasa à l'adresse suivante : POS AU1 Tipasa.

Les offres resteront valides pendant une période équivalente à la durée de la préparation des offres augmentées de (03) trois mois à compter de la date de dépôt des offres.

Les soumissionnaires sont invitées à assister à la séance d'ouverture des plis qui se fera le jour correspondant à la date de dépôt des offres à 14 h00 mn au siège de la Direction Des Travaux Publics de la Wilaya de TIPASA. Si ce jour coïncide avec un jour férié ou un jour de repos légal, l'ouverture des plis sera reportée au jour ouvrable suivant à la même heure « 14 h00 mn ».

**N.B :** Les pièces accompagnant les soumissions doivent être lisibles, en cours de validité.

DK NEWS

Anep : 1916028533 du 31/12/2019

## LITTÉRATURE 2019 EN ALGÉRIE:

**Une autre année faste pour le roman**

*Le roman a dominé, cette année encore, la scène littéraire algérienne, traitant différents thèmes liés à l'histoire, à la politique et à l'amour, suivi d'autres sous-catégories littéraires à l'instar du journal intime ou du récit de voyage.*

En 2019, nombreux sont les auteurs qui se sont intéressés à l'histoire, et plus précisément à la glorieuse Révolution nationale, soit en posant des questions ou en tentant de lever le voile sur certains faits et événements historiques, à l'image de l'écrivain Mohamed Djaâfar dans son ouvrage (en langue arabe) «Ali Lapointe, retrouve mon assassin», ou encore Amara Lakhous dans son polar à caractère politico-historique ayant pour titre (en arabe dialectal) «Oiseau de nuit» dont le récit se déroule en pleine guerre de libération nationale.

Dans son roman-fiction intitulé «Mère des cités», l'écrivain Mustapha Bouchareb choisit pour cadre une décharge à la Mecque pour mettre à jour les conflits personnels et claniques, tandis qu'Ismaïl Yabrir a préféré, pour sa part, se focaliser sur les dimensions identitaires et l'acceptation de l'autre, mettant en avant la contextualisation historique, dans son roman intitulé (en arabe classique) «Les oiseaux maudits».

D'autres auteurs ont écrit sur l'Algérie indépendante, à l'exemple de Kaouther Adimi qui tente, à travers son roman «Les petits de Décembre», d'explorer la société algérienne d'aujourd'hui, en traitant des mauvaises pratiques politiques, de la corruption et de l'abus de pouvoir mais aussi des espérances de la jeunesse. A lire également, le roman «Le quinqua-général» de Hamid Abdelkader (rédigé en langue arabe), publié aux Editions Barzakh en 2019, ou

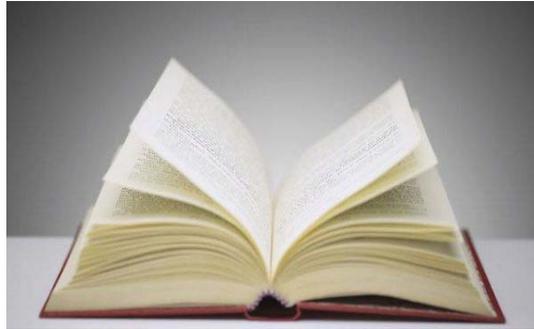
encore les dernières publications de Samir Kacimi (Salim Trolard) et Amine Zaoui (El Bach Kateb). Sur les pas de Sadek Farouk, pour son roman (rédigé en arabe) «L'inhumation en secret réjouit les morts», Abdelkader Hmida a publié «La triste histoire de Maria Magdalena», qui se veut une série d'interrogations sur le passé et la métaphysique. Les derniers romans d'Ahmed Tibaoui, Amel Bachiri et Bachir Mefiti ont également marqué de leur empreinte l'année littéraire 2019.

La scène littéraire algérienne a été marquée également par la publication par Linda Chouiten, lauréate du Grand prix Assia Djebbar 2019, de son roman «Une valse», et l'inscription d'Abdelwahab Aissaoui, Bachir Mefiti, Said Khatibi et Samir Kacimi sur la long-list du Prix international de la fiction arabe (IPAF en anglais).

**Les récits historiques et autobiographiques concurrencent les œuvres littéraires**

Peut-être que les titres des ouvrages les plus en vue, en 2019, se sont intéressés à l'Histoire, au détriment des œuvres dites littéraires, comme pour l'ouvrage intitulé «Algérie, une autre histoire de l'indépendance», présenté par Nadjib Sidi Moussa, ou les témoignages de Djilali Leghima dans son récit «L'émigration dans la révolution algérienne, parcours et témoignages», ou bien le livre de Messaoud Djenass intitulé «De l'Emir Khaled au 1er Novembre 1954».

Contrairement à l'année écoulée,



l'année, cette année n'a pas vu la publication, en nombre important, de recueils de poèmes ou de nouvelles, tandis que les récits de voyage ou autobiographiques (journal ou journal intime) ont pu se démarquer et battre en brèche l'hégémonie du roman sur la scène littéraire, à travers la parution d'une série de publications telle que l'ouvrage du romancier et académicien Seddik Ziouani «Mes voyages au pays de la Savane» et le livre d'Idriss Bousekine «Trois années en Russie».

Une multitude de nouvelles parutions du genre journal ou journal intime a caractérisé la scène littéraire de l'année 2019, traitant du vécu et de la réalité de la société algérienne, à l'instar du livre d'Omar Azradj «Le quotidien du Hirak populaire», ou bien celui de Lounis Benali «L'écriture sur les rives du fleuve» ou encore l'ouvrage collectif de l'association Constan-

tine Taqra, «Notre Hirak est un récit».

Dans le même sillage, l'année 2019 a vu la parution de quelques titres consacrés à la situation politique de l'Algérie, à l'image du livre «Aux sources du Hirak» de Rachid Sidi Boumediene ou «La révolution du 22 février» de Mahdi Boukhalfa.

En revanche, la critique et la pensée n'ont malheureusement pas bénéficié d'un grand intérêt cette année, qui a connu la parution d'un nombre réduit d'ouvrages, à l'instar de celui de Amer Makhlof «L'apparent et le non manifeste dans le discours islamique», de l'ouvrage collectif «Dialogues dans la culture arabe» écrit par le défunt Bachir Rebouh avec la participation d'un nombre d'académiciens et de penseurs, de celui de Kamel Boumenir, ainsi que le «Dictionnaire des études culturelles» de Djamel Belkacem.

**SALON NATIONAL DU LIVRE DE SKIKDA :****10 maisons d'édition au rendez-vous**

Dix maisons d'édition exposent divers titres au salon national du livre ouvert dimanche dans sa première édition au palais de la culture du centre-ville de Skikda.

«Le but de la manifestation est d'encourager la lecture et d'offrir aux étudiants l'opportunité de trouver ouvrages, manuels et livres liés aux divers domaines du savoir et des sciences», a déclaré le directeur du palais de la culture, Noureddine Boudemagh. Le salon qui se poursuivra au 31 décembre courant attire depuis son ouverture de nombreux visiteurs dont certains ont indiqué à l'APS attendre cette opportunité depuis la rentrée scolaire pour se procurer les ouvrages désirés notamment de soutien scolaire.

Samia Djefal écrivaine de Skikda participe à ce salon son nouveau livre «El-Idara (l'administration) dans lequel elle aborde dans un style narrative attrayant les problèmes rencontrés au sein de l'établissement scolaire et les solutions à y apporter par la famille pédagogique. Les maisons d'édition participantes au salon dont les représentants ont affirmé leur satisfaction quant au niveau de l'affluence viennent d'Alger, Batna, Sétif, Skikda, Oran, Ghardaïa, El-Eulma (Sétif).

APS

**PRÉSERVATION DU PATRIMOINE CULTUREL NATIONAL :****Plus de 12 000 biens culturels nationaux récupérés entre 2012 et 2017**

Au total, 12 169 biens culturels nationaux ont été récupérés de 2012 à 2017 à l'échelle nationale, a indiqué dimanche à Ain Defla un responsable du ministère de la Culture, signalant que cette action s'inscrit dans le cadre de la préservation du patrimoine culturel national et sa valorisation. Outre les biens culturels ayant fait l'objet de vol ou de commerce illicite, la récupération en question concerne, notamment, les objets détériorés suite à des fouilles entamées sans autorisation préalable de la tutelle, a précisé la commissaire du patrimoine culturel au ministère de la Culture, Midjad Balamis à l'ouverture de la seconde édition de la rencontre nationale des musées ouverte en fin d'après-midi au musée municipal de Ain Defla.

Tout en faisant état de l'existence au sein du ministère de la culture d'une direction versée dans la protection légale des biens culturels et la valorisation du patrimoine culturel, elle a mis l'accent sur le fait que les fouilles doivent

obéir à un certain nombre de conditions et de critères «rigoureux». «Notre démarche s'inscrit dans le cadre des efforts visant la préservation du patrimoine national et, par ricochet, sa valorisation et son enrichissement afin d'en montrer la diversité», a-t-elle soutenu. L'autorisation de recherche archéologique ont été délivrées durant l'année 2019 dont certains au profit du Centre National de Recherche en Archéologie, du Centre National de Recherche en Préhistoire ainsi qu'à la faculté d'archéologie de l'université d'Alger, a par ailleurs fait savoir Mme Balamis. S'attendant sur les musées, elle a mis en avant leur rôle inhérent aux aspects culturels, social et économique, signalant que l'objectif de la rencontre nationale des musées consiste à «fédérer les efforts visant la protection du patrimoine culturel national». «Il est clair que chaque musée se distingue des autres structures du même genre en fonction des spécificités de la région où il est implanté, l'essentiel est

le rôle joué en matière de contribution à la sauvegarde du patrimoine national», a-t-elle observé. «Le patrimoine fait appel à l'idée d'un héritage légué par les générations qui nous ont précédés, et que nous devons transmettre intact ou augmenté aux générations futures», a-t-elle ajouté, observant que la protection du patrimoine est un enjeu de civilisation. Le directeur de la Culture de Ain Defla, Hasnaoui Mahmoud a, de son côté, noté que cette rencontre constitue une opportunité pour l'échange des expériences et des connaissances entre les différents musées nationaux, émettant le souhait de voir la population locale découvrir des facettes du patrimoine culturel national.

Des expositions, des communications et des ateliers pédagogiques figurent au programme de cette rencontre de trois jours à laquelle prennent part huit musées nationaux ainsi que l'Office National de Gestion et d'Exploitation des Biens Culturels Protégés.

**MANIFESTATION "MILA LIT"****Plus de 60 auteurs à la 4<sup>e</sup> édition**

Plus de 60 auteurs de plusieurs wilayas participent à la 4<sup>e</sup> édition de la manifestation «Mila lit» ouverte dimanche à la maison de la culture Mohamed Ladrâa.

Selon le président du club «Mila lit», Lakhdar Ghichi, la manifestation comprend plusieurs activités visant à encourager la lecture incluant des ventes dédicaces des ouvrages d'une soixantaine d'écrivains attendus le long de la manifestation.

Des ateliers d'écriture littéraire et des concours de lecture pour enfants figurent au programme de

la manifestation, a indiqué Mehanni Abdelhak, directeur de la maison de jeunes qui a affirmé le soutien de son établissement aux jeunes talents dans les divers domaines. Abderaouf Zouaoui, jeune auteur d'Annaba, présente à l'occasion aux lecteurs son roman «Wahm el-Hakika» (illusion de vérité). Driss Khelifa de la wilaya de Tapisa participe pour la première fois à la manifestation avec deux ouvrages «Sakoura» et «Rihlet koreich». Les deux auteurs ont salué l'initiative qui encourage les jeunes écrivains et leur offre l'occasion de rencontrer le public.

**PROMOTION DE L'AMAZIGHITÉ : Inauguration d'un espace du livre amazigh à l'université d'Adrar**

Un espace dédié au livre amazigh a été inauguré dimanche au niveau de l'université «Ahmed Draya» d'Adrar, lors d'une cérémonie présidée par le secrétaire général (SG) du Haut commissariat à l'amazighité (HCA), Si El Hachemi Assad, en présence des autorités locales et d'un panel d'universitaires, linguistes, anthropologues et hommes de lettres.

Intervenant à l'occasion, le SG du HCA a souligné que «cette démarche, retenue au titre de la convention de partenariat entre le HCA et l'université d'Adrar, signée fin 2018, s'assigne comme objectifs la mise en œuvre des projets culturels et académiques constructifs faisant partie des missions du HCA».

Cette convention porte, entre autres, sur la création d'un espace dédié au livre amazigh, l'organisation des rencontres académiques à l'université d'Adrar avec la participation des linguistes, des hommes de lettres, anthropologues, historiens, en sus de l'écriture du patrimoine immatériel de la région à la faveur des programmes du HCA, a indiqué Si El Hachemi Assad.

Le même responsable s'est félicité, à cette occasion, des mesures prises pour la mise en œuvre de ce partenariat, lequel, a-t-il dit, sera accompagné par les autorités locales et les secteurs de l'éducation et de l'enseignement supérieur pour la généralisation graduelle de l'utilisation de la langue amazigh dans le secteur scolaire.

«La mise en œuvre des clauses de cette convention s'est traduite par l'inauguration de cet espace au niveau de l'université d'Adrar à la faveur de la remise par le HCA, d'un lot d'ouvrages en vue d'enrichir cet espace et de le renforcer, à chaque fois, de nouvelles publications projetées», a soutenu le même responsable.

Il a ajouté que l'espace du livre amazigh revêt une grande importance du HCA, car, a-t-il expliqué, il servira de siège à la commission amazighe de l'Académie Africaine des langues, tenue les 29 et 31 octobre dernier à Addis-Abeba (Ethiopie) dans le cadre des ateliers opérationnels portant création des commissions des langues amharique, arabe et amazigh, qui a recommandé la création du siège de l'espace de la commission amazighe, dont l'université d'Adrar a été élue pour abriter ce siège.





## ETATS-UNIS: LeBron James et Serena Williams nommés athlètes de la décennie par AP

Les Américains LeBron James et Serena Williams ont été nommés athlètes masculin et féminin de la décennie par l'Associated Press.

La star de Basketball des Los Angeles Lakers a battu le joueur de football américain des Patriots de la Nouvelle-Angleterre, Tom Brady, le sprinter jamaïcain Usain Bolt, le sextuple Ballon d'Or de football Lionel Messi et le nageur américain Michael Phelps.

«Il y a dix ans, je venais d'avoir 25 ans. Je suis sur le point d'avoir 35 ans et je suis juste dans un meilleur (endroit) de ma vie et j'ai une meilleure compréhension de ce que je veux retirer de la vie», a déclaré James à propos du prix. Au cours des 10 dernières années, Brady a remporté trois Super Bowls, ce qui rend presque impossible de rester candidat au titre pendant les prochaines années.

Bolt et Phelps ont remporté respectivement six et neuf médailles d'or olympiques. Messi a été six fois champion de la Liga, double vainqueur de la Ligue des champions et cinq fois récipiendaire du Ballon d'Or. Cependant, aucun des quatre n'a eu un impact sur leur sport comme James l'a fait, selon l'AP.

James a atteint huit finales consécutives de NBA et a remporté trois titres. Son plus grand triomphe est sans doute venu en 2016, quand il a amené les Cavaliers de Cleveland leur premier championnat lors d'une finale contre les Warriors de Golden State, auteurs de 73 victoires.

De son côté, Williams a remporté une douzaine de titres en simple du Grand Chelem - aucune autre femme n'en avait eu plus de trois au cours des 10 dernières saisons - et a réussi à trôner pendant trois ans et demi d'affilée au classement WTA. «Quand les livres d'histoire sont écrits, il se pourrait que la grande Serena Williams soit la plus grande athlète de tous les temps... J'aime l'appeler «Serena Superpowers».

Indépendamment de l'adversité et des chances qui lui font face, elle croit toujours en elle-même», a déclaré Stacey Allaster, PDG de la WTA de 2009 à 2015 et maintenant directrice générale du tennis professionnel à l'US Tennis Association, qui dirige l'US Open. «Qu'il s'agisse de problèmes de santé, revenir, avoir un enfant, en mourir presque - elle a tout enduré et elle est toujours en forme au championnat», a relevé Allaster, ajoutant que «son bilan parle de lui-même».

La gymnaste américaine Simone Biles, l'athlète féminine AP de l'année 2019, a terminé deuxième derrière Williams pour le titre de la décennie, suivie de la nageuse Katie Ledecky. Deux coureuses de ski suivaient, Lindsey Vonn terminant quatrième et Mikaela Shiffrin cinquième.

## SKI ALPIN : Le Français Pinturault vainqueur du combiné de Bormio

Le skieur français Alexis Pinturault a remporté dimanche le combiné de Bormio (Italie), la 26e victoire de sa carrière, ce qui en fait le skieur en activité le plus souvent victorieux en Coupe du monde.

Pinturault, 12e de la manche de Super G dans la matinée, a été le plus rapide en slalom et a finalement devancé le Norvégien Aleksander Aamodt Kilde de 51/100 et le Suisse Loïc Meillard de 56/100.

«Je suis vraiment heureux. C'était une journée difficile. Ici à Bormio, il y a un plat vraiment long. Je me suis dit que je n'avais pas d'autre choix que d'attaquer le plus possible et de voir ce que ça donnait», a déclaré le Français qui opère une belle remontée au classement général de la Coupe du monde (3e).

Le skieur de Courchevel se hisse sur le podium derrière l'Italien Dominik Paris (2e) et à seulement 73 points du leader, Aleksander Aamodt Kilde, son dauphin du jour. Cette victoire est la 26e de la carrière de Pinturault en Coupe du Monde. Il est donc désormais le skieur en activité à compter le plus de succès, devant l'Américain Ted Ligety (25e).

APS

## ATHLÉTISME: Un premier stage de formation des arbitres d'athlétisme à Tissemsilt

Un stage de formation des arbitres d'athlétisme, premier du genre dans la wilaya, a été lancé dimanche à l'OPO «chahid Djillali Bounaama» de Tissemsilt.

Ce stage organisé, à l'initiative de la ligue de wilaya d'athlétisme en coordination avec la fédération algérienne d'athlétisme FAA, cible 45 arbitres de wilayas de Tissemsilt, Tiaret, Relizane, Mascara, Mostaganem et Naama.

Ces arbitres sont formés cinq jours durant sur les nouvelles techniques d'arbitrage des compétitions et adoptés par la Fédération Internationale d'athlétisme, en plus de les informer des nouvelles lois d'arbitrage conformément aux normes internationales en vigueur.

Ce stage supervisé par deux arbitres nationaux désignés par la Fédération algérienne d'athlétisme, comprend également un entraînement pratique des arbitres de wilaya afin d'améliorer leur forme physique, ainsi que des travaux pour les adapter



aux compétitions sportives dans les terrains de l'athlétisme. Cette formation permet également aux arbitres d'obtenir un diplôme d'arbitrage régional leur permettant de gérer les compétitions régionales

dans le domaine de l'athlétisme, comme celles programmées durant la saison sportive en cours, selon le président de la ligue de wilaya d'athlétisme, Mohamed Ould Omar.

A noter que cette ligue

a programmé un stage de formation élargi pour les entraîneurs et encadreurs des clubs d'athlétisme de la wilaya en préparation des championnats régionaux et nationaux prévus cette saison sportive.

## TENNIS DE TABLE/FORMATION

### Sétif : 30 entraîneurs et arbitres en stage de formation de tennis de table

Vingt-deux (22) arbitres et huit (8) entraîneurs ont pris part dimanche à un stage de formation de tennis de table, lancé à l'école nationale des sports olympiques de la wilaya de Sétif.

Cette formation de trois (3) jours a été organisée à l'initiative de la ligue locale de tennis de table en coordination avec la Fédération algérienne de cette discipline et la direction locale de la jeunesse et des

sports (DJS), a indiqué à l'APS le directeur technique de la ligue de wilaya de ce sport, Fakhreddine Sebba.

Encadré par des experts algériens ayant une expérience internationale en tennis de table, ce stage vise à former les entraîneurs et arbitres aux nouvelles techniques introduites dans ce sport et d'élever leurs capacités techniques afin de contribuer à la promotion de cette spécialité, qui connaît «un engouement grand-

dissant» dans la wilaya Sétif, a précisé le même responsable.

En plus de la présentation de cours théoriques sur les règles en vigueur, des séances pratiques seront organisées au profit des entraîneurs et arbitres débutants au cours de cette formation ont fait savoir les experts internationaux, Salah Charbel de Sétif (formateur d'arbitres) et Ibrahim Lazazi de la ville de Larbaâ (Alger).

## EQUITATION/COUPE D'ALGÉRIE DE SAUT D'OBSTACLES: «El Fares El Mostaghanemi» (cadets) et «El-Assil» (juniors) sacrés

Les clubs «El Fares El Mostaghanemi» (Mostaganem) en cadets et «El-Assil» de Skikda juniors ont remporté les trophées de la coupe d'Algérie par équipes de saut d'obstacles, clôturée dimanche au centre équestre «Beni-Ameur» de Sidi Bel-Abbès, après trois journées de compétition.

Les cavaliers cadets du club «El Fares El Mostaghanemi» ont dominé l'épreuve sur des obstacles de 1,05 mètre devant le club hippique d'Ouled Fayet (Alger).

La troisième place du podium est revenue à l'équipe du CHM Blida.

En juniors sur des obstacles de 1,15 m, les cavaliers du club «El-Assil» de Skikda se sont illustrés de fort belle manière en décrochant la première place devant ceux du CH Mitidja Blida et l'«Etrier Oranais».

Les deux finales ont regroupé les huit meilleurs clubs en cadets et juniors

qui ont réalisé le moins de pénalités lors des deux tours éliminatoires disputés jeudi et vendredi.

Quarante-cinq (45) couples cavaliers - chevaux de 25 clubs équestres du pays ont pris part à cette épreuve de «Dame coupe» cadets et juniors par équipes, au grand bonheur des mordus du cheval.

En marge de cette compétition, plusieurs épreuves de formation ont été organisées pour des cavaliers âgés de 10 ans et plus sur des obstacles de 80 centimètres, selon les organisateurs, soulignant que la compétition a été jugée d'un niveau technique «appréciable» par les spécialistes présents.

Le directeur des jeunes talents de la Fédération équestre algérienne (FEA), Hissairi Mahfoud a affirmé, dans ce sens, que l'hippisme national «ne fait que progresser» grâce aux efforts fournis par tous les intervenants dans ce do-



maine, déclarant : «Nous avons actuellement une très belle relève de cavaliers, de chevaux et de propriétaires, ce qui démontre que le saut d'obstacles en Algérie est sur la bonne voie».

De son côté, le président du club «Etrier Oranais», Remili Zoheir a tenu à remercier les autorités de la wilaya de Sidi Bel-Abbès qui ont contribué à la réussite de cette manifestation sportive ayant enregistré un record concernant le nombre de participants.

Les lauréats ont été récompensés par des trophées et médailles lors

d'une cérémonie en présence de membres de la FEA et de représentants de la direction de la jeunesse et des sports (DJS) de Sidi Bel-Abbès.

Cette compétition a été programmée au centre équestre «Beni-Ameur» de Sidi Bel-Abbès en raison des grands travaux de réhabilitation du centre équestre «Etrier Oranais» d'Es-Sénia dans le cadre des préparatifs des Jeux méditerranéens prévus à Oran en 2021.

Cette infrastructure retenue pour les Jeux sera réceptionnée le mois de mars prochain.

## SPORT / ALGÉRIE: "Des athlètes ont été privés de bourses obtenues par le COA" (Berraf)

Plusieurs athlètes algériens ont été empêchés de bénéficier de bourses obtenues par le Comité olympique et sportif algérien (COA) auprès notamment du CIO, pour les aider à bien préparer les importantes échéances à venir, dont les JO de 2020 à Tokyo, a regretté hier le président du COA Mustapha Berraf "Comme à l'accoutumée, le COA a fait tout ce qui était en son possible pour aider les athlètes algériens dans leur préparation en vue des importantes échéances internationales à venir, dont les Olympiades de 2020 à Tokyo.

Nous avons réussi à obtenir 96 bourses pour nos sportifs, mais une autorité supérieure a empêché plusieurs d'entre eux d'en bénéficier" a déclaré Berraf en conférence de presse, au Musée Olympique de Ghermoul.

Berraf a qualifié cette opposition de "regrettable pour le sport national", car selon lui "si les athlètes en question avaient bénéficié de cette bourse, ils auraient probablement augmenté, et de manière significative, le nombre de qualifiés aux JO de Tokyo".

Le président du COA a expliqué en effet que le ministère de la Jeunesse et des Sports (MJS) a considérablement réduit ses prérogatives au cours des derniers mois, ajoutant que personnellement, il a "préféré éviter la confrontation", dans le seul souci de ne pas envenimer les choses, car conscient que cela serait préjudiciable au sport national.

"Il y a trois ans, le COA s'était engagé à réhabiliter à ses frais le stade d'athlétisme du complexe-olympique Mohamed Boudiaf d'Alger. C'était pour éviter de revoir des athlètes comme le decatlonien Larbi Bourrada travailler et récupérer dans les mêmes conditions que pour les JO de Rio.

Mais le directeur de l'époque, Youcef Kara, avait refusé notre aide, affirmant que c'était déjà pris en charge.

Or voilà, trois ans plus tard, le stade d'athlétisme est toujours dans le même état déplorable, et Bourrada se prépare toujours sur le bitume".

Le président du COA est même allé plus loin en anticipant un éventuel échec de la participation algérienne aux JO de Tokyo, à cause de cette situation, tout en s'en lavant les mains.

"Si demain échec il y a, le COA n'en sera pas responsable, car il a fait ce qu'il avait à faire.



Ce sera aux personnes responsables de cette situation d'assumer leurs responsabilités", a-t-il considéré.

Berraf a conclu en rappelant qu'il "existe des moyens légaux" pour chaque chose et que si quelqu'un convoite le poste de président du COA, il n'a qu'à

passer par les urnes. "C'est dans la nature humaine d'être ambitieux, et je comprends parfaitement le fait que certaines personnes essayent de viser plus haut.

Toujours est-il qu'il y a une manière appropriée pour cela" a-t-il précisé.

## TENNIS/AUSTRALIE ATP Cup et Open d'Australie: Forfait du Japonais Nishikori pour les deux compétitions

L'ex-N.4 mondial de tennis, le Japonais Kei Nishikori ne prendra pas part à l'Open d'Australie et la première édition de l'ATP Cup, en raison d'une blessure persistante à un coude qui l'a tenu éloigné des courts depuis l'US Open, a annoncé lundi l'actuel 13e joueur mondial.

«Je suis désolé de ne pas pouvoir commencer sa saison comme il l'espérait en janvier.

Malheureusement, je dois me retirer de l'ATP Cup et de l'Open d'Australie», a indiqué Nishikori dans un communiqué.

«Aujourd'hui avec mon équipe, nous avons pris cette décision car je ne suis pas encore prêt à 100% pour concourir au plus haut niveau», a déclaré Nishikori dans un communiqué, ajoutant que cette décision n'a pas été facile à prendre car l'Australie est un de ses endroits préférés pour jouer.

Le coude de Nishikori a dû être opéré en octobre mais son niveau de forme actuel ne lui permet pas d'être opérationnel pour l'Open d'Australie, première levée du Grand Chelem qui débute à Melbourne le 20 janvier.

Et encore moins pour l'ATP Cup qui commence le 3 janvier à Perth.

Yoshihito Nishioka le remplacera dans l'équipe du Japon.

Yasutaka Uchiyama a également renoncé à l'ATP Cup et sera suppléé par Toshihide Matsui.

L'absence de Nishikori est un autre coup dur pour cette nouvelle épreuve après le forfait du Britannique Andy Murray, touché à l'aîne, et la décision du Suisse Roger Federer de ne pas y participer.

L'ATP Cup, qui a lieu du 3 au 12 janvier à Perth, offre 15 millions de dollars de prix et un maximum de 750 points en simple et 250 en double pour les classements ATP.

Vingt-quatre équipes seront réparties en 6 groupes de quatre avec 8 équipes se qualifiant pour les quarts de finale.

Sydney accueillera les finales et des matches de la phase de groupes qui se dérouleront aussi Brisbane et Perth.

## SAUT À SKI: Le Japonais Ryoyu Kobayashi enlève l'épreuve d'Oberstdorf de Tournée des 4 tremplins

Le Japonais Ryoyu Kobayashi, vainqueur l'an dernier de la Tournée des quatre tremplins en réalisant le Grand Chelem, a parfaitement lancé la défense de son titre en remportant l'épreuve d'ouverture à Obertsdorf (Allemagne) dimanche.

La deuxième étape de la Tournée aura lieu sur le tremplin de Garmisch-Partenkirchen, toujours en Allemagne, mercredi 1er janvier. Classement de l'épreuve d'Oberstdorf:

1. Ryoyu Kobayashi (JPN) 305,1 pts (138+134 m)
2. Karl Geiger (GER) 295,9 (135+134)
3. Dawid Kubacki (POL) 294,7 (132+133)
4. Stefan Kraft (AUT) 291,2 (131+132)
5. Piotr Zyla (POL) 281,5 (132+129)
6. Philipp Aschenwald (AUT) 280,3 (132,5+129,5)
7. Yukiya Sato (JPN) 280,1 (129,5+132)
8. Robert Johansson (NOR) 279,8 (134+130,5)
9. Domen Prevc (SLO) 279,5 (129,5+134)
10. Marius Lindvik (NOR) 278,5 (139+124,5)

### Classement général de la Tournée des 4 tremplins:

1. Kobayashi 305 pts
2. Geiger 296
3. Kubacki 295
4. Kraft 291
5. Zyla 282

### Classement général de la Coupe du monde:

1. Ryoyu Kobayashi (JPN) 540 pts
2. Karl Geiger (GER) 427
3. Stefan Kraft (AUT) 419.

## ORDRE DU MÉRITE: Berraf : «Nos compatriotes à l'étranger ont insisté pour honorer Benzema»

La décision de décerner l'Ordre du mérite olympique à l'attaquant franco-algérien du Real Madrid Karim Benzema a été prise "en réponse à la forte demande de la communauté algérienne résident à l'étranger", a indiqué, lundi à Alger, le président du Comité olympique et sportif algérien (COA), Mustapha Berraf.

"Pour donner aux gens une idée du nombre considérable de personnes qui ont insisté pour décerner ce titre à Benzema, je dirai qu'ils étaient presque aussi nombreux que les fans de Djamel Belmadi après son sacre en Coupe d'Afrique des nations. Donc, pour prouver à nos compatriotes qui résident à l'étranger que leur avis compte et qu'ils ne sont pas marginalisés, nous avons accédé à leur demande", a déclaré le premier responsable du COA en conférence de presse au Musée olympique.

Selon Berraf, le COA ne décide pas seul de l'attribution de cette importante distinction, mais le fait en concertation avec différents associations qui lui soumettent leurs propositions.

"Je suis parfaitement conscient que de nombreuses personnalités locales méritent tout autant de recevoir cet Ordre du mérite olympique.

Mais le fait est que nous ne pouvons pas toutes les honorer en même temps", a-t-il ajouté, sans préciser s'il allait maintenir la décision d'honorer Benzema ou pas, après le bruit qu'a fait cette annonce.

En attendant, le COA a décerné cet Ordre du mérite olympique, à titre posthume, à l'ancien Président-directeur général du groupe Echourouk, Ali Fodil, décédé en octobre dernier, pendant une cérémonie organisée spécialement à cet effet, lundi matin au Musée olympique.

## HANDBALL/TROPHÉE «CARPATI»: L'Algérie s'incline face aux Pays-Bas (28-26) et termine 4<sup>e</sup>

La sélection algérienne de handball (messieurs) s'est inclinée face à son homologue néerlandaise sur le score de 26 à 28 en match de classement du tournoi «Carpati», disputé dimanche à Bucarest.

Les hommes du coach national Alain Portes ont mené à la mi-temps par 15-14, avant de s'incliner durant la seconde période.

La finale du tournoi oppose en ce moment la Macédoine à la Roumanie, victorieuse samedi des Pays-Bas (27-25).

Cette échéance préparatoire intervient quelques jours après un stage des «Verts» effectué en Pologne, réservé aux

joueurs locaux et ponctué par quatre matchs amicaux, soldés par trois victoires face à l'équipe B de Pologne 30-23, Gdansk (Div.1) 26-20 et GKS Zukowo (Div.2) 35-23, contre une défaite devant cette même équipe B de Pologne sur le score de 26-33.

Lors de la 24e édition de la CAN, l'Algérie évoluera dans le groupe D à quatre équipes après le retrait du Sénégal.

Il s'agit du Maroc, du Congo et de la Zambie.

Les quatre équipes se qualifient pour les huitièmes de finale.

Seize pays participeront à la CAN-2020, dont le vain-



queur final empochera l'unique billet qualificatif pour les Jeux Olympiques Tokyo-2020.

Le rendez-vous de Tunisie est également qualificatif au

Championnat du monde Egypte-2021. La dernière participation algérienne aux Jeux Olympiques remonte à 1996 à Atlanta (Etats-Unis).

## MONTPELLIER: Andy Delort : «Je veux goûter aux joutes européennes avec mon club»

L'international algérien Andy Delort, auteur de six buts en 18 matchs cette saison avec Montpellier HSC, actuel 9e de Ligue 1 française, a exprimé son souhait de disputer une coupe européenne avec son club.

«J'espère parvenir à goûter à la sensation des compétitions d'une Coupe d'Europe et qualifier Montpellier, club de mon cœur et avec lequel je suis très heureux», a-t-il déclaré au journal La Nouvelle République.

L'avant-centre algérien, 28 ans, s'est dit se plaire du côté de Montpellier où il ressent une certaine tranquillité et stabilité qui va lui permettre de progresser d'avantage et apporter le plus qu'on attend de lui.

«A Montpellier, j'étais persuadé que ça allait marcher.

C'est le club de ma ville, je suis né à 10 km du stade (à Sète, ndr).

Il y a un super coach, un super président.

Ce club me correspond à 100%, a souligné le champion d'Afrique algérien. A mi-saison, le MHSC occupe la 9e place du classement, mais pointe à seulement 4 longueurs de la 4e position de Lille.

Et pour Delort, sur la durée, nul doute que les Héraultais auront les ressources pour rester dans la course, surtout qu'ils ne sont pas vraiment réputés pour lâcher prise.

«Chaque année, on progresse et l'an dernier, on termine à une place de la Ligue Europa.

Pour cette saison, je pense qu'on a l'équipe qu'il faut pour aller chercher l'Europe», a confié Andy Delort qui reste un redoutable attaquant alliant technique et combativité.

Considéré comme l'un des cadres de la formation montpelliéraine et son buteur, Andy Delort est sur la cadence de la saison dernière, quand il avait pu marquer 14 buts en 36 apparitions.

Delort (28 ans) avait été appelé au dernier moment par le sélectionneur Djamel Belmadi pour participer à la Coupe d'Afrique des nations 2019, remportée par les «Verts» en Egypte, en remplacement du milieu de terrain Belkhebra, écarté pour des raisons disciplinaires.

## LIGUE 1 : Aït Djoudi (ASAM) campe sur sa décision de démissionner, la valse des entraîneurs reprend de plus belle

Le technicien Azzedine Aït Djoudi a indiqué hier que sa démission de la barre technique de l'AS Ain M'lila était "irrévocable", portant à 10 le nombre d'entraîneurs de la Ligue 1 de football ayant quitté leur poste depuis le début de la saison.

«J'ai présenté ma démission dimanche à la direction du club. Je ne pouvais continuer à travailler dans des conditions défavorables. Pourtant, j'ai avisé le club depuis la 10e journée sur la nécessité d'améliorer les choses, en vain.

Ma démission est irrévocable, je pars avec le sentiment du devoir accompli», a affirmé à l'APS Aït Djoudi. Arrivé à l'ASAM en février 2019 en remplacement de Salim Menad, l'ancien sélectionneur de l'équipe olympique a réussi son pari de placer l'ASAM dans la première partie du tableau (6e, 19 points), au terme de la phase aller du championnat, à égalité de points avec le CS Constantine (moins un match, ndr), le CABB Areridj, et la JS Saoura.

Après une relative accalmie, la valse des entraîneurs en Ligue 1 a repris de plus belle, puisque pas moins de quatre entraîneurs, sur les 10 partants, ont mis fin à leur collaboration au terme la première partie de la saison : Abdelkader Amrani (CR Belouizdad), Lyamine Bougherara (JS Saoura), Denis Lavagne (CS Constantine), et Azzedine Aït Djoudi (AS Ain M'lila).

Avant ce quatuor, six techniciens n'ont pu continuer l'aventure avec leurs clubs respectifs : Mustapha Djalit (JS Saoura), Younes Ifficene (USM Bel-Abbès), Karim Zaoui (NC Magra), Arezki Remane (NA Hussein-Dey), Kheireddine Madoui (ES Sétif) et Bernard Casoni (MC Alger).

Six entraîneurs sont toujours en poste depuis le début de la saison : Dziri Billel



(USM Alger), Nadir Leknaoui (US Biskra), le Français Franck Dumas (CABB Areridj), Samir Zaoui (ASO Chlef), Hubert Velud (JS Kabylie), et le Portugais Francisco Alexandre Chalo (Paradou AC).

Par ailleurs, le nombre des entraîneurs étrangers est en baisse avec quatre techniciens en poste contre cinq au début de la saison.

Avec le départ des deux Français Bernard Casoni (MC Alger) et Denis Lavagne (CS Constantine), il ne reste plus que le Portugais Francisco Alexandre Chalo (PAC), les Français Hubert Velud (JSK), Franck Dumas (CABBA), et le Tunisien Nabil Kouki (ES Sétif).

Pour la première fois depuis plusieurs saisons, le nombre de techniciens locaux est en nette hausse, au moment où l'ASAM, le CRB, et le MC Alger sont dirigés par un staff intérimaire.

## LIGUE 1 : Début de la phase retour le 1er février 2020 (LFP)

La phase retour du championnat de Ligue 1 débutera le 1er février 2020 avec le déroulement de la 16e journée, alors que celle de la Ligue 2 est programmée le 25 janvier 2020, a indiqué la Ligue de football professionnel (LFP).

Selon la même source, cinq matchs de Ligue 1 se joueront le 1er février tandis que les rencontres concernant les clubs participant aux compétitions internationales se disputeront entre le 4 et le 6 février, selon le programme suivant :

### 16e journée de Ligue 1 : 1er février 2020

ASO Chlef - NC Magra  
CR Belouizdad - CAB Bordj Bou Arreridj  
USMBel Abbes - MC Oran  
CS Constantine - JS Saoura  
AS Ain M'lila - MC Alger

### 4 février 2020

ES Sétif - USM Alger

### 5 février 2020

JS Kabylie - NA Hussein-Dey

### 6 février 2020

Paradou AC - US Biskra

Pour mémoire, huit matchs retardés de Ligue 1 se dérouleront entre le 2 et 23 janvier 2020.

## La LFP fixe les horaires des matchs retardés

La Ligue de football professionnel (LFP) a fixé les horaires des huit matchs retardés de la phase aller du championnat de Ligue 1 prévus entre le 2 et 23 janvier 2020.

- USM Alger - Paradou AC (6ème journée) : 2 janvier 2020 (18h45)
- Paradou AC - USM Bel Abbès (9ème journée) : 8 janvier 2020 (17h00)
- MC Alger - ES Sétif (14ème journée) : 9 janvier 2020 (17h00)
- USM Alger - JS Kabylie (12ème journée) : 16 janvier 2020 (18h45)
- NC Magra - Paradou AC (12ème journée) : 19 janvier 2020 (14h30)
- ASO Chlef - USM Alger (13ème journée) : 20 janvier 2020 (17h00)
- JS Kabylie - MC Oran (13ème journée) : 20 janvier 2020 (18h45)
- Paradou AC - CS Constantine (13ème journée) : 23 janvier 2020 (17h00)

Signalons que tous ces matchs ont été reportés en raison de la participation du PAC, USMA et MCA aux compétitions internationales. Quant au match JSK USMCO, il a été renvoyé à cause de la tenue des élections présidentielles.

APS

## ANGLETERRE: David Moyes nouveau manager de West Ham

L'Ecosais David Moyes a été nommé au poste d'entraîneur en remplacement de Manuel Pellegrini, démis de ses fonctions samedi, a annoncé dimanche le club de la banlieue de Londres.

C'est la deuxième fois que David Moyes, âgé de 56 ans, se retrouve à la tête des Hammers, après un premier passage entre novembre 2017 et juin 2018.

Moyes, qui depuis était sans club, aura pour tâche le maintien en Premier League.

West Ham est actuellement 17e du championnat anglais, avec un seul point d'avance sur Aston Villa, premier reléguable après vingt journées.

«C'est fabuleux d'être de retour», a déclaré Moyes dans un communiqué du club.

«Je suis très fier de revenir ici à West Ham. Mais le plus important sera de voir ce que je peux faire et apporter». «Je crois que



cette équipe possède de meilleurs joueurs que lors de mon précédent passage, et j'ai hâte de travailler avec eux», a ajouté l'ancien joueur du Celtic Glasgow.

Sa carrière d'entraîneur, passée notamment par Everton (2002-2013), la Real Sociedad (2014-2015) et Sunderland (2016-2017), aura eu à souffrir d'un épisode totale-

ment raté à Manchester United, où il avait eu le redoutable honneur de succéder à Sir Alex Ferguson au cours de la saison 2013-2014.

MU avait alors terminé 7e du championnat et avait été éliminé de la Ligue des champions en quart de finale par le Bayern Munich, le tout en produisant un jeu peu réjouissant.

Le Chilien Manuel Pellegrini, arrivé au début de la saison 2018, a été remercié après une nouvelle défaite à domicile samedi contre Leicester (1-2). Il est le 6e entraîneur démis de ses fonctions cette saison dans le championnat anglais.

L'ancien entraîneur de River Plate, du Real Madrid (2009-2010) et de Manchester City (2013-2016), qu'il avait mené au titre de champion d'Angleterre en 2014, était sur un siège éjectable depuis plusieurs semaines.

## CUISANCE, BIENTÔT DE RETOUR ?

Le jeune milieu de terrain du Bayern Munich, Michaël Cuisance a posté une vidéo sur Twitter le montrant sur le retour après sa blessure. Le joueur du Bayern âgé de 20 ans, recruté au mercato estival s'est blessé à l'entraînement le 9 décembre dernier. Sur son compte Twitter, Michaël Cuisance a posté une vidéo pour prévenir de son retour après sa blessure à la cheville droite.



## Courtois : «Je veux vraiment faire l'histoire au Real Madrid»

Dans un long entretien accordé à Marca, le portier du Real Madrid s'est livré sur ses ambitions personnelles et collectives. Et elles sont élevées.

Après des débuts compliqués au Real Madrid, Thibaut Courtois est désormais moins sujet aux critiques dans la capitale espagnole, lui qui est à créditer de bien meilleures prestations sous les couleurs de la Maison Blanche. Alors que les hommes de Zinedine Zidane sont bien placés au classement en Liga (2e) et se livrent à une belle lutte pour le titre avec le FC Barcelone, le Belge n'a pas caché sa satisfaction, dans un long entretien accordé à Marca.

"La différence c'est que maintenant nous gagnons des matchs et que jouons très bien au football. Au début, nous avons fait quelques nuls et ce sont des choses qui n'aident pas. Rien n'a vraiment changé, nous avons seulement continué à travailler parce que nous savions qu'au final, les choses allaient finir par bien se terminer", a d'abord déclaré l'ancien portier de Chelsea et de l'Atlético de Madrid, avant de dévoiler ses vœux pour l'année 2020.

## Un trophée de plus pour Ronaldo

Lors des Globe Soccer Awards à Dubaï, Cristiano Ronaldo a remporté le prix de joueur de l'année 2019.

Si Lionel Messi a remporté un sixième Ballon d'Or en carrière en 2019, Cristiano Ronaldo a pu se rabattre sur les Globe Soccer Awards dimanche. Lauréat de la Serie A avec la Juve et de la Ligue des Nations avec le Portugal, l'international lusitanien a remporté le prix de joueur de l'année 2019. L'ancien joueur de Manchester United se succède à lui-même pour ce trophée. Le jeune virtuose de l'Atlético Madrid, Joao Félix, est lui élu révélation de l'année, après avoir été sacré Golden Boy 2019.

Le coach allemand Jürgen Klopp a été désigné meilleur entraîneur de l'année. Son gardien chez les Reds, Alisson Becker, a remporté le trophée de meilleur gardien, alors que Liverpool est sacré meilleur club après son titre en Ligue des Champions la saison dernière. La cérémonie a été organisée à Dubaï par l'ECA et l'agence européenne des agents de joueurs.

## Le PSG à l'affût pour Benzema ?

La Casa Blanca souhaiterait prolonger l'avant-centre français. Le club de la capitale serait en embuscade en cas d'échec des négociations.

Karim Benzema vit une seconde jeunesse au Real Madrid. Depuis le départ de Cristiano Ronaldo à la Juventus en 2018, l'attaquant français a pris le leadership dans l'attaque des Merengues et ne cesse d'empiler les buts. L'ancien avant-centre de l'Olympique Lyonnais porte, tant bien que mal, le Real Madrid depuis une saison et demie. Alors forcément, les Merengues aimeraient conserver Karim Benzema aussi longtemps que possible. Chouchou de Florentino Pérez, Karim Benzema, âgé de 32 ans, arrive en fin de contrat en juin 2021. L'attaquant français a prouvé qu'il avait encore de beaux jours devant lui et conserve une belle cote sur le marché européen. Même si les Merengues tentent de préparer sa succession en recrutant de jeunes attaquants, ils ne veulent pas perdre Karim Benzema qui a toujours résisté à la concurrence depuis son arrivée au Real Madrid en 2009.



## Alexander-Arnold ne veut pas partir

Déjà considéré parmi les tout meilleurs, si ce n'est le plus fort à son poste, le latéral droit de Liverpool Trent Alexander-Arnold (21 ans, 26 matchs et 2 buts toutes compétitions cette saison) a vu sa cote grimper en flèche depuis plusieurs mois. Titulaire indiscutable chez les Reds, l'Anglais attise les convoitises et affole les cadors. Pourtant, le défenseur a les idées claires pour son avenir, qu'il ne voit qu'avec le club de la Mersey. "J'ai toujours voulu être une légende de club. Gagner des titres, jouer autant de matchs que possible, gagner des matchs, devenir capitaine, a expliqué le Britannique dans les colonnes du journal The Independent. Je ne peux pas devenir une légende si je quitte Liverpool pour jouer ailleurs. Donc, je me concentre sur le succès du club."

## Pjanic : «Désolé pour la Supercoupe !»

"Nous nous excusons d'avoir perdu la Supercoupe Italienne. Il est important d'essayer de remporter des trophées, ce que nous avons toujours fait". C'est ce qu'a déclaré Miralem Pjanic sur la scène des Globe Soccer Awards à Dubaï, après avoir reçu un prix récompensant sa carrière. "La Lazio et la Roma sont deux très forts adversaires en Serie A, tout comme l'Inter. Nous continuons aussi à viser la Ligue des Champions".

Concernant le prix reçu : "Je dis merci à mes parents. Je suis heureux et chanceux de pouvoir l'être parce que j'ai eu la chance de jouer avec de très grands entraîneurs et joueurs durant ma carrière. Ce fut un chemin difficile et je suis content de l'avoir parcouru".

A propos du jeu de Sarri : "C'est un entraîneur très différent d'Allegri, il a une autre mentalité footballistique".

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION

# DK NEWS

Edité par la SARL  
DK NEWS

Directeur général  
Abdelmadjid CHERBAL

Directeur de la rédaction

Abdelmadjid TAREB

RÉDACTION ADMINISTRATION  
«3, Rue du Djurdjura - Ben Aknoun - Alger TÉL. : 023.38.47.97/023.38.48.00»  
FAX : 023.38.47.95 EMAIL : contact@dknews-dz.com - SITE : http://www.dknews-dz.com

PUBLICITE : S'adresser à 3, Rue du Djurdjura - Ben Aknoun - Alger TÉL. : 023.38.47.97/023.38.48.00  
FAX : 023.38.47.95 / E-MAIL : contact@dknews-dz.com - IMPRESSION : S.I.A.

Pour votre publicité, prière de s'adresser à l'Entreprise nationale de communication d'édition et de publicité - ANEP spa - 1, Avenue Pasteur - Alger - TÉL. : 021.71.16.64 / 021.73.71.28 - FAX : 021.73.95.59 / 021.73.99.19

DIPLOMATIE

## Agrément à la nomination du nouvel ambassadeur d'Algérie au Nigeria (MAE)

Le gouvernement nigérian a donné son agrément à la nomination de M. Hocine Latli, en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République algérienne démocratique et populaire auprès de la République fédérale du Nigeria, indique lundi le ministère des Affaires étrangères dans un communiqué.

## SÉTIF : Vers une autonomie nationale de stockage de carburants de 30 jours

L'autonomie nationale de stockage de carburants actuellement de 15 jours sera portée en 2020 à 30 jours, a affirmé hier à Sétif le PDG Naftal, Belkacem Harchaoui. «Les capacités nationales de stockage de carburants passeront de 700.000 tonnes actuellement à 2,2 tonnes en 2020 portant l'autonomie de stockage de 15 à 30 jours», a affirmé le même responsable au terme de sa visite d'inspection des travaux d'extension des capacités de stockage au niveau de l'entrepôt d'El Eulma (Est de Sétif).

Les travaux menés porteront sur les capacités de l'entrepôt d'El Eulma qui approvisionnent plusieurs wilayas de l'Est de 60.000 tonnes actuellement à 120.000 tonnes «au premier trimestre 2020», a affirmé le PDG de Naftal qui a estimé à 96 % le taux d'avancement de ces travaux. Concernant les stations-services le long de l'autoroute Est-ouest, le même responsable a indiqué que sur 43 stations projetées, 35 sont exploitées à «titre d'essai». L'extension de l'entrepôt d'El Eulma permettra de couvrir les besoins en carburants des stations de l'autoroute Est-ouest ainsi que des wilayas de Bejaia, Bordj Bou Arreridj et M'sila, selon les explications données à l'occasion.

MDN

## VACANCES DE FIN D'ANNÉE

# Engouement des jeunes pour la destination Ghardaïa

La destination touristique de renommée Ghardaïa enregistre en cette fin d'année un engouement des touristes algériens, notamment les jeunes, selon de nombreux opérateurs économiques locaux du secteur du tourisme et de l'artisanat.

Ce phénomène «exceptionnel» du flux de visiteurs algériens à Ghardaïa durant cette période de vacances scolaires est favorisé par un climat printanier, qui règne dans la région et une multitude de centre d'intérêts touristiques (patrimoine mondiale, les ksour, une diversité de paysages oasiens naturels les palmeraies ainsi qu'un riche patrimoine culturel (monuments historiques, souks, arts et traditions populaires...), a expliqué le directeur de l'Office de protection et de promotion de la vallée du M'Zab (OPVM), Kamel Ramdane.

«La région de Ghardaïa est habitée à jouer les premiers rôles dans le secteur du tourisme national en termes de flux des touristes nationaux», a-t-il ajouté, poursuivant que «le fait qu'un grand nombre d'Algériens aspirent à découvrir les trésors de la région a, en effet, contribué à l'évolution des secteurs du tourisme et de l'artisanat locaux».

«L'activité touristique, véritable locomotive de développement local, mérite d'être renforcée à travers l'implication des différents intervenants en vue d'assainir, d'organiser et de structurer ce secteur», a souligné pour sa part un universitaire, incitant les opérateurs du tourisme à valoriser les atouts de la région, qui offrent des attractions touristiques atypiques répondant aux besoins d'une clientèle jeune cultivée sans cesse à la quête de l'authenticité et de l'échange interculturel ainsi qu'à la découverte de l'histoire et de la civilisation de la région à travers ses joyaux architecturaux.

«Les structures hôtelières n'ont pas à se plaindre puisqu'ils affichent complet en cette période de vacances de fin d'année et l'économie locale qui repose essentiellement sur le tourisme et l'artisanat a atteint son pic», a-t-il soutenu.

De son côté, un opérateur de l'hôtellerie à Ghardaïa a estimé que «l'activité touristique dans la région connaît actuellement une embellie sur le nombre de touristes nationaux, qui s'est manifesté en l'absence d'un flux touristique étranger».

«On assiste actuellement à un flux touristique des nationaux notamment les jeunes universitaires estimé à plus de 2.000 jeunes, qui ont préféré passer les vacances de fin d'année à Ghardaïa, attirés par les maisons traditionnelles situées dans la palmeraie de Ben Izgen et



les thermes de Zelfana (localité située à 70 km au nord/est de Ghardaïa), a relevé M.Abdelkader Benkhalifa. «Cet engouement pour les maisons traditionnelles situées dans les palmeraies constitue un signe révélateur d'une prise de conscience en vers un tourisme écologique propre (Ecotourisme), a-t-il noté, poursuivant : «L'intérêt porté aux maisons traditionnelles et aux jardins de la vallée du M'Zab est l'apanage d'une vision établie par les tours opérateurs du tourisme de Ghardaïa en vue de préserver le cachet atypique d'une vallée «Jardin» et de servir de référence et modèle à suivre en matière de protection de l'environnement». Cette vision s'est traduite par l'aménagement de nombreuses palmeraies familiales en des sites d'accueil et d'hébergement ou des maisonnettes traditionnelles respectant l'architecture de la région et répondant au confort des touristes ont été édifiées.

Il existe plus d'une dizaine de sites d'hébergement situés dans les palmeraies et jardins de la vallée du M'Zab pouvant héberger près de 500 personnes, a-t-on signalé.

«Les résidences traditionnelles sont devenues, une des principales attractions des touristes à la recherche de dépaysement et de connaissance des us et traditions de la région», a indiqué pour sa part un gérant de résidence à Ben Izgen, expliquant que «ces espaces ne cessent de recevoir le long de la journée, pendant le week-end des visiteurs de tout âge en quête de quiétude loin du vacarme de la ville».

Ces palmeraies qui constituent l'identité de la vallée du M'Zab sont également choisis par d'autres pour l'organisation de rencontres, de la pratique du sport (footing,

marche) dans un environnement saint propre.

### Une saison touristique «prometteuse» pour la région

Le flux de visiteurs nationaux augure d'une saison touristique «prometteuse» pour la région, a estimé un responsable du tourisme de la wilaya, avant de souligner que tous les moyens nécessaires ont été mobilisés pour assurer un agréable séjour aux hôtes de Ghardaïa. La région de Ghardaïa foisonne d'un patrimoine matériel et immatériel, qui lui confère une place primordiale dans la stratégie développement d'un tourisme durable répondant aux attentes économiques de la population et aux exigences de la protection de l'environnement et des us. Elle comporte outre un patrimoine universel classé par l'Unesco notamment les ksour «villes fortifiées» témoins d'une architecture atypique très étudiées par ses premiers bâtisseurs dont se sont inspirés de nombreux architectes et urbanistes de renom, un système traditionnel hydraulique rarissime qui permet d'irriguer les palmeraies situées dans la vallée du M'Zab.

Cette région renferme également de nombreux sites attractifs tels que les palmeraies, les monuments funéraires, des gravures rupestres des vestiges historiques et religieux dans la vallée du M'Zab et à El Meneaa, ainsi que des thermes curatifs à Zelfana et Guererra, ainsi qu'un immense cordon dunaire au sud du chef-lieu de wilaya. La wilaya de Ghardaïa compte 32 infrastructures d'hébergement hôtelier d'une capacité globale de 2.400 lits, de 28 agences de voyages, 8 offices locaux du tourisme et 13 associations activant dans le tourisme.

PÉTROLE

## Le pétrole se stabilise après quatre semaines de hausse

Les prix du pétrole restaient stables hier en cours d'échanges européens, conservant les gains accumulés ces dernières semaines alors que l'optimisme prévaut.

Le baril de Brent de la mer du Nord pour livraison en février valait 68,32 dollars à Londres, en hausse de 0,23% par rapport à la clôture de vendredi. Vers 0H30 GMT, il est monté jusqu'à 68,40 dollar, un nouveau plus haut depuis les attaques sur les installations saoudiennes à la mi-septembre. A New York, le baril américain de WTI pour février gagnait 0,05% à 61,74 dollars. «Les marchés restent optimistes», a commenté Benjamin Lu, analystes pour Phillip Futures, après quatre semaines de hausse. «Un accord commercial de phase un entre les Etats-Unis et la Chine, accompagné d'une extension des réductions de production de l'OPEP, a largement soutenu la hausse des prix du pétrole», a ajouté M. Lu qui précise que les investisseurs anticipent dorénavant un marché moins approvisionné pour l'année à venir.

L'accord préliminaire entre les Etats-Unis et la Chine, annoncé mi-décembre, a été bien accueilli par les investisseurs, ces derniers espérant que ce traité contribuera à réduire les tensions commerciales sino-américaines qui ont affaibli l'économie mondiale depuis près de deux ans.

Par ailleurs, vendredi, un rapport hebdomadaire de l'Agence américaine d'information sur l'Energie (EIA) a fait état d'une baisse des réserves de brut aux Etats-Unis plus importante que prévu. Au Moyen-Orient, l'accès à un champ de pétrole irakien, qui produit 82.000 barils par jour, a été bloqué ce week-end par des manifestants.

## LUTTE CONTRE LA CONTREBANDE ET LA CRIMINALITÉ ORGANISÉE

# Saisie de plus de 13 quintaux de kif traité à Béchar et Aïn Témouchent

Une quantité de plus de 13 quintaux de kif traité a été saisie, dimanche, par des éléments de l'Armée nationale populaire (ANP) et de la Gendarmerie nationale dans les wilayas de Béchar et Aïn Témouchent, a indiqué hier le ministère de la Défense nationale dans un communiqué.

«Dans le cadre de la lutte contre la contrebande et la criminalité organisée et dans la dyna-

mique des opérations visant à endiguer la propagation du fléau des drogues dans notre pays, un détachement combiné de l'Armée nationale populaire a saisi, le 29 décembre 2019, suite à une embuscade tendue près de Béné-Ounif, wilaya de Béchar (3ème Région militaire), une grande quantité de kif traité s'élevant à douze (12) quintaux et 50 kilogrammes, tandis que des élé-

ments de la Gendarmerie nationale ont saisi 95,8 kilogrammes de la même substance, à Aïn Témouchent (2ème Région militaire), précise la même source.

Dans un autre contexte, des détachements de l'Armée nationale populaire «ont intercepté, lors d'opérations distinctes menées à Tamanrasset et Bordj Badji Mokhtar (6ème Région militaire), 20 individus et saisi 4 ca-

mions, 5 véhicules tout-terrain, 13,5 tonnes de denrées alimentaires et 74.600 litres de carburant destinés à la contrebande, ainsi qu'un fusil de chasse et 6 sacs de mélange de pierres et d'or brut, alors que des éléments de la Gendarmerie nationale ont appréhendé 4 narcotrafiquants en possession de 10,538 comprimés psychotropes à Relizane (2ème Région militaire) et Oum El-

Bouaghi (5ème Région militaire)», ajoute le MDN. Par ailleurs, des éléments de la Gendarmerie nationale «ont mis en échec des tentatives d'émigration clandestine de 22 personnes à Oran (2ème Région militaire), tandis que 23 immigrants clandestins de différentes nationalités ont été interceptés à Khenchela et Tlemcen», conclut le communiqué.